

Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, jueves, 12 de agosto 1976. — Precio 10 pesetas. DIRECTOR: ANTONIO PIZA.

ACOMPAÑADA DE SUS HIJOS

LA REINA VISITÓ LOS CAMPAMENTOS

«LA VICTORIA» y «CRUCERO BALEARES»

La Reina Doña Sofía visitó ayer por la mañana las instalaciones del Campamento de la Victoria (Alcudia). Acompañada de sus hijos, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, observó detenidamente las diversas actividades que allí se llevan a cabo. Posteriormente se trasladó al



albergue «Crucero Baleares», de la Sección Femenina, donde fue observada con un refri- gerio para aten- uar el cansancio y el calor de la jornada. Concluida la visita, Doña Sofía y sus hijos, regresaron en helicóptero al palacio de Mari- vent. (Foto: «Juanet»)

Tomaron posesión de sus cargos los nuevos gobernadores civiles

Durante el acto de la toma de posesión de los nuevos gobernadores civiles el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, sostuvo que España vive ahora mismo unos momentos políticos apasionantes. Añadió luego que con sentido de la responsabilidad y con seguridad suficiente el país se encamina hacia su propia plenitud democrática.

GRECIA Y TURQUÍA, A PUNTO DE ESTALLAR

El ministro de Asuntos Exteriores griego, Demetrios Bitsios, ha llegado hoy a Nueva York para asistir al debate en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, sobre el problema greco-turco, respecto a los derechos territoriales del Egeo, cuya plataforma aún no ha sido delimitada.

REFERENDUM

EN LA SEGUNDA QUINCENA DE OCTUBRE

La segunda quincena de octubre es la fecha más probable para el referéndum, se ha manifestado a «Cifra» en fuentes competentes.

La fecha concreta no se ha determinado todavía, pues el Gobierno continúa estudiando la reforma constitucional, tema que, al parecer, fue objeto de detenido análisis por el Consejo de Ministros celebrado el pasado martes.

PRIMERAS PALABRAS DEL NUEVO GOBERNADOR CIVIL:

«No pertenezco a ningún partido político»



El nuevo gobernador civil de Baleares, don Manuel Marín Arias, juró ayer su cargo en Madrid y mantuvo después una reunión con el presidente del Gobierno, juntamente con los también recién nombrados gobernadores para otras 19 provincias españolas. Al término de la entrevista, el señor Marín Arias hizo unas manifestaciones a «BALEARES» que ofrecemos en nuestras páginas de información local. (Foto Cifra Gráfica recibida por el telefax de «BALEARES»)

Local

SOBRE LA POLEMICA «PLAYA DE PALMA»

Nuestro objetivo: Informar.

Y seguimos informando a nuestros lectores.

(En página cuarta, damos la réplica a la contestación de «Mar de Mallorca».)

- ENCUESTA: HA SORPRENDIDO EL CESE DEL DUQUE DE MAURA. (El partido liberal convoca un homenaje de despedida).
- CONTRA LO PREVISTO, EL REY NO REGRESO AYER DE MADRID.
- VALENTIN GAMAZO: «AUNQUE NECESARIO, VEO MUY DIFICIL UN MINISTERIO DE LA JUVENTUD».
- ELISA RAMIREZ: «HACE FALTA UN MINISTERIO DE CULTURA».
- LA DEPURADORA DE LLUCHMAYOR, POLEMICA: NO HUBO ACUERDO EN EL DIALOGO AYUNTAMIENTO-HOTELEROS DE LA PLAYA.
- «HOLA, COLEGAS Y GOBERNADORES», POR JUAN PLA.

EN SEGUNDA HOY, «LA INCOGNITA MAJA», POR GERARDO DIEGO, Y, EN SU MIRADOR JUAN BONET ESCRIBE SOBRE «EL «BOOM» DE LO ANALFABETO».

EL MIRADOR

EL «BOOM» DE LO ANALFABETO



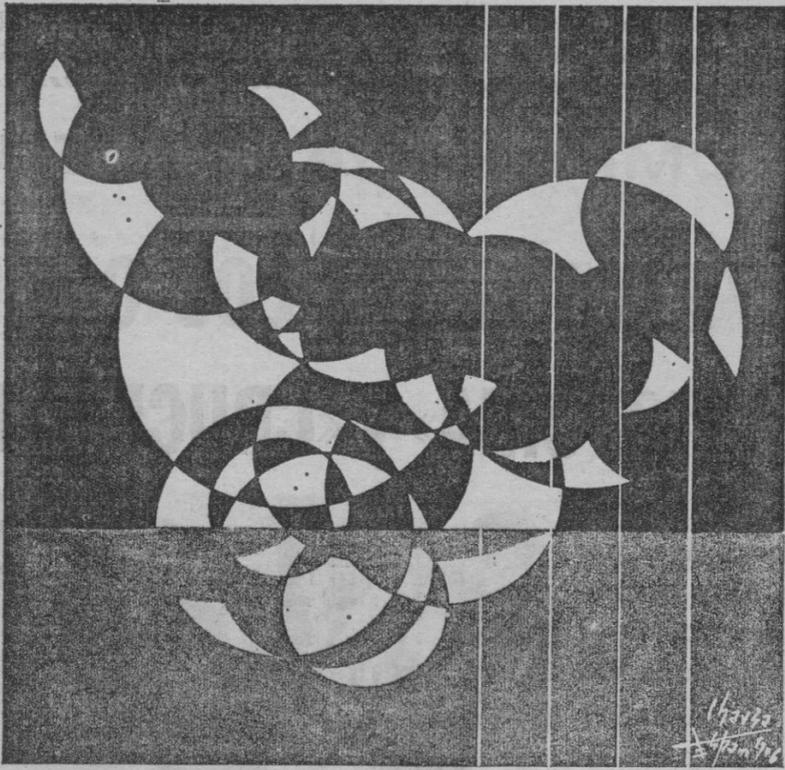
HOY POR HOY abres, por cualquier página, una revista ilustrada y lo primero que te salta a la vista es una muchacha mostrando el culo o las tetas, o, en un «más difícil todavía» circense, las dos cosas a la vez ■ ¿Qué les pasa, compañeritos de mi alma, que les ocurre a los mis muy queridos amigos rellenos de papel que viven, ya ven, en permanente estado de abullición? ¿No manifiesta este hecho, comprobable, una total falta de imaginación, por parte de mis compañeros, y una sucia manobra, humillante para lo femenino, dirigida hacia los adolescentes, para vender más papel? ¿No da ya un poco de rubor, así rubor —como si uno fuera una señorita de los años pudorosos— comprobar, hasta la fatiga, esa explotación del cuerpo femenino exclusivamente para vender papel? ■ Digo que no, que no es este el sistema para luchar contra la censura, y, bien mirado la censura nada tiene que ver con esta mercancia, la explotación del cuerpo femenino que, evidentemente, tiene un rol mucho más importante y digno que mostrarse, con fines lucrativos y exponerse con objeto de cobrar colaboraciones ■ Luchar contra la censura es defender a Unamuno, pedir que se nos dé entero el poeta Miguel Hernández y se nos devuelva, sin cortes, la obra teatral de Valle Inclán. Luchar contra la censura es defender lo óptimo, no el culo de la señorita Nadiuska y prodigarlo por ahí como si fuera un plato típico del país ■ Son infinitas las obras importantes, producidas por genios sin trampa ni cartón, obras óptimas y limpias, como la de un Machado, que defender en esta abertura de ventanas sobre el país. Mostrar el trasero —como si esos traseros fueran nuestro futuro— de una colección de vedettes cuyo lugar exacto son los Clubs Nocturnos, es una estafa al legítimo espíritu de un pueblo ■ El papel, her-

LA INGOGNITA MAJA

Por Gerardo Diego (De la Real Academia Española)

ESTAMOS en los umbrales del siglo romántico. ¿Lo es ya, no lo es todavía? Para la guitarra es siglo memorable. Empieza con Sors, que realiza el milagro de incorporar a la guitarra la música clásica de escuela vienesa. Sors y Boccherini todavía no son románticos; a lo más, serían prerrománticos. Utilizan ya la guitarra moderna de seis cuerdas. El instrumento definitivo está realizado y su consagración en la literatura, en la poesía y en la pintura no se hará tardar. La guitarra española era símbolo, en el siglo XVII, ya de nuestra Patria. Los franceses pintaban figurines para mascaradas con comparsas de damas y galanes españoles negros y misteriosos tañendo guitarras escurridas de talles y caderas. Ahora, en cambio, las formas de la guitarra se van a redondear en toda su plenitud y exuberancia y los pintores españoles o extranjeros empezarán a interesarse por la línea del instrumento, así como por su valor pintoresco para la pintura de género de divisa romántica. Y claro, el primero es el gran contemporáneo de Arriaza y de Sors, el paisano de Gaspar Sanz, don Francisco de Goya. No tenemos que ir a buscar sus guitarras en aguafuertes en lienzos poco conocidos. Ahí cerca, en el Prado, está, y todos hemos admirado ese modelo supremo y tentador de guitarrista. Reposo en lecho tibio y acariciante, mástil y trastes sobre la almohada dulcísima para evitar arañazos y desafinaciones. ¿Qué no os acordáis de ella? Es que el título del lienzo despista un poco, pero a la vista está que don Francisco quiso pintar una guitarra. Es, la llaman —todo hay que decirlo— la «Maja de Goya».

Porque la guitarra, tal como la han visto los poetas, tal como la han escuchado los pintores, es una maja, un alma, un cuerpo de mujer. Vestida o desnuda. Es la guitarra de Rubén. «Y la guitarra sabe de amores/cálida y triste querida de Rueda»: «Urna amorosa de voz femenina, caja de música de duelo y placer; tiene el acento de un alma divina, talle y caderas como una



mujer.» Es, en efecto, la guitarra, la querida de Salvador Rueda.

La alegre vihuela con que yo, a mis salas, iba de rondalla ya no tiene trastes, ni cuerdas sonoras, ni lazos de grana.

Como un nido viejo, sin trino ni alas, mi guitarra oscila colgada a los aires de una seca rama. Ya no es lira eólica que a todas las brisas del mundo vibraba: sin coplas ni acordes, ya es fúnebre caja donde pega trastazos el viento y la balancea con meoda trágica.

Y más adelante sigue:

La guitarra tiene la forma de un pecho, y los dos remates, de dos arcos árabes unidos, componen su círculo negro Boca de un abismo de vagos ensueños, puerta de las penas y del sentimiento, yo a su sima y sin fin me he asomado y he visto en su fondo mundos de misterios.

Rueda escucha en la guitarra besos, risas cadencias, quejas de almas de muertos, oleajes del mar de los fracasados de la gloria que a los cables sonoros se agarran para hacer, juntantes, el último esfuerzo. Para el poeta la guitarra es cripta, armónico pecho, lira del pueblo, sexticorde musa y neurótica triste de sonoros nervios.

Sería preciosa una antología poética de la guitarra. No faltaría en ella el guitarrillo árabe de Zorrilla con sus bordones, alambres armónicos y agrías destemplanzas. Ni la guitarra murciana de Ricardo Gil, ni la andaluza de Pemán o la gitana de José Carlos de Luna que chilla como una corneja y zumba como una chicharra y tiene arrumacos de vieja pelleja. Y entraríamos con estos nombres en pleno siglo XX, donde acaso encontremos sus más inspirados cantores.

COLOR DEL DÍA



manos, es carísimo. El papel de importación les cuesta a los españoles un ojo de la cara y parte del otro. El papel es tan caro como la gasolina y ya ven, asimismo, el frívolo derroche de gasolina que se está haciendo entre nosotros: La mitad de esos coches que circulan, por todas las ciudades españolas, a partir de las 10 de la noche, suelen llevar a bordo una colección de gamberros en busca de lo que no encuentran ■ La mitad de esos coches podrían dejar de circular y todos saldríamos ganando. Ganaría nuestra economía, nuestro pan y nuestro descanso ■ Pues bien, ese otro derroche de papel, en un cincuenta o más por ciento, podría ser destinado a abaratar los libros de texto, a hacer ediciones baratas y populares

de obras dignas y necesarias ■ En el país existen poetas admirables desconocidos, hombres científicos que tienen que editar sus estudios en Inglaterra o en USA porque aquí no encuentran editor, novelistas que se quedan inéditos, y son jóvenes y tienen interés, y los editores no quieren correr el riesgo de gastar papel en ellos ■ En cambio, usted lleva un trozo de teta y un escrito idiota a cualquiera de esas revistas, con tiradas insólitas, y sin retraso, se publicará. Esto no es luchar contra el analfabetismo sexual, esto es una explotación absoluta del necesario pudor del hombre (del ser humano) para convivir con sus semejantes. Y un ataque radical a la inteligencia del español de hoy.

Juan BONET

Baleares

AÑO XXXVII : N.º 12.255

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958
REDACCION,
ADMINISTRACION Y TALLERES:
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA.

EDITADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
PASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel: 232186
ADMINISTRADOR GENERAL:
ANTONIO RUIZ, Tel: 236382

REDACCION	} 235940 (tres líneas)
ADMINISTRACION	}
TALLERES	}
PUBLICIDAD	} 231177
SUSCRIPCIONES	} 235710
CIERRE	} 231177

ACOMPAÑADA DEL PRINCIPE Y LAS INFANTAS

S.M. la Reina visitó los campamentos «La Victoria» y «Crucero Baleares»

FUE CUMPLIMENTADA POR VALENTIN GAMAZO Y PILAR PRIMO DE RIVERA

A las diez y cuarto de la mañana de ayer, en un helicóptero, la Reina Doña Sofía, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, llegaron a la playa situada delante del campamento de la Victoria (Alcudia). Fueron recibidos por el duque de Maura; delegado nacional de la Juventud, Valentín Gamazo; jefe del Campamento Interasociativo «Gama 76», Manuel Alcaraz y demás miembros organizadores del campamento. Posteriormente, la familia real se trasladó en coche hasta las instalaciones del campamento entre los vítores y aplausos del público que había acudido a recibirlos.

Una vez en el campamento, se leyó el parte del día y el Príncipe Felipe ayudó a izar la bandera, mientras se escuchaban los compases del himno

nacional. A continuación, Doña Sofía, acompañada por sus hijos, visitó una por una las distintas secciones del campamento —curso de jefes de acam-

pada, curso de Biología, curso de dirigentes, etc.—, enterándose de las diversas actividades que se llevan a cabo. En varias ocasiones, los jóvenes entablaron conversación con la familia real, que fue obsequiada con algunos regalos curiosos, como una pequeña colección de la sub-fauna de Alcudia, conseguida por unos muchachos tras algunas investigaciones. Agradable fue el momento en que el cortejo se paró a escuchar a María Dolores y Jesús en «Los versos hablan», éxito del festival de Benidorm de hace ahora un año.

Una vez finalizada la visita, se trasladaron al albergue «Crucero Baleares» de la Sección Femenina. Fueron recibidos por la delegada nacional, Pilar Primo de Rivera, que había llegado la noche anterior de Madrid; la delegada provincial, Antonia Llinás Mieras, y la jefe del albergue, Carmen Ramírez Isasi. Allí, visitaron los comedores, la cocina y otras dependencias, enterándose del funcionamiento del centro. Poco después, Doña Sofía y sus hijos fueron obsequiados con un pequeño refrigerio, que sirvió para amortiguar un poco el cansancio y el calor de la jornada.

A la una menos cuarto del mediodía, la familia real emprendió el regreso al palacio de Marivent a bordo del helicóp-

tero que les había transportado anteriormente, entre los aplausos y saludos de los chicos y chicas del Campamento de la Victoria y el albergue «Crucero Baleares».

La nota simpática de la jor-



Doña Sofía se paró a hablar un rato con el alpinista Pérez de Tudela, que estaba en el campamento para dar una conferencia

nada, corrió a cargo del Príncipe. Al firmar el libro de visitas del campamento, se equivocó: «Mamá, he puesto «Felite»

—dijo—, corrigiéndolo enseguida.

(Fotos: «JUANET»)

DON JUAN CARLOS REGRESA HOY

PALMA. (De nuestra redacción). — El Rey Don Juan Carlos no regresó ayer a Palma, como en un principio se tenía previsto, después de entrevistarse con el primer ministro de Luxemburgo, señor Gaston Thon. Se cree que hoy recibirá a los atletas ganadores de medallas en la última Olimpiada de Montreal. Por otra parte, la Reina, el Príncipe y las Infantas visitaron sobre las nueve de la noche a los condes de Barcelona, en el «Giralda».



La Reina Doña Sofía, el Príncipe Felipe y la Infanta Cristina, junto a la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera

CON EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD, VALENTIN GAMAZO

«LA MILITANCIA DE LOS JOVENES EN PARTIDOS POLITICOS ES MINIMA»

«Aunque lo piden todos, no veo posibilidades para la creación de un Ministerio de la Juventud»



Hombre activo, luchador, Valentín Gamazo, presidente nacional de la Juventud, llegó anteayer por la noche a la isla para acompañar a la Reina Sofía en su visita al Campamento Interasociativo «Gama 76», así como para tomar parte en algunas sesiones de trabajo de Delegación que preside. Nadie mejor que él para hablarnos de las posibilidades de la creación de un Ministerio de la Juventud, rumor que últimamente está en la calle.

—Desconozco las posibilidades. Organizar un Ministerio no es fácil. Tiene que hacerse por la ley, pero todo esto requiere una serie de medidas económicas y administrativas muy grandes. Por eso pienso que tal vez es deseable, aunque no lo veo próximo. Lo que sí es evidente, es el clamor general de organizaciones, grupos y Asambleas de Jóvenes pidiéndolo.

—Dentro de los nuevos cambios que se están produciendo en todo el país, ¿cuál es el futuro de la Delegación Nacional de la Juventud?

—La D.N.J. o como quiera que se llame en el futuro, debe configurarse como un órgano del Estado para prestar servicios a los jóvenes en el ámbito de unos intereses e ideales, complementando la insustituible labor de la familia, la institución educativa y el propio ambiente social. Ahora bien: ese órgano no será nunca un partido político o una organización de encuadramiento ideológico.

—¿Por qué esa dependencia de los jóvenes del Estado? ¿No sería mejor la creación de un organismo independiente?

—El Estado tiene que hacer un servicio a los jóvenes, que es un legítimo derecho de éstos para llenar su tiempo libre. Es evidente que las asociaciones y los grupos tienen que ser libres e independientes y espero que en el día de mañana puedan disponer de mayores subvenciones —ahora mismo son imposibles— para crear su propio patrimonio. Sin embargo, ha de quedar siempre claro que las instalaciones comunes—campamentos, casas, polideportivos, etc.— deberán ser como ya lo son, algo que puedan utilizar los jóvenes preferentemente y con un protagonismo activo.

Actualmente hay problemas en las familias y las viviendas, por lo que el joven necesita otros espacios donde desarrollar su vida y su personalidad. El Estado debe promocionarlos y dentro de esos espacios la concurrencia ha de ser libre y regirse por autogobierno. El Estado se limitaría a ser el árbitro en las posibles confrontaciones que surgiesen.

LA D.N.J. EN LA ACTUALIDAD

—¿Cumple ahora mismo la Delegación las aspiraciones de los jóvenes?

—Cumple una parte de esa aspiración. Digo esto, porque a través de distintas asociaciones y de las encuestas que el Instituto de la Juventud hace, sé de las inquietudes que los chicos tienen. Pero sé también que eso no lo es todo, porque el mundo juvenil es heterogéneo y variable. Además, nuestra limitada capacidad económica impide realizar muchas de esas aspiraciones. Por eso espero que haya una concienciación de los distintos grupos sociales del problema para que nos ayuden.

—¿Cuál es el porcentaje de miembros de la D.N.J.?

—Es limitado por el hecho de que no existe difusión. La D.N.J. es la gran desconocida en la actualidad. En cifras, la juventud asociada en España cabalga entre el dieciocho y el veinte por ciento. La cifra es muy alta en comparación con otros países latinos, similar respecto a Europa Occidental y baja en relación con las naciones del Este. También hay que contar con el asociacionismo de la Iglesia, muy heterogéneo en actividades y que solo en parte colabora con la Delegación. Además existen multitudes de grupos independientes que no están asociados por una desconfianza y escepticismo ante lo que fue el pasado de esta Delegación o por desconocimiento de lo que es ahora. En resumen: estamos esperando. Yo aspiro a dejar señalado por lo menos un camino para una política moderna de juventud en el seno de una sociedad libre y pacífica.

—¿Hay miembros de la oposición en la Delegación?

—No sé de la filiación de los hombres que trabajan en puestos ejecutivos en la D.N.J. Hay un tronco común que es el Movimien-

to, pero me consta que hay posiciones ideológicas diferentes. Seguramente hay infiltraciones. Otra cosa son los movimientos juveniles y las Asambleas de Jóvenes donde hay de todo, incluso personas que pertenecen a grupos que están en la clandestinidad.

«TENGO UNAS VIEJAS LEALTADES»

—¿Qué opinas sobre la militancia de los jóvenes en los partidos políticos?

—Me consta que la militancia es muy minoritaria en nuestro país, fenómeno común a toda la Europa Occidental. Según los estudios que han elaborado algunos sociólogos, los jóvenes se interesan por la política, pero participan en ella con métodos no convencionales —huelgas, sentadas, manifestaciones, etc.—. Sólo una minoría se afilia. En cambio, hay un alto porcentaje de votantes, que han inclinado la balanza a favor del socialismo en muchos países. Y estoy convencido de que en España ocurrirá lo mismo. Soy partidario de que los jóvenes pertenezcan a algunos partidos.

—Entonces, y para resolver este problema, para que los jóvenes se afilien, ¿qué solución darías?

—La única solución es que los partidos se muestren tal como son, que actúen honradamente y que digan la verdad.

—¿Cuál es tu ideología?

—En el campo ideológico tengo unas viejas lealtades. No me considero preparado, asimismo, para militar con eficacia. Mi postura es de gestión eficaz y limpia frente a un activismo político desorientado.

—Especifícame cuáles son esas «viejas lealtades».

—Soy cristiano, y creo en la cultura cristiana que se basa en el humanismo y la libertad más profunda. Soy europeísta, porque Europa es la cuna espiritual de occidente. Fui leal a Franco, porque ha sido un hombre titánico y excepcional en nuestra historia. Y soy leal, por supuesto, a la Monarquía y a don Juan Carlos, porque representan la unidad de los españoles, la permanencia cultural y la continuidad de las instituciones tradicionales.

José Manuel MATEOS

(Foto: Juanet)

¡HOLA, COLEGAS Y GOBERNADORES!

Por JUAN PLA

En mi pequeña y gruesa edición de «El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha» —edición de Aguilar, Madrid, 1957—, leo el capítulo que trata «de cómo don Quijote se despidió del duque...» y, en la página 1.616, un párrafo de Sancho Panza, textual, que cuadra perfectamente con mi obligación de lector y de comentarista de la actualidad política en este territorio, tan insular. El humilde escudero dice así:

«Está puesto en razón que los que reciben algún beneficio, aunque sea con niñerías, se muestren agradecidos. En efecto, yo entré desnudo en el gobierno y salgo desnudo de él; y así, podré decir con segura conciencia, que no es poco: «Desnudo nací, desnudo me hallo; no pierdo ni gano».

Viene a cuento esta secuencia del buen colega Cervantes, que era manco y sabía de política más que los ratones colorados, por mor del comentario editorial que lei ayer, con la natural fruición de cada día, en el estimable colega matutino, donde, rozando el tono de grande del santo y llorón Jeremías, hay lamentos y deploraciones ante el cese —inesperado, ¡vive Dios!— del duque de Maura y conde de la Mortera, en su calidad oficial de gobernador civil de Baleares y jefe provincial del Movimiento.

Busqué con ahínco y buena voluntad, ante tamaño elogio póstumo, yo que siempre creí que el colega era absolutamente contrario a toda persona o institución vinculada con el Movimiento, la razón íntima o secreta que hubiera podido mover las almas múltiples del mencionado escrito. Paré mis cascos ante la realidad y hallé las causas: El duque de Maura ha sido, en su breve gestión, un ciudadano con alta dosis vital de liberalidad y democracia.

En la exposición de esas dos razones —liberalidad y ánimo democratizador— puede nuestro colega asumir, consciente de sus limitaciones y deberes como medio de comunicación, su servicio a la opinión pública y su descripción objetiva de las virtudes más añorables del señor duque de Maura. Resaltar sus virtudes monárquicas y «fraguista», en contraste con el presunto «pifiarismo», como dicen, de su antecesor, Carlos de Meer, es ya, a todas luces, mostrar el plumero y usurpar, en nombre de la mal usada denominación de «opinión pública», lo que no deja de ser opinión muy particular y, si se quiere, muy respetable. Más claro: Ramiro Pérez-Maura no declaró ayer, precisamente, que su talante político está «muy próximo a la figura política de Fraga Iribarne». Son declaraciones de hace siete meses y el duque, como es natural en toda vida humana, tiene derecho a la rectificación. Además, también se ha podido observar, medidas las diferencias del respectivo cargo de Gobierno, la notable diferencia entre dos estilos humanos. Y, por fin, redactar las excelencias de un ser al que se aprecia de verdad, resaltando su más íntima contradicción, es prestar un flaco servicio a su persona, por el afán de adular a ultranza o de menospreciar por el mismo conducto. O sea que si Pérez-Maura hubiese sido tan fraguista, se habría ido a Madrid con Fraga, como hizo Alemany. Lo cual es, como digo, respetable. Pero el «Maura», sí de nuestros colegas es el que quiere quedarse aquí para siempre, lo cual —miel sobre hojuelas— es más apreciable todavía. Y aún cabe otra razón: Este Maura afable, cordial, buen diplomático y, sobre todo, abierto y conversador puede valerlos más, como político privado en nuestra sociedad politizada y caminante hacia la democracia, que es a lo que vamos, que como simple gobernador civil, nombrado por su amigo personal, Fraga Iribarne. ¿Sí o no, opinión pública? ¿En qué quedamos: opina el pueblo u opinan las afecciones políticas de cada cuál? ¿Acaso hay que fundar el progreso de las ideologías en el cargo oficial de los gobernadores? O, por último:



¿Quién tiene poder para cesar en sus talentos naturales a un ciudadano?

BUSCABAMOS A MARIN

OTRO ASUNTO: CARLOS DE MEER

ARIAS

Nunca he hablado, en mis comentarios, de este señor. Apenas le conozco. El verano pasado, en unos días que le tomé a mi trabajo en Portugal, le alquilé un apartamento, en Cala Brava, a González-Pando. Allí le vi un día, a Carlos de Meer, mientras los chiquillos se quejaban de los otros chiquillos —por lo visto, muy mandones—, pero no le hablé, ni se dignaron presentármelo. A Ramiro Pérez-Maura le conocí por mi cuenta, sin que nadie me llevase de la mano, en Formentor y, dos veces más, en los toros y en el aeropuerto. Las tres veces, cordialidad suma. Jamás una comida, una entrevista, una charla. Bien, quiero decir que uno, en su quehacer, apenas necesita a los gobernadores y los gobernadores, a uno, bastante menos. Pero, como lector y como comentarista, he de acusar el tremendo comando que alguien se trae con los gobernadores. Yo quisiera saber qué sentido tiene lo de llamar «pifarista» a Carlos de Meer, siete meses después de su desaparición política de las islas. Quisiera saber a qué objetivo apuntan los desprecios a ultranza y las incitaciones que no son directas y actuales. Y me pregunto: ¿por qué no renuncia, antes de llegar, el futuro gobernador, si sabe que aquí no suele darse la dialéctica o el diálogo, sino el mero juicio pontifical, a favor o en contra, sobre personas y sobre instituciones?

José Luis Martín, periodista, compañero mío, dice ser buen amigo de Marin Arias, nuevo gobernador de Baleares. Ayer, por teléfono, me dio sus datos acerca de él, teñidos, como es lógico, de afecto y cordialidad. Cuando pregunté por su tendencia política, me contestó con una palabra entusiasta: «Liberal, como la copa de un pino!»

Pues, entonces, pensé yo, habrá que verlo. Y habrá que recibirlo con ese mismo ánimo, pero sin asumir la batuta, para argüir premoniciones del siguiente porte, como leíamos ayer... «y no abra paso a una pendular actuación restrictiva». ¿Quién le teme al penduleo, sino aquel que aconseja al nuevo —¡valiente consejo!— que conecte con el sentimiento de «Maura, sí» y deplora el acontecimiento de su cese? Creo que, en el área de los sentimientos, es demasiado pedir. Los que suben, al parecer, no deploran jamás. Aguantan mecha. Y, ¿para qué deplorar, si Pérez-Maura ha dicho que le gustamos y se queda aquí?

Bienvenido sea el joven y liberal Marin Arias. «Y, al cabo, nada os debo. Me debéis cuanto escribo», o, mejor, como decía Sancho, gobernador: «desnudo me hallo; no pierdo ni gano», pues jamás aprendí mi oficio de los queridos gobernadores, cuyo cargo compartimos en el reino de la palabra.

Por lo demás, que nadie se practique el «harakiri», porque todavía hay más días que longanizas.



Pequeño Mundo
BAR RESTAURANTE
CATERING

Comunica a su distinguida clientela que
Hoy, día 12, jueves, tiene reservadas
DURANTE TODO EL DIA
LA TOTALIDAD DE SUS PLAZAS

LA DIRECCION

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CENTRO

KIOSCO ACTUALIDADES. - Pza. Sta. Catalina Thomas.
PAPELERIA MARIA LUISA. - C/. San Agustín.
PAPELERIA MULET. - C/. Ermitaño, 13.
HONORIO ARRIBAS. - C/. Misión, 68.

LA OPINION, EN LA CALLE



EN GENERAL, EL CESE DEL DUQUE DE MAURA HA SORPRENDIDO AUNQUE MENOS ENTRE LA CLASE POLITICA

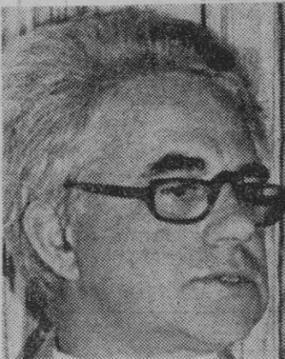
La noticia de ayer, sin lugar a duda fue, el inesperado cese del gobernador de Baleares don Ramiro Pérez Maura, duque de Maura. El último gobernador llevaba siete meses al frente del Gobierno Civil de Baleares y hacia tan sólo unos días que había visitado oficialmente algunos pueblos de la isla, tenía previstos para la próxima semana las visitas a Santa Margrita y Petra. Pero ayer, en el Consejo de Ministros, se dictó su cese, nombrando en su lugar a don Manuel Marín Arias.

Ayer por la tarde estuvimos haciendo una encuesta en la calle y algunas por teléfono a distintos personajes representativos de la isla y también a ciudadanos corrientes de nuestra ciudad. La única pregunta que lanzamos fue ésta:

¿QUE IMPRESION LE HA CAUSADO EL CESE DEL DUQUE DE MAURA?

Las respuestas están ahí:

Dr. MORA
(Líder del P. S. P.)



una encuesta en la calle, y entonces nos dice:

—Cuando visité al gobernador me causó muy buena impresión. Personalmente es una persona muy aprovechable. Su cese no me ha sorprendido dentro de la situación actual. Para mí ha sido un hombre muy sensible a la cultura.

MARIA ROIG
(18 años)

Llegaría de la playa; la encuentro bajando del autobús. Su respuesta:

—No me he enterado del cese del gobernador; he estado todo el día en la playa. Sin embargo, para mí ha sido un hombre que se ha captado las simpatías de los ciudadanos.

ANTONIO MESTRE
(40 años)

—Me ha extrañado profundamente. Me he enterado esta mañana, al leer diario "BALEARES", y la verdad es que me ha sorprendido mucho, pues creo que él mismo tampoco lo esperaba. De todos modos la política tiene estas cosas. Si era una fraguista era de esperar que de un momento a otro se diera el cese.

JUAN PLANAS
(20 años)

—Soy estudiante de la Universidad y en la misma ha tenido durante todo el tiempo que ha estado aquí muy buena prensa, como decís vosotros los periodistas. Para mí ha sido un hombre de apertura, y su cese me ha extrañado. Me he enterado esta mañana, al leer la prensa de la ciudad.

FRANCISCO SANCHEZ
(35 años)

—Me ha sorprendido, creo

que en la provincia nadie lo esperaba. Ha sido un hombre que en el poco espacio de tiempo que ha estado con nosotros ha sabido captarse la atención de todos los mallorquines. Durante su estancia se han hecho en Mallorca algunas conferencias políticas que meses antes hubieran sido totalmente prohibidas. Un hombre de la democracia que ha sido víctima, como todos los políticos, del manejo que sufren todos.

FRANCISCA ALCOVER
(25 años)

—Soy una empleada y poco me ha preocupado la política. De todos modos puedo decirle que durante la estancia que el duque de Maura ha estado en Mallorca no he oído hablar nunca mal de él, y creo que esto debe ser muy positivo para el momento de dar mi opinión.

LORENZO CALDENTEX
(43 años)

—Creo que perdemos a un gran gobernador civil. Hacía bastantes años que no teníamos un personaje tan popular y tan querido por todos. Su cese sí que me ha sorprendido; deben ser cosas de política que yo no entiendo. Sólo entiendo que ha sido un gobernador que ha trabajado para el pueblo.

JOSE L. ALCINA
(27 años)

—No comprendo por qué tienen que cesar a un gobernador cuando éste está bien visto por el pueblo. Son cosas de la política. Una cosa clara es que en política actualmente no hay nada estable, y los ceses se suceden. Estoy viendo en las revistas muchos chistes de ceses y son perfectamente normales. En Palma ha causado sorpresa.

Como resumen podemos decir que la gente de la calle ha quedado sorprendida al leer ayer mañana el cese del duque de Maura como gobernador civil de Baleares. También hemos notado en las personas más cualificadas y políticas que el cese no ha sorprendido debido a las circunstancias y a los cambios en el Gobierno. Está claro que el duque de Maura gozaba de popularidad y ha sido aceptado por los mallorquines, por el pueblo y por los representantes. Nadie nos ha hablado mal de él. Un buen síntoma.

Mateo CLADERA

(Fotos: Archivo.)

Marín Arias, el nuevo gobernador civil, dice:

«NO PERTENEZCO A NINGUN PARTIDO POLITICO Y TENGO UNA MENTALIDAD DEMOCRATICA»

«Nuestra generación tiene algo que decir en las tareas del Gobierno»

«CONOZCO BALEARES Y VOY ALLI CON GRAN ENTUSIASMO»

MADRID. (Servicio especial y exclusivo para «BALEARES»). — El Consejo de Ministros del pasado día 10 había conseguido atraer la atención de la opinión pública, por la serie de medidas de carácter económico que se preveía adoptasen, y también por el anunciado cambio de gobernadores civiles que ha afectado a 20 provincias españolas.

Algunos de los nuevos gobernadores han recibido con cierta sorpresa la noticia de su nombramiento, y como primera medida de su incorporación a las tareas gubernamentales, se han visto obligados a interrumpir sus vacaciones y cambiar el bañador por la corbata.

Uno de ellos ha sido el nuevo gobernador civil y jefe provincial de Baleares, Manuel Marín Arias, hombre de 37 años, casado y padre de dos hijos, de nueve y seis años, licenciado en Derecho y Ciencias Políticas, inspector técnico fiscal del Estado y letrado en Cortes. Poco después de jurar su cargo y mantener una entrevista con el presidente del Gobierno, junto con el resto de los nuevos gobernadores, el señor Marín Arias accedió a hacer unas declaraciones para los lectores de «BALEARES».

—¿Cuál podría ser la definición política del nuevo gobernador civil de Baleares?

—«Un gobernador civil no puede tener otra definición política que la que viene marcada por el Gobierno al que sirve y al que está subordinado jerárquicamente. Bien es cierto que cada uno por formación y experiencia puede y debe tener definida su opción política. No pertenezco a ningún partido ni grupo político, y por mi edad, evidentemente tengo una mentalidad democrática, aunque este término actúe actualmente excesivamente adjetivado.»

—¿Qué actitud piensa adoptar como gobernador civil de Baleares?

—«Mi postura como gobernador civil se verá con el tiempo, sin embargo, no puede ser otra que la que el ministro de la Gobernación ha definido durante sus palabras después de nuestra jura del cargo. Debemos ser garantía del orden público, coordinadores de los servicios de la Administración y defensores de los derechos y libertades de los individuos. Por otra parte, yo como hombre de derecho veo con toda claridad que mi actuación al frente del Gobierno Civil de Baleares debe estar marcada por una referencia constante

otros han accedido ya a cargos de mayor responsabilidad que la de gobernador civil. Podemos dar un cierto enfoque generacional a nuestra actuación.

—Posiblemente, la idea que tiene la gente en casi todas las provincias respecto a los gobernadores civiles es que son por encima de todo, los representantes de Gobierno en cuanto a la salvaguardia del orden público, imagen que no favorece excesivamente la multiplicidad de funciones y cometidos que debe tener un gobernador, ¿qué tiene usted que decir al respecto?

—«Tengo que decir que normalmente se entiende mal lo que es el orden público, ya que orden público no significa solamente seguridad en las calles sino también posibilitar el ejercicio de las libertades individuales de los ciudadanos.»

—Finalmente, el señor Marín Arias, ¿considera Baleares como una provincia conflictiva?, o dicho de otra forma, ¿ha quedado satisfecho de la parte del «pastel» que le ha tocado en el reparto?

—«Aunque conozco Baleares debo esperar a llegar allí para conocer sobre el terreno la situación. Sin embargo debo decirle que voy a Baleares con un gran entusiasmo y con unas ganas de trabajar, convencido de que encontraré excelentes colaboradores.»

DIEGO ARMARIO

(De los servicios de Pyresa)



ELISA RAMIREZ, UNA ACTRIZ PREOCUPADA

«NECESITAMOS UN MINISTERIO DE CULTURA»

«El movimiento feminista me parece algo absurdo»

Elisa Ramírez, conocida por todos como actriz de teatro y de cine, es también madre de familia, y una ciudadana preocupada por los problemas sociales, pero sobre todo, por los problemas con que se enfrenta el mundo del espectáculo, por toda la problemática del mundo del arte, el cual considera mal enfocado y poco considerado, menospreciado y olvidado; llevado por personas totalmente ajenas a la profesión y que sólo buscan grandes éxitos comerciales, sin preocuparse por la esencia, el verdadero sentido del arte, carente de todo sentimiento y de toda ética profesional. Todo esto ha contribuido a crear una falsa imagen del teatro y del cine español, el cual no posee un verdadero sentido artístico ni cultural. No porque España carezca de valores, que indudablemente posee en gran cantidad y de bastante calidad, sino porque durante mucho tiempo se ha atendido a dar más importancia a lo importado, —que sin duda alguna también tiene su importancia—, pero eso no quita que se reconozcan las cualidades de los profesionales nativos.

La obra que se estará presentando durante cinco días en el Auditorium es una más de las muchas que durante tanto tiempo han servido para hacer pasar unos momentos agradables a los españoles, de esas que al salir el espectador del teatro se siente contento y alegre, pero sin ninguna preocupación social, pues no han tenido que realizar ningún esfuerzo para digerir lo que se les daba. Es una obra que está sirviendo, tanto a Elisa Ramírez como al director y a muchos actores españoles para esperar el momento preciso y demostrar sus cualidades —no es que ahora no lo estén haciendo—, sino que todavía, por razones desconocidas, no se le da el valor que realmente tienen.

—¿De dónde viene ahora?
—Venimos de una gira por la región de Cataluña, donde hemos tenido muy buena acogida, pues a pesar de ser una comedia divertida y de enredo, con todo el destape que se puede hacer hoy en España, pues todavía existen algunos puntos negros, la comedia gusta, el público —que busca distraerse un rato, evadirse de los problemas del momento— sale del teatro muy satisfecho.

EN EL TEATRO ME SIENTO MÁS COMPENETRADA CON EL PÚBLICO

—¿Qué le gusta más, el cine o el teatro?

—Digamos que me gusta más el teatro. En realidad son dos medios muy diferentes; en el cine intervienen muchos factores, no es sólo la obra del intérprete lo que cuenta, sino el director, el fotógrafo, el productor; en fin, una serie de factores que no son necesarios en el teatro, donde el contacto con el público es más directo, donde verdaderamente se ve si un actor vale o no, independientemente de otros complementos. Por otro lado en el teatro la labor escénica del personaje se ve más clara. En el teatro yo disfruto mucho más, me siento más realizada y más cerca del público. No existe ese distanciamiento creado por la pantalla.

—¿Piensa realizar alguna película este año?

—De momento, no. Estoy en período de descanso por mi embarazo. Además, en la compañía —que es mía— no hay lugar para hacer teatro y al mismo tiempo cine. Puede que más adelante lo haga, ya que tengo unas cuantas ofertas, pero mientras no termine con esto no existe ninguna posibilidad.

—De las muchas películas en las que ha participado, ¿cuál le ha gustado más?

—Sin lugar a dudas, «La Celestina», que es una obra de arte de gran valor cultural y de la que se podrían sacar grandes cosas. Lástima que lo económico tenga que intervenir en estas cosas. Por muy

buena que sea una obra, y por muy bueno que sea un director, son muy pocas cosas las que se pueden hacer cuando falta el dinero. Por desgracia, es uno de los grandes obstáculos con que se enfrenta el cine español; no digamos nada del teatro.

LAS REIVINDICACIONES SON BUENAS

—¿Qué opina de las reivindicaciones solicitadas por el mundo del espectáculo?

—Me parecen bien, pero creo que han sido mal enfocadas. Se han mezclado cosas que nada tienen que ver con el mundo del espectáculo, como son cuestiones políticas, y no hay que mezclar unas cosas con otras; nos ha faltado inteligencia, y hemos querido adquirir de golpe y porrazo todo aquello que durante mucho tiempo nos ha sido negado. Considero que esa actitud lo único que ha hecho es perjudicarnos, o sea, va por partes, o sucede lo que ha sucedido, que no hemos conseguido nada, cuando podíamos haber logrado muchas cosas, como es disminuir el número de actores sin trabajo por estar dirigidos todos por comerciantes, que lo único que les importa es el dinero. Viene una chica bonita —no profesional— pero que para el momento sirve, ya que hasta ahora la profesionalidad en España —en este campo— no tiene mucho valor para los promotores, para los que tienen la rienda del asunto, a los cuales el teatro les importa un pito.

—Sus mayores problemas, ¿cuáles son?

—Tenemos tantos que no podría enumerarlos, pero entre todos creo que el mayor es la falta de un Ministerio de Cultura, que se ocupe de todo lo referente al arte, y que tanto el Ministerio de Cultura como los directores entiendan por lo menos algo de arte. Que no nos pongan a una persona completamente ajena a la profesión. Creemos que tenemos sindicalmente los mismos problemas que puedan tener cualquier otra rama; por ejemplo, los industriales.

EL MOVIMIENTO FEMINISTA ES UN ABSURDO

—¿Qué le parece el movimiento feminista?

—Sencillamente absurdo, lo considero un camelo. La mujer no tiene que demostrar nada, considero que se está haciendo una publicidad de baja calidad y sin ningún sentido de un asunto que sólo puede resolverse a nivel personal. Como personas, cada uno tiene sus propios problemas. Una mujer, independientemente de su labor profesional, es una persona completamente distin-

tinta al hombre, sentimental y fisiológicamente. Eso no se puede olvidar.

—¿Está conforme de su labor hasta ahora?

—Sí, aunque considero que todavía no he dado todo lo que puedo dar; espero la oportunidad para demostrarlo. Nosotros, mi marido y yo, y todos los que trabajamos en el mundo del espectáculo, hasta ahora buscamos al gran público, el lleno, pero a la vez estamos preparando al pueblo para un buen teatro, para el teatro de calidad. Consideramos que no se nos puede reprochar el hacer un teatro frívolo, cuando el público todavía no sabe apreciar una buena obra. Para ello estamos trabajando, ya que sabemos que la misma naturaleza nos enseña que la espiga que produce el trigo también produce la paja.

—¿Qué está haciendo para conseguir que el público aprecie una buena obra?

—Por el momento haciendo que se reconozca que, aunque lo extranjero es bueno, lo nacional también lo es, en muchas ocasiones de muchísima más calidad. Para ello, hemos organizado una fórmula de autores unidos, en la cual van a presentarse actores nacionales de primerísimo orden, como son Juan A. Castro, Carlos Muniz, José M. Bellido, Pedro Palop, Juan J. Plans, y otros que esperamos se asocien a esta idea, que es la defensa de los valores nacionales, hasta el momento no solamente ignorados, sino menospreciados.

MINERVA

(Foto: PASCUAL)

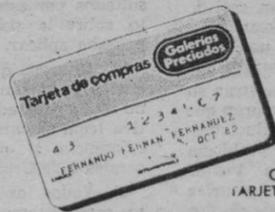


¡OPERACION TERCERA REBAJA!

Cada 3 días OFERTAS DIFERENTES

<p>Bolso de skay para señora gran variedad de modelos</p> <p>AHORA A</p> <p>695</p>	<p>Sandalias y zapatos plateros para caballeros</p> <p>AHORA A</p> <p>145</p>	<p>Zapatos y sandalias para niños</p> <p>AHORA A</p> <p>225</p>
--	--	--

PARTICIPAN TODAS LAS SECCIONES



Con nuestra TARJETA DE COMPRAS no es necesario llevar dinero



NO CERRAMOS A MEDIODÍA: Horario continuado desde las 10 de la mañana hasta las 8 de la noche.

POLEMICA DEPURADORA DE EL ARENAL

Diálogo alcalde de Lluchmayor-hoteleros

NO HUBO ACUERDO (EN EL EMPLAZAMIENTO)

Las dos largas horas de diálogo alcalde de Lluchmayor-hoteleros de la Playa de Palma buscando soluciones al emplazamiento de la polémica depuradora de El Arenal no sirvieron más que para dejar las cosas como estaban. El Ayuntamiento dice que sólo puede ir donde ahora está situada y los hoteleros discrepan total y abrumadoramente por su ubicación. Como si los problemas de la Playa de Palma fueran pocos, esta controvertida depuradora viene a sumarse a la retahíla de dificultades ya existentes. El señor Ramón Juliá puso de manifiesto que a él le dijeron que si no construía la depuradora con urgencia le cerraban la playa. Las aguas, y nunca mejor dicha la palabra, andan pero que muy revueltas por la zona de la Playa de Palma.

INTERVENCION DEL

ALCALDE DE LLUCHMAYOR

Después de dejar constancia de que no quería que la reunión tuviese un carácter polémico y de que no entraría en los problemas concernientes a Palma, el alcalde de Lluchmayor fue el primero en tomar la palabra, y dijo: «Cuando yo me hice cargo de la Alcaldía de Lluchmayor la situación de las aguas estaba al borde del K.O. Era una circunstancia que había que solventar. Hicimos gestiones con EMAYA, pero no llegamos a un acuerdo por problemas administrativos. Entonces, nos pusimos en contacto con Aguas de Barcelona, empresa que conoce a fondo los problemas del agua y con la que estamos trabajando».

«En septiembre comenzamos a buscar el emplazamiento de la depuradora, que era de una necesidad apremiante, pensando sobre todo en el futuro. Y fueron auscultados los lugares más idóneos. Y sólo podía ir en los terrenos del señor Medina, donde se ha construido. Posteriormente ha venido lo que ha venido, y vuestras inquietudes. Inquietudes de las que queremos salir al paso. Y para ello están aquí presentes técnicos desplazados desde Barcelona para responder a las preguntas que les quieran ustedes hacer. Antes de terminar, quiero significar que el Ayuntamiento no ha pedido un duro en todo lo que ha hecho. No ha existido afán de lucro. Treinta y cinco millones de los cincuenta y tres que cuesta la depuradora han sido pagados por el Ayuntamiento».

DIALOGO CON LOS

HOTELEROS

El señor Pomar, conocido empresario de la zona, antes de que interviniere el técnico, señaló que los hoteleros no estaban convencidos de que la depuradora no huela. El señor Llompart intentó convencer a los industriales hoteleros allí presentes de que la depuradora no olería. «Una depuradora bien construida y muy bien explotada no produce ningún tipo de olor. Es lógico que ustedes tengan sus dudas. Pero yo les puedo asegurar que las depuradoras que nosotros explotamos no tienen problemas de mal olor». Explicó más tarde el señor Llompart, con precisión y meticulosidad, las causas por las que la depuradora no produciría malos olores. Dijo que las aguas residuales eran de tipo urbano y que esto era una ventaja. Detalladamente expuso el proceso por el cual las aguas no huelen (rejas que eliminan todos los elementos sólidos; bacterias que se comen la materia orgánica, las cuales por su propio peso se van al fondo y luego son eliminadas; pendiente del alcantarillado, que es beneficioso; velocidad de las aguas; que son las justas; proceso biológico; sistema de eliminación de fanos, etc., etc.), pero su razonamiento no convenció a nadie, con la salvedad del señor Ribas, que tiene su hotel muy alejado de la ubicación de la depuradora.

HABLA FORTEZA-REY

El inquieto hotelero Forteza-

Rey abrió el fuego preguntorio de los posibles perjudicados, y leyó un escrito firmado por doscientos industriales hoteleros, que reproducimos más adelante, dirigido al alcalde de Lluchmayor y a las autoridades provinciales y nacionales. El señor Ramón Juliá respondió: «Quien no ha sabido de la depuradora ha sido porque no ha querido, pues la Prensa publicó reportajes y era conocida de todo el mundo. La depuradora ha sido construida con todas las de la ley. Ahora bien, si ustedes buscan un sitio mejor en donde se pueda ubicar... pues háganla, y paguénela».

«Nuestro interés —aclaró Forteza-Rey— es que el problema se solucione para bien de todos. No compartimos, simplemente, el criterio del Ayuntamiento». Intervino el señor Llompart y manifestó que

depuradora, a ochenta metros del casco urbano y con hoteles muy cerca de ella.

ESCRITO AL ALCALDE

Y A LAS AUTORIDADES

PROVINCIALES Y

NACIONALES

La directora del Hotel Mallorca, en nombre de los 200 firmantes, entregó al señor Ramón Juliá un escrito en el que discrepan del emplazamiento de la polémica depuradora. Dice así el escrito:

ILTMO. SR. ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE LLUCHMAYOR

Muy Sr. nuestro:

Los abajo firmantes en su



El técnico de la depuradora, señor Llompart y el alcalde de Lluchmayor durante la reunión con los hoteleros

Sr. Ramón Juliá: «Me dijeron que si no construían con urgencia la depuradora, me cerraban la playa»

deberían visitar las depuradoras que Aguas de Barcelona está explotando, razonamiento, que no fue recibido con agrado por los hoteleros. Según el señor Amengual, la depuradora que Aguas de Barcelona ha construido en Llançà, anteaeyer, concretamente, olía mucho.

El alcalde significó posteriormente que no fueron a Sant Jordi porque era un caso de urgencia, porque las obras se hubiesen construido en un término municipal que no era Lluchmayor; porque había que pensar en las demás zonas de la Playa de Palma (Cala Estancia, etc.); y porque no podía desprejiciarse el cauce del agua.

TENSO INTERCAMBIO

DE OPINIONES

Nuevamente hubo un tenso intercambio de opiniones ho-

calidad de vecinos, propietarios, industriales y comerciantes de la zona denominada «S'Arenal de Lluchmayor» nos dirigimos a V.I. como máximo representante de este municipio para exponerle:

1.º — Por dificultades de infraestructura en los dos Ayuntamientos que dan a la Playa de Palma, este verano las aguas de dicha playa han vuelto a estar sucias y malolientes, con la consiguiente repercusión y perjuicio en toda esta zona, agravando aún más nuestra delicada situación y consiguiente deterioro de imagen. Significándole a través de este escrito las responsabilidades en que este Ayuntamiento puede haber incurrido.

2.º — Parece ser que el Consistorio que usted preside ha determinado la instalación de una planta depuradora, en nuestro vecindario a 80 metros

to para encontrar soluciones justas y viables al problema; pero de ninguna manera estamos dispuestos a aceptar la instalación y puesta en marcha de una depuradora a escasos metros de nuestras casas por considerar que ello repercutirá negativa e irreversiblemente sobre todos nosotros.

Y como prueba de ello nos permitimos aconsejar a este Consistorio una visita a la totalidad de las depuradoras instaladas en la isla, para conocer el olor que desprenden con días de mayor o menor

intensidad, la proliferación de insectos y mosquitos, y los riesgos de posibles cortes de fluido o averías de depuradoras.

Por todo ello señor alcalde rogamos tome en consideración nuestros deseos de que **SI QUEREMOS DEPURADORA PERO NO DONDE LA ESTAN INSTALANDO.**

Mientras tanto reciba V.I. un respetuoso saludo de los abajo firmantes.

Siguen doscientas firmas

RAFAEL CABALLERO

Fotos: PASCUAL

CONVOCATORIA

ASOCIACION DE VECINOS DE PORTO PETRO

Convoca asamblea general para el próximo 23 de agosto a las 21 horas en primera y en segunda el siguiente día 24 a la misma hora en el local de Acción Católica de (Alquería Blanca)

- Asuntos:
- 1.º — Aprobación acta anterior.
 - 2.º — Situación económica.
 - 3.º — Ratificar contrato si procede de cesión entre asociación vecinos y Porto Petro Náutica para servicios Puerto.
 - 4.º — Presupuestos 1976 - 1977.
 - 5.º — Elegir 5 directivos.
 - 6.º — Ruegos y preguntas.

El presidente.

Hoteleros: «Su ubicación es muy perjudicial para nosotros, y discrepamos totalmente»



Los hoteleros escuchan las explicaciones del señor Llompart

teleros-técnicos.alcalde. El señor Ramón Juliá señaló que le dijo el delegado de Sanidad que si no construía la depuradora le cerraba la playa; el secretario del Ayuntamiento especificó que había que tener en cuenta que las obras de la depuradora ya estaban casi finalizadas y que buscar otra ubicación significaría una dilación de mucho tiempo; los hoteleros volvieron a mostrar su descontento y manifestaron que hay que buscar soluciones. «Hay que afrontar el problema de una manera clara. Visitar una depuradora no resuelve nada». Después de más de dos horas de diálogo las cosas se quedaron como estaban: completa discrepancia de los hoteleros por la ubicación de la

escasos del núcleo de población, para intentar dar solución al problema de las aguas residuales. Sobre este particular nos permitimos poner en su conocimiento:

a) En ningún momento los vecinos del lugar han sido consultados por este Ayuntamiento sobre la solución que se pensaba aplicar.

b) Creemos que la tramitación y ejecución de esta obra no se ha ajustado a la normativa legal vigente, con especial referencia al permiso de la comisión de Urbanismo.

c) Todos los abajo firmantes manifestamos a este Ayuntamiento nuestra grave preocupación ante tan magno problema y estamos dispuestos a colaborar con este Ayuntamien-

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA CA'N CAPAS

- PAPELERIA FRANCISCA SOTERAS C/. Virgen de Montserrat.
- PAPELERIA BARTOLOME AMENGUAL C/. Aragón, 412.
- PAPELERIA BALAGFER. - C/. San Isidro Labrador.
- PAPELERIA JUAN ESTELRICH C/. Pintor Romero de Torres, 23

ORGANIZADA POR EL
PARTIDO LIBERAL

**CENA-HOMENAJE
AL DUQUE
DE MAURA**

Hemos recibido del Partido Liberal el siguiente comunicado: "Reunido el Comité Ejecutivo del Partido Liberal de nuestras islas y haciéndose eco del amplio sentir popular en beneficio de la fructífera gestión realizada por don Ramiro Pérez Maura, duque de Maura y Gobernador Civil de Baleares, promueve una cena homenaje al que durante estos últimos siete meses ha estado al frente de la provincia, comunicándose a todos los interesados, sin distinción de algunas personas y grupos.

Oportunamente se anunciará el lugar y la fecha de la pretendida cena-homenaje.

JORGE DEZCALLAR

**INSTITUTO
RAMON LLULL**

CONCURSILLO

En el B.O.E. de 6-8-76 se publica adjudicación definitiva C.G. B. El Concursillo tendrá lugar el 19 de agosto a las 10 h. en esta Delegación, y el 25 a las 10 h. destinos provisionales en el Instituto "Ramón Llull". Palma de Mallorca 9 de agosto 1976. — EL DELEGADO PROVINCIAL.

**ASAMBLEA DE DISTRITO
DE TESTIGOS DE JEHOVA**

La Asamblea de Distrito de Testigos de Jehová "Servicio Sagrado", tendrá lugar en el Palacio de Congresos de esta ciudad, del 12 al 15 del presente mes de agosto. Esta asamblea para los 1.800 delegados del archipiélago balear es una de la serie de ocho celebradas en España durante la primera quincena de agosto.

El propósito de estas asambleas es impartir instrucción bíblica a los asistentes. Con este fin, el domingo a las 2 de la tarde, está programada una Conferencia Pública intitulada: "¿Le resolverá sus problemas el servir a Dios?"

MINISTERIO DE TRABAJO

**INSTITUTO SOCIAL
DE LA MARINA**

DELEGACION PROVINCIAL
DE BALEARES

Concurso público para la concesión de los servicios de BAR-CAFETERIA, de las Casas del Mar de Ciudadela, Cala Ratjada y puerto de Alcúdia.

La Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina, en nombre y representación del mismo, como propietario de los edificios denominados "Casas del Mar" situados en el puerto de Ciudadela, Cala-Ratjada (C/ de las Monjas), y puerto de Alcúdia, convoca concurso para la adjudicación de los servicios de bar y cafetería, instalados en dichos edificios.

El pliego de condiciones que han de regir en el concurso para la adjudicación de su explotación, figura en las Delegaciones Locales de las propias Casas del Mar y en la Delegación Provincial.

Los que deseen acudir al concurso deberán presentar sus solicitudes en la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina, en Paseo de Mallorca, 19 de esta Capital, antes de las 14 horas del día 31 del presente mes de agosto.

Palma de Mallorca, 12 de agosto de 1976. — El Delegado Provincial, Luis Ventura González.

«BALEARES»

PLAZA MAYOR

POR GAFIM

LA ALTURA DE LOS ESPAÑOLES

--Es bien sabido que uno de nuestros complejos más generalizados es el de ser bajitos frente a la estatura considerable de la mayoría de extranjeros que nos visitan, afortunadamente procedentes de países más desarrollados que el nuestro.

--La mayoría de grandes hombres, sobre todo en el apartado de líderes, no han sido altos ni aun en sus propios países... Han sido más bien bajos.

--Este es un argumento que siempre se ha opuesto a las razones desfavorables basadas en nuestra escasa estatura. Però una flor no fa estiu...

--Incluso la circunstancia de ser más bien bajo ha servido como explicación al hecho del frecuente liderazgo político de los bajitos. El bajito, se dice, se estira, quiere hacerse notar, quiere ser el centro de las conversaciones se "dirige" con gusto a un público, quiere compensar de alguna manera su falta de estatura dominante y se las arregla de algún modo para superarla de los demás, sea por el volumen de su voz (no siempre chillona), sea por su valor, ingenio o inteligencia, sea por su audacia...

--De aquí el tópico, falso, de la agresividad de los españoles...

--Lo cierto es que los bajitos se las arreglan para enmendar la plana de la naturaleza o corregir los defectos de una inadecuada alimentación...

--(A base de garbanzos no se va a ninguna parte. Sigue...)

--...a fin de ganar unos centímetros...

--Te olvidas de la moda actual de los tacones altos.

--Moda que también ha sido adoptada en países donde abundan los hombres de buena estatura, ta-

les como los EE.UU.

--Moda falaz y del peor gusto hortera (no de dependientes de comercio o de empleadillos de menor cuantía, gentes que consideradas así, en general, merecen todos los respetos)...

--Ya te entiendo. Te refieres a los que antes (y aún ahora) llamábamos "cursis". Sigue...

--Pues en eso de los tacones o de los aceites masculinos, ya te habrás dado cuenta de que ningún hombre de buen gusto o de buena educación (o de buen nivel social) abusa de ellos...

--Te advierto que existen colonias, más o menos añejas, que son francamente enloquecedoras...!

--Serán para enloquecer a señoras (o a señores) de nivel social inferior. Un hombre aixi como toca, no debe oler a nada. Todo lo más puede ponerse, solo en circunstancia excepcional, unas pocas gotas del conocido perfume de la marca "Matón" subtítulo "¡Preparate, que allá voy!". Y ello siempre que sus circunstancias personales, contingencias o de lugar y vecindad, así lo requieran.

--Se dice que la estatura de los españoles ha aumentado...

--Hemos de llegar a la media del metro setenta centímetros. O sea, que ya podemos formar parte de la Policía Armada. Eso se debe a la mejora de la alimentación. Pero eso nos va a servir de poco si resulta que en otros países, donde la diética se practica de una manera racional, la estatura también ha crecido proporcionalmente.

Però en el interior del país y para las relaciones personales urbanas e interurbanas, ¿de qué nos van a servir estos cinco o seis

centímetros que hemos crecido en este último cuarto de siglo? Me temo que de nada práctico...

--Así es, en efecto. Menos en el Baloncesto y en otros deportes (cuando se presenta una confrontación internacional) ser m's altos no sirve absolutamente para nada. Más gasto en el asunto del vestir, muebles (camas sobre todo), etc.

--¿Y en cuánto a la virilidad...? Ya sabes que en eso la preocupación del español es proverbial...

--Y legendaria. No he podido constatar nuestra pretendida superioridad sobre los otros europeos, pues los hay que nos dan ciento y raya en este aspecto. Lo que pasa que el español ha tenido durante siglos la sexualidad más severamente reprimida y la consecuencia de esta represión (para nosotros, sólo existió durante siglos en un solo Mandamiento: el "sexto" dio lugar a la auténtica obsesión sexual de que actualmente se dan abundantes muestras en revistas de humor y aún en las que casi solo hablan de política (casi todas), entre la indiferencia o fatiga de la mayoría del público, que ya empieza a estar harto con tanta teta, nalga y grosería al aire...

--Esté es el hartazgo del hambriento. Han sido cuarenta años de hambre, Señor...!

--Los hartazgos, aunque comprensibles, demuestran la incultura y el primitivismo del que los practica.

--Volviendo a los pequeños de estatura, Marañón decía que entre unos reclutas que hacían el servicio milltar en Madrid, se demostró que los bajitos eran los más gallos...

--En mallorquin decimos con razón: "Homo menut, llengo llarga...!"

cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues opinión alguna, ni toma partido por nadie.

**LOS ERRORES DE LAS
SECRETARIAS... Y LA POLEMICA
«PLAYA DE PALMA»**

Muy Sr mío:
Deseo felicitar a usted por el artículo sobre la «Playa de Palma», publicado en su diario el pasado día 7 de los corrientes, y que firma don Rafael Caballero. Este es el tipo de reportaje que interesa a los mallorquines. Permítame sugerirle que su diario siga con el riesgo de reportajes similares. Si usted se mantiene en esta tónica, quizás llegará un día en que «BALEARES» será verdaderamente el diario para las Baleares, con la nueva aportación de sus recientes periodistas, y entre ellos, este Caballero peninsular, y, por supuesto el mallorquin José Plá y otros.

No deseo meterme en polémicas, publicadas en su diario posteriormente al reportaje del señor Caballero. Pienso que incluso cabe la posibilidad de que exista algún error o mala interpretación en su artículo. No lo sé. Pero lo que sí sé es que los errores de las secretarías deben pagarlos sus jefes.

M. S. Q.

**LOS SUELDOS SUPER
MINIMIZADOS DEL COMERCIO**

Señor Director:
Habiendo leído con gran atención los escritos que hacen alusión al Convenio de Comercio por el señor Juliá y un grupo de empleados no puedo por menos de sentir vergüenza de ser español. Es inaudito que unas reivindicaciones tan justas como necesarias, tengan que reclamarse a través de medios de la Prensa.

Yo me atrevería a decir que desde el Ministerio correspondiente ya se tendrían que dar cuenta, que con estos salarios (no caducos) sino super-minimizadas no se puede continuar, deberían enterarse como está el coste de la vida, deberían enterarse como están las tablas salariales de otros ramos, deberían analizar y obrar en consecuencia, y no tener que esperar a Convenios Colectivos Provinciales.

Yo particularmente a este problema lo veo de una manera especial, creo que el ramo de comercio es el ramo de los «manejables» de los «sufridos» y de los más «humillados».

Desde estas líneas no voy a pedir laudos ni por supuesto voy a nombrar cifras, sólo pediré una cosa: estricta justicia social.

Jefe Administrativo de Comercio,

ANTONIO MARCIAL

Viajes MISAN

A. G. T. 182

C/. IBIZA, 3

TELEFONO: 28.46.27

Se complace en ofrecerles
su excursión semanal de

**UN DIA
EN TENERIFE**

(Todos los viernes)

SALIDA: A LAS 06'10 HORAS

REGRESO: A LAS 24' HORAS

Adquiera **Baleares**
en Palma

ZONA LA SOLEDAD

- Papelería Luis. -- C/ Héroces de Manacor, 383
- Papelería Minguez. -- C/ Héroces de Manacor 403.
- Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.
- Papelería Virginia. -- C/ Rafael Blanés Massanet, 25.
- Papelería Catalina Parrona. -- C/ San Dámaso 1.
- Papelería Manolo. -- C/ Fornaris, 187
- Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51
- Papelería Micaela Monteros. -- C/ Gabriel Llabrés, 28.
- Papelería San Rafael. -- C/ San Rafael, 15
- Papelería Ima. -- C/ Regalo, 52.
- Papelería Gabriel Pellicer. -- C/ Reyes Católicos, 159.

INFORMACION Y TURISMO

**LOS NUEVOS
PRECIOS EN «MENU
DEL DIA» Y
«PLATOS
COMBINADOS»**

Autorizados por el Consejo de Ministros del pasado día 28 de julio del año en curso nuevos precios a aplicar a los "Menú del día" de los restaurantes y a los "platos combinados del día" de las cafeterías cuyos precios máximos quedan fijados en:

- Primera: 360 ptas.
- Segunda 240 ptas. "Menú del día"
- Tercera: 190 ptas. Restaurantes
- Cuarta: 130 ptas.
- Especial 160 ptas. "Plato combinado del día"
- Primera: 115 ptas. Cafeterías
- Segunda: 95 ptas.

Se pone en conocimiento de los industriales a los efectos oportunos. Significando que dichos precios son los máximos según categoría, pudiendo ofrecer tanto "Menú del día" como "Platos combinados del día" a precios inferiores.

Palma de Mallorca, 10 de agosto de 1976.

El Delegado Provincial

DE SOCIEDAD

ENLACE GUAL-CAÑELLAS

El pasado día 6 tuvo lugar en la Basílica de San Francisco de esta ciudad, el enlace matrimonial de la señorita María Magdalena Cañellas Vidal, con el Dr. don Enrique Carlos Gual-Moncadas, oficiando la misa y dirigiendo sentida plática el Rvdo. ecónomo de San Nicolás don Jaime Cabrer, siendo padrinos en la ceremonia por parte de la novia, sus padres don Mateo Cañellas Darder y doña Amparo Vidal Garau y del novio, don José Gual Espuñes y doña María Antonia Moncadas Serra, asistiendo com testigos de la novia sus tíos, don Francisco Vidal Garau, teniente coronel de Infantería y profesor de Estado Mayor, don Jaime Vidal Garau, comandante de Infantería, su hermano político don Antonio Martínez Sánchez, inspector jefe de la Delegación Provincial de Trabajo de Baleares, su primo don Agustín Benito Cañellas y hermano de la desposada, don Agustín Cañellas Vidal, ingeniero técnico agrícola.

Por parte del novio, su hermana María Isabel Gual Moncadas y esposo don Victorino Anguera Sansó, subsecretario de la Seguridad Social, su tío don Juan Moncadas Serra, profesor, don José M^a Caumel, comandante de Aviación Civil y don Enrique García Herrero, alto empleado de agencia comercial.

Terminado el acto los asistentes fueron obsequiados con un aperitivo y cena en un conocido hotel.

Nuestra enhorabuena.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a. NATALICIO

En la clínica "Mare Nostrum", ha dado a luz una niña doña Catalina Calmari Ignaci, esposa de don Rafael Coll Cabot.

El Rey viajó ayer a Madrid

A mediodía recibió en la Zarzuela al primer ministro de Luxemburgo

«Estoy impresionado del conocimiento de S. M., amplitud de miras y acogida», manifestó Gaston Thorn

Mediada la mañana de ayer, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos abandonó el Palacio de Marivent e interrumpiendo sus vacaciones en Mallorca, se trasladó a Madrid. Desde el aeródromo de Son San Juan emprendió el viaje a bordo de un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, y a las 11,20 horas el aparato aterrizó en la zona de ayudas del aeropuerto de Barajas. Desde aquí, en helicóptero llegó al Palacio de la Zarzuela.

El motivo del viaje tenía por objeto resolver algunos asuntos en su despacho de Madrid, así como recibir en audiencia, por la tarde, al presidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Gaston Thorn, quien como se sabe está pasando sus vacaciones en la Costa Brava, en Girona, y en días pasados se trasladó también a Madrid para entrevistarse con el presidente del Gobierno español Adolfo Suárez y el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

LLEGADA DE THORN

A las doce y cuarto de mediodía se registraba en Barajas la llegada del ministro de Asuntos Exteriores luxemburgués. Desde Girona el señor Thorn realizó el viaje en un avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil. Fue recibido por el segundo introductor de Embajadores, señor Aguilar, y directamente desde el aeropuerto marcharon al Palacio de la Zarzuela, donde el señor Thorn fue atendido por el personal de la Casa de Su Majestad y seguidamente pasó al despacho de Don Juan Carlos, para celebrar la entrevista que se prolongó por algo más de una hora.

«ME SIENTO ORGULLOSO E IMPRESIONADO»

A la una y veinte minutos de la tarde y en el mismo avión que le había llevado a Madrid emprendió el vuelo de regreso a Gero-

nal el señor Thorn. Poco antes de emprender el vuelo, el presidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, expresó así sus impresiones sobre la entrevista mantenida con el Rey de España:

«Me siento orgulloso de haber tenido el honor de ser recibido en audiencia por Su Majestad el Rey; una audiencia larga en la que hemos abordado problemas que nos son comunes tanto a España como a Luxemburgo y a los demás países de Europa occidental. Estoy muy impresionado del conocimiento de Su Majestad, de amplitud de miras y del calor de la acogida.»

AUDIENCIA A SUAREZ Y A DOS MINISTROS

Durante la tarde, el Rey de España permaneció en su despacho de Palacio. A las cinco recibió al presidente del Gobierno, señor Suárez, a las siete al ministro de la Gobernación, señor Martín Villa y a las ocho al titular de Comercio, señor Llado, con los que, al parecer, despachó sobre temas de Gobierno, según se informó a Europa Press. En dichas fuentes no se concedía importancia extraordinaria a estas entrevistas del Rey con el presidente y los dos ministros, ya que se trataba de visitas normales, para asuntos de la competencia de sus altos cargos.

REGRESARA HOY

Don Juan Carlos prolongará su estancia en Madrid hasta la tarde de hoy, pues parece que tiene previstas varias actividades entre las que figura recibir a los deportistas españoles que en la Olimpiada de Montreal obtuvieron medallas. Luego regresará a Palma para continuar sus vacaciones de verano.

ACONDICIONAMIENTO EN LA ZARZUELA

Se han adjudicado las obras de

acondicionamiento del enlace del recinto del Palacio de la Zarzuela con los cuarteles de la guarnición de nueva construcción y la red viaria interior del Palacio, cuyo valor contratado es de once millones de pesetas, según apareció ayer en el «B. O. del E.» y por resolución del Ministerio de Obras Públicas.

PLACA PARA LOS REYES

La primera placa conmemorativa de las bodas de plata del Festival Internacional de Santander, efemérides que se cumple este año, será entregada a Sus Majestades los Reyes de España que han aceptado la presidencia de honor de dicho Festival.

ENSEÑANZA

RELACION DE LAS NUEVAS TASAS DE MATRICULAS UNIVERSITARIAS

MADRID. (Pyresa.) — Fuentes cercanas al Ministerio de Educación y Ciencia han informado que la renovación de las tasas universitarias ha sido imprescindible a partir del deterioro financiero por el que pasa la Universidad española y la necesidad de un incremento económico para paliar los problemas actuales.

La evolución de los precios y la mayoría dinámica de la Universidad —según las citadas fuentes— han dejado desfasadas las tasas universitarias, creando una situación socialmente injusta, ya que la enseñanza universitaria resultaba prácticamente gratuita, en contraste con el alto nivel social de la mayor parte de los universitarios.

Por otra parte, el gasto real estimado por estudiante y año —según datos facilitados por el Ministerio de Educación y Ciencia— supera las 50.000 pesetas —valor medio—, con lo que el porcentaje del coste total aportado por el estudiante no sobrepasará el 15 por 100 del coste del puesto escolar.

Las nuevas tasas serán de nueve mil pesetas por curso completo y 1.500 por asignatura suelta en las facultades de Medicina, Veterinaria, Farmacia y Ciencias, así como en las Escuelas Superiores y en las Escuelas Universitarias de Arquitectura e Ingeniería Técnica.

En los restantes centros las tasas serán de seis mil pesetas por curso completo y 1.200 por asignatura suelta.

En cuanto a los estudios en escuelas de especialidad, escuelas e instituciones profesionales e institutos de investigación, 24.000 pesetas por curso completo o 6.000 pesetas por asignatura suelta.

La tasa de matriculación fijada para los cursos de extrajeros es de 15.000 pesetas, tanto en universidades internacionales como en los cursos que se organicen por faculta-

Declaraciones de Martín Villa en la toma de posesión de los nuevos gobernadores civiles

«ESPAÑA VIVE MOMENTOS POLITICOS APASIONANTES Y CAMINA HACIA SU PLENITUD DEMOCRATICA»

«Cuidad de la autoridad del Estado pero también de que se respeten los derechos públicos de los ciudadanos»

A mediodía de ayer tuvo lugar en la sede de Presidencia de Gobierno, el acto de toma de posesión de 20 nuevos gobernadores civiles, que fueron nombrados en el Consejo de Ministros celebrado el martes.

Presidió el acto el ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, acompañado del titular de Secretaría General del Movimiento, Ignacio García López, los ministros de Relaciones Sindicales e Información y Turismo, De la Mata Gorostizaga y Reguera Guajardo, respectivamente; el vicesecretario general del Movimiento, Eduardo Navarro y el delegado nacional de Provincias, Luis Pérez Tahoces.

Tras la lectura de los correspondientes decretos de nombramiento y posterior jura de

sus cargos, el titular de la Cartera de Gobernación, dirigió unas palabras a los presentes, en las que entre otras cosas dijo:

«España vive ahora mismo unos momentos políticos apasionantes. Con decisión indiscutible, al ritmo adecuado, con sentido de la responsabilidad y con seguridad suficiente, camina hacia su propia plenitud democrática. La reforma perfecta de las instituciones, dentro del respeto a la vigente legalidad constitucional, y la regulación y ejercicio de los derechos civiles y políticos, tanto individuales como colectivos, garantizan la pronta y serena construcción de un sistema político a nivel de nuestro tiempo y al servicio de la concordia y de la participación en las tareas públicas de todos los españoles.

En este contexto, el cargo de gobernador civil adquiere cada día mayor relieve, por una parte, y mayor complejidad, por otra, dado el dinamismo político, social y administrativo que ha adquirido nuestro país.

El gobernador civil —añadió— no es solamente el máximo ejecutor de la política del Gobierno y el representante del mismo en la provincia. Es, además de ello, el llamado a impulsar, coordinar, dirigir y dictar de la máxima eficacia a todos los servicios de la Administración civil del Estado y de sus organismos autónomos en dicho ámbito territorial. Es, a mayor abundamiento, el que más en contacto directo vive con las necesidades de los pueblos, comarcas y provincias españolas, lo que le permite un conocimiento inmediato de la realidad, de los problemas, de sus causas y de sus posibles soluciones. Por todo ello, el gobernador civil constituye pieza clave de la Administración del Estado.

Garantizar el orden público, asegurar la eficacia y debida coordinación de los servicios, cumplir y hacer cumplir la Ley, promover el bienestar general impulsando la actividad de la Administración en el ámbito de las provincias y proteger el libre ejercicio de los derechos ciudadanos, son, entre otras, funciones que por su misma naturaleza exigen en quien las ostente y ejerce, dedicación y prudencia, energía y moderación, autoridad y sentido objetivo de la norma frecuente a la arbitrariedad.

Seguidamente se refirió a la conveniencia de configurar las atribuciones del Gobierno Civil de Madrid en un plano de igual-

dad con el resto de las provincias españolas.

«A esa finalidad —continuó diciendo— responde el real decreto recientemente aprobado, por el que se atribuye al Gobernador Civil de Madrid la plenitud de competencias correspondientes a la autoridad gubernativa en materia de reuniones, asociaciones y orden público.

Finalizó diciendo: «Vais a las provincias de España a servirlos. Sois los representantes del Gobierno en las mismas, y como tales sois el espejo en que nos mira el español. Cuidad de la autoridad del Estado y del prestigio del Gobierno. Pero tened buen cuidado, también, en que se ejerciten correctamente, en que las peticiones, las reivindicaciones y los problemas tengan planteamientos serios y rigurosos. Que cada solicitud tenga su cauce, y cada acción política sirva a la comunidad nacional».

Servir con preocupación pero con tranquilidad.

Que un día el pueblo español os agradezca vuestro quehacer.

Y ahora a trabajar. Muchas Gracias.

Finalizado este acto, los nuevos Gobernadores Civiles fueron recibidos por el Presidente Suárez, con el que departieron durante unos minutos.

EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación, Adolfo Martín Villa, dio también posesión de su cargo al nuevo director general de Tráfico, Jesús García Siso, en acto, extremadamente sencillo, durante el que no se pronunció ningún discurso.

EN COMERCIO

El director general de Exportación, del Ministerio de Comercio, don Rodolfo Gijón Belmonte juró su cargo ayer en presencia del titular del Departamento, don José Lladó y Fernández-Urrutia.

EN TRABAJO

El ministro de Trabajo, Alvaro Rengifo, dio posesión de sus cargos al subsecretario de la Seguridad Social, Victorino Anguero Sanso y a Francisco Javier de Insturiz de Aguinaga, nuevo director general de Ordenación y Asistencia Sanitaria.

Entre otras personalidades estaban presentes en el acto, el ministro de Relaciones Sindicales Enrique de la Mata y el ex ministro de Trabajo, Jesús Romeo Gorría.

NOMBRES PROPIOS



JOSE MARIA DE AREILZA: Ex ministro de Asuntos Exteriores. Según una revista política nacional, ha escrito un libro de memorias que abarca toda su labor al frente de la jefatura de la diplomacia española. La obra comienza con la muerte de Franco y concluye con la crisis del Gobierno Arias y sustitución por el de Suárez.

FEDERICO MAYOR ZARAGOZA: Vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. En unas declaraciones al diario «Patria», de Granada ha dicho que España se encuentra en los últimos lugares de la relación de los países europeos en lo que respecta a la investigación. Nos encontramos junto a Grecia y Portugal. Por tanto la responsabilidad del Estado y del sector privado es enorme, ya que se prefiere importar tecnología a fomentar la nuestra mediante un serio plan de investigación. La parte positiva también existe, y es que gracias a los planes de desarrollo se han creado varias generaciones de investigadores.

MANUEL BERMUDEZ: Lúpular personaje sufrió en Benidorm una fuerte hemorragia intestinal y fue preciso hacerle varias transfusiones de sangre para salvar la gravedad de la situación.

El po-

Adquiera Baleares en Palma

ZONA SON GOTLEU

- Papelaría Juana Arenal. -- C./ Capitán Crespi Coll.
- Papelaría Tudela. -- C./ Son Gotleu, s-n.
- Papelaría María Fons. -- C./ Reyes Católicos, 144.
- Papelaría Levante. -- Pza. Tte. Coronel Franco, 11.
- Papelaría Mas Juan. -- Son Gotleu.
- Antonio Cuenca. -- C./ Tomás Rullán.
- Papelaría Jaime Martorell. -- C./ Picos, 216.
- Papelaría Pilar. -- C./ Reyes Católicos, 267.
- Papelaría Tania. -- C./ Santa Florentina, 87.

LA JORNADA

«Chapeau», Adolfo Suárez

Le toca ahora el turno a Felipe González de entrevistarse con el máximo exponente de la oficialidad política, como es el presidente del Gobierno. Como ya viene siendo habitual tras estas entrevistas, los comunicados posteriores son un tanto lacónicos en sus explicaciones, pero todos ellos coinciden —también— en señalar de «cordial» sus respectivas charlas con Adolfo Suárez. Cuando empezaron estos contactos Gobierno-Oposición, más de uno se echó las manos a la cabeza creyendo que eso precisamente era lo que no le convenía al Gobierno para desarrollar su política; los más optimistas nunca pensaron —entonces— que se pudiera llegar a esta entrevista con Felipe González. Los españoles, de natural siempre desconfiados ellos, pensaban que sería más el ruido que emitiría la Reforma que las nueces de sus realizaciones concretas. Y ahora es cuando se nos está demostrando con hechos y realidades, que el Gobierno era serio en sus promesas y consecuente con sus deseos de llevar adelante la Reforma. No cabía duda de que el Partido Socialista Obrero Español, cuyo secretario general es el popular Felipe González es el grupo político con mayor espectro social del país. Tanto en lo que concierne a sus actividades públicas como a las ideológicas, el PSOE se lleva la palma en cuanto a impulsor de masas y consecuente «madre» de noticias engendradas en torno a sus hombres y hechos; ningún otro grupo o partido político viene a realizar las tareas que el PSOE lleva a cabo, ni mucho menos incidir con tanta insistencia en la vida política de la oposición del país. Así, sin duda lo ha entendido el presidente del Gobierno, dejando pasar, antes de Felipe, a una verdadera riada de políticos —importantes, sí, —pero no de tanta aceptación como el secretario del PSOE, que, indudablemente, tiene más cosas que contar y que proponer que sus colegas de la oposición.

A la vista de todos estos contactos, Adolfo Suárez tiene ya ante sí una muy completa y viva imagen de esos grupos que serán los representantes del sentir popular en cuanto se normalice y calme el panorama político y se convoquen unas elecciones constituyentes. «Chapeau», pues para Adolfo Suárez, —y Felipe González—, y que siga en la línea de procurarse buena información y documentación para completar la Reforma.

F. G. HEREDIA

PRENSA

SUPRIMIDAS DOS PAGINAS DE «POR FAVOR»

Se trata de un comentario sobre el museo de El Pardo

Barcelona. (Europa Press). — El número 111 del semanario humorístico «Por Favor» se distribuye esta semana con dos páginas —la 3 y la 4— eliminadas, según fuentes próximas a la revista.

Según las mismas fuentes, las alteraciones se han producido a instancias de la delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo debido a determinados conceptos vertidos en un comentario en relación con el museo de El Pardo.

PUNTO DE VISTA DE LA EDITORA DE «LA JAULA»

Madrid. (Europa Press). — En relación con el cese de Emilio Romero como director de la revista «La Jaula», el consejero delegado de la firma editora de dicha revista, Agustín de Quinto Díez, ha manifestado a Europa Press los motivos de la firma para rescindir el contrato, entre los que figuran el incumplimiento de obligaciones y descafo a la gerencia.

La empresa ha estimado, según

el señor De Quinto Díez, que el señor Romero ha dejado irresponsablemente desatendida la revista en algunas ocasiones, ha efectuado contrataciones desorbitadas sin autorización de la empresa, ha abandonado la línea ideológica de la publicación imponiendo su propia ideología, y ha tratado de intimidar en base a sus influencias, a representantes de la gerencia para no acatar sus instrucciones en atribuciones de su competencia.

El consejero delegado de «A.Q. Ediciones S.A.», ha manifestado asimismo que el ex-director de «La Jaula» proporcionó unos días de descanso en Benidorm a su hijo, ex-director adjunto, con la excusa de supuestos trabajos informativos; que menospreció la publicación al declarar que no había leído los originales correspondientes al número de la revista que se estaba enjuiciando; y que, por tener proyectos editoriales alternativos y ofrecer trabajo al personal de «La Jaula» en detrimento de los intereses de ésta, ha incurrido en deslealtad hacia la empresa.

el tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Escasa nubosidad. Visibilidad regular por la calma. Vientos flojos variables. Mar rizada a marejadilla.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 29'4 a las 14 horas.
MINIMA: 16'2 a las 5.30 horas.
HUMEDAD: 66 x 100.
SOL: 10 horas, 40 minutos.

BALEARES

VIDA POLITICA

Comunicado del P. S. O. E. sobre la entrevista Suárez - González

Sigue el clima de distensión entre el Gobierno y la oposición

MADRID.— El Partido Socialista Obrero Español ha hecho pública una nota en la que se da cuenta de lo ocurrido durante la entrevista celebrada anteanoche entre su líder, don Felipe González y el actual presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez. El texto de la nota es el siguiente:

«La entrevista, se enmarca dentro de las relaciones del poder con la oposición, como diálogo previo a un posible proceso de negociación que conduzca a una democracia plena en nuestro país».

«En el transcurso de la conversación, que duró cerca de tres horas, se trataron ampliamente los problemas referentes a la situación política y económica; la finalidad de la negociación, que para el P.S.O.E., es la celebración de elecciones libres, por sufragio universal, a un parlamento con carácter constituyente; el método para llegar a ese fin; así como las libertades democráticas, igualitarias, para todas las fuerzas políticas».

«El diálogo, que se produjo en todo momento en un clima de distensión, permitió confrontar posiciones y constatar la necesidad ampliamente sentida, por sectores cada vez más amplios del país, de alcanzar una alternativa democrática».

Firma la comisión ejecutiva del P.S.O.E. Madrid, 11 de agosto de 1976.

En realidad no hubo cena entre Adolfo Suárez y Felipe González; algunas agencias habían apuntado que la entrevista se desarrolló tras una cena entre ambas personalidades. En los medios oficiales socialistas se calificó de «encuentro» a la entrevista de tres horas. Se llegó, informan fuentes dignas de crédito, a una identidad de criterio sobre el objetivo de llegar a la instalación de un régimen verdaderamente democrático en España, pero surgieron discrepancias importantes respecto a los métodos y procedimientos para llegar al establecimiento de ese régimen. Puede afirmarse que el diálogo entre el Gobierno y la Oposición ha quedado abierto, y son de esperar encuentros del presidente Suárez con representantes de otras fuerzas políticas en fechas próximas.

PRESENTACION DEL MOVIMIENTO OBRERO AUTOGESTIONARIO (DE TENDENCIA ANARCO-SINDICALISTA)

MADRID. (Europa Press). — En una reunión celebrada en una parroquia del Barrio del Pilar, ha sido presentado ayer mañana el Movimiento Obrero Autogestionario, de tendencia anarco-sindicalista, que ha celebrado recientemente su primera asamblea con la participación de 200 militantes de 12 regiones españolas, según se ha informado.

En la rueda de prensa se dio cuenta de las conclusiones de la citada asamblea, a la que asistieron especialmente invitados representantes de la Unión General de Trabajadores (UGT) y de la Confederación Nacional de Trabajadores (CNT). Entre otras, las citadas conclusiones, que vie-

nen a delimitar el contenido ideológico del movimiento obrero autogestionario, son:

—La capacidad de trabajo de la clase obrera es el principal factor de progreso de la sociedad, por lo que se insiste en la necesidad de desarrollo, control y decisión del ejercicio de los valores profesionales.

—Partimos de la capacidad de la clase obrera para dar respuesta en todos los terrenos de la sociedad, por lo que trabajaremos para la construcción de la Organización Obrera partiendo del trabajo, que es el centro de la actividad humana y globalizar desde ahí toda nuestra lucha como ciudadanos.

—Fortalecimiento y desarrollo de la teoría y práctica autogestionaria, así como de la conciencia autogestionaria.

Asimismo, el M.O.A. preconiza la asamblea obrera como el órgano máximo de decisión responsable desde el plano de sección o talleres hasta el plano general de la empresa.

OBJETIVOS

Entre los objetivos que se marca el M.O.A. figuran los siguientes:

—La consecución de una sociedad libre, democrática, socialista y autogestionaria donde las clases y la explotación del hombre por el hombre sean sustituidas por la fraternidad solidaria de todas las personas.

—Que los medios de producción, consumo, etc., pertenezcan a comunidades de hombres libres. Se exige, en este sentido, que el patrimonio obrero (ahorro popular, mutualismo, cooperativismo, etc.) pase a ser autogestionado por la clase obrera.

—Que la enseñanza a todos los grados sea financiada por el Estado y autogestionada por los trabajadores de la enseñanza, los alumnos y las organizaciones específicas obreras.

Asistieron a la reunión por el M.O.A., don Benigno Ortiz Martínez, peón, de la federación regional Norte; don Julián Gómez Castillo, empleado, de la regional Centro; don Juan Conde Orellana, albañil, de la regional Sur; don Juan Antonio Hercecano, electricista, de la citada oficina de información y coordinación, y don Antonio Monleón Solana, mecánico, de la región I de Levante. Todos ellos asistieron en su condición de meros militantes, ya que dentro del M.O.A., según afirmaron, no puede hablarse de líderes por tratarse de un movimiento autogestionario.

PARTIDO DEL TRABAJO:

A FAVOR DE LA «TAULA»

Y DENUNCIA DE LA

CAMAPÑA ANTI-ASSEMBLEA

Barcelona. (Europa Press). —Medios próximos al «P.T.E.» —Partido del Trabajo de España— han facilitado un comunicado en el que «ante la confusión que se ha creado en torno a la reunión «Asamblea de Catalunya—Taula del País Valencià», se manifiesta lo siguiente:

«No estamos de acuerdo con la posición mantenida por el «PSUC» en dicha reunión, de no aceptar el programa de

autonomía de la «Taula».

Criticamos el oportunismo en algunas fuerzas políticas (Convergencia Democrática de Catalunya, Unión Democrática de Catalunya, Partido Socialista de Catalunya (ex-Reagrupamiento), Federación Catalana del PSOE, etc.), que han levantado una campaña de desprestigio de la Asamblea de Catalunya, en lugar de resolver democráticamente este problema en el mismo seno de la Asamblea.

UNION MILITAR DEMOCRATICA NO HA DESA-

PARECIDO. AL HABLA

EL EX-COMANDANTE

OTERO

Sevilla. (Logos). — El ex-comandante del Ejército Español, don Luis Otero, de la Unión Militar Democrática, ha hecho unas declaraciones a Holgado Mejías, subdirector de «El Correo de Andalucía», en las que, entre otras cosas, se dice que la «UMD» representaba un espíritu dentro de las fuerzas armadas que se encargaba de defender que el Ejército no debía estar adscrito a una sola ideología, sino que debía respaldar las líneas políticas que la nación eligiera democráticamente. Ahora que el país marcha hacia una democracia —añade el ex-comandante Otero— ese espíritu, ese movimiento, no ha desaparecido sino que tiene que verse reforzado dentro de las Fuerzas Armadas.

CELEBRACIONES POLI-

TICAS CATALANAS:

—«PER LA JUSTICIA

I LA LLIBERTAT»

—DIA NACIONAL CATA-

LAN (11 Septiembre)

Barcelona. — «Catalunya per la justicia i la llibertat» es el título del mitin que tiene previsto realizar «Esquerra Democrática de Catalunya», mañana viernes en la población costera de San Feliu de Guixols.

Durante el acto está prevista la intervención de los oradores Meciá Alavedra, Enric Ametller, Lluís Casals, Ricard Dalmau, Jaume Fonolleda, Manuel Mir, Martí Peya, Josep Pi Suñer, Pere Ribas, Josep Sans, Ramón Trias y Ramón Villossa.

Por otra parte, el Consell de Forces Polítiques de Catalunya hizo público un comunicado en el que se daba cuenta de que el Consell, la Comisión 11 de Septiembre, Asamblea de Catalunya y las fuerzas sindicales y políticas siguientes: Acción Democrática, Centre Català, Club Català, C.N.T., Democracia Social Cristiana de Catalunya, Lliga Liberal Catalana y Partido Social Democrata de Catalunya, han acordado la constitución de una comisión para establecer la posibilidad de organizar conjuntamente y de forma inmediata los actos conmemorativos del Día Nacional Catalán del 11 de septiembre.

En la presentación de este documento se hizo especial hincapié en la importancia

de este primer acuerdo de todas las fuerzas políticas de Catalunya, que puede dar fundamento a las posteriores decisiones comunes.

HACIA UNA

«CONVERGENCIA» QUE

AGRUPE A LOS POLITICOS

DE CENTRO

MADRID. (Europa Press).

— Existe un intento por parte de algunas personas con inquietudes políticas de crear una plataforma o foro que agrupe a políticos de centro, para que puedan exponer sus ideas o proyectos en materia política. Este club no tendría como meta la conquista o el acceso al poder, sino que sería simplemente una tribuna en la que serían expuestas diversas opciones de centro.

Entre las personas promotoras de esta iniciativa se encuentran don Antonio Gaviñanes, que hace unos años fue el promotor de las llamadas cenas políticas, y don Gabriel Elorriaga. La creación de este foro está en trámite de legalización, y en diversos sectores políticos ha sido acogida la idea de forma favorable. Como posible nombre —según se ha informado en medios autorizados— para denominar este foro se señala el de «convergencia», aunque éste no es aún definitivo.

DON LEON AMOROS,

MIEMBRO DEL PSOE

HISTORICO, EXPLICA LAS

RAZONES DE SU DIMISION

MADRID. Don León Amorós Dupuy, miembro dimitido de la ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español (Hco.) ha hecho unas declaraciones a Europa Press en las que habla de su dimisión.

En su declaración el señor Amorós se refiere a los comunicados de prensa que han dado cuenta de su dimisión, y dice que ésta responde a divergencias con el secretario general del PSOE Histórico, don Víctor Salazar, al mostrarse en desacuerdo con el argumento de que el Partido pudiera legalizarse con arreglo a la actual Ley de Asociaciones Políticas.

El señor Amorós finaliza su declaración agradeciendo las muestras de solidaridad que ha recibido y manifiesta que su decisión de retirarse es firme mientras no exista un Partido Socialista fuerte y unido.

SE SIGUE INSISTIENDO EN

LA POSIBLE REUNION

FRAGA-CABANILLAS-

AREILZA

MADRID. (Europa Press).

— A pesar del reciente desmentido sobre una posible reunión de los ex ministros señores Fraga Iribarne, Areilza y Cabanillas en Galicia, en círculos políticos bien informados se sigue insistiendo que esta reunión podría tener lugar, en la provincia de Pontevedra, alrededor del próximo día 17.

OPINION

EL CAMPO COMO HABITAT COLECTIVO

París, fabulosa capital del arte, de la cultura, de la elegancia y frivolidad, de las Tulierías, de los Campos Elíseos, de los bulevares y espectáculos, ha perdido población en los últimos diez años. El censo de 1976 descubre que tiene medio millón menos de habitantes que en 1963, entre otras causas por el descenso de la natalidad, pero sobre todo porque el parísino no se siente satisfecho de la ordenación urbanística y humana de la cosmópolis. Lo mismo sucede con otras grandes ciudades, Nueva York, Chicago, Londres, Hamburgo, posiblemente Estocolmo, saturadas por las masivas inmigraciones de gentes que abandonan los pueblos, atraídas por el pleno empleo, las viviendas modernas, pero también por la vida trepidante y activa, con la posibilidad de dialogar en los salones de la casa o en la plaza pública. Entre tanto, el campo se quedaba vacío.

Pero todo lo excesivo tiene un límite, que ya ha sido alcanzado a la sociedad urbana, con la explosión demográfica, los ruidos, la contaminación del medio, ciertos aspectos de la insolidaridad humana, a veces el relajamiento moral, el clima artificial de las grandes ciudades, las nuevas costumbres, el fútbol, los toros, el metro, los autobuses que cuando llegan no disponen de plazas. Gente, mucha gente. Entonces apenas hay tiempo para nada, sino para el trabajo en cadena, los fines de semana sobre las veredas del utilitario, acaso la conversación comprometida en el bar de la esquina como anticipo de un acto público de alguna resonancia.

Algunos de estos incidentes provocan la corriente actual de regresar al campo, o por lo menos los que no tuvieron antes relación con las zonas agrarias. A trabajar los cereales, las hortalizas, los frutales, la ganadería, una vez que el campo se ha modernizado por la industrialización de los productos agrícolas, los tractores, las viviendas confortables, las discotecas, los centros culturales, los comercios, las boutiques. Todo lo que existe en las ciudades, menos los grandes almacenes. Incluso espectáculos, de manera que al campesino tenga la sensación que vive en lugares placenteros, donde abundan los puestos de trabajo, las diversiones para el ocio, los institutos de formación profesional y ciudadana. La satisfacción del trabajo realizado, con rendimiento y ganancias equiparables a los que ha conseguido la sociedad urbana. Todo junto a la naturaleza, sin agobios circulatorios, sin las premuras de tiempo...

No consiste en volver a la civilización rural, con sus desesperantes limitaciones. No es eso. Se trata de crear una infraestructura agraria de acuer-

do con los adelantos de la ciencia. Si el campo no atrae, si continúa emigrando la juventud porque no encuentra estímulos, entonces surge planificar correctamente la producción y cultivar productos que penetren profundamente en el mercado. Que todo sea moderno y vivo, en el regazo de la naturaleza, de los bosques, de los prados, de las tierras que producen los alimentos que son básicos para el hombre. Por eso se advierte esta actitud colectiva en los países que han alcanzado el postindustrialismo: el regreso al campo, pero no a esos villorrios anclados en el pasado, de adobes y de costumbres perdidas en los orígenes de la Edad Media, cuando no pasaba nada porque nada se creaba. No tiene sentido que se pretenda encerrar en un sepulcro el entorno campesino; sin campo, no hay vida. Esta es una verdad elemental, que algunos se resisten a admitir. Todo consiste en estimular el habitat agrario, en hacerlo fecundo. No es una utopía: es una realidad en las naciones más avanzadas.

Juan LOSADA

Rolex Submariner-Date



Acero.
Cronómetro automático con fecha.
Impermeable a 200 metros.

Relojería ALEMANA
Colón, 14 - PALMA DE MALLORCA

EDITORIAL

LA DISTENSION

La discreción y seriedad del Gobierno están cosechando sus primeros frutos positivos. En el orden político, se ha iniciado el diálogo interior y sostenido cordialmente el que nos relaciona con otros países y con instancias internacionales. En el plano financiero, la concesión de un crédito avalado por numerosas entidades bancarias, nacionales e internacionales, tiene, en definitiva, el valor de una toma de posición política inspirada en la estabilidad que les merece el desarrollo del proceso político español. En el aspecto económico, por elevación a las dificultades presentes, España tiene crédito. El crédito de sus empresarios y de sus trabajadores, de su capacidad de innovación y de la calidad de la respuesta demostrada a los requerimientos de una economía moderna. Sin duda, de peores situaciones hemos salido con bien. El panorama tiende a serenarse tanto en el territorio político como en el económico, en el que se espera una segunda ronda de decisiones dirigidas a rehabilitar, con criterio altamente pragmático, la problemática económico-social. Se va abriendo camino una actitud orientadamente responsable que permite valorar el perfil y la magnitud de los reales problemas que tenemos planteados, espigándonos de aquellos que sólo se agigantan fugazmente a impulso de la moda o por la acción estacasamente reflexiva y agudamente sorda de quienes sólo tienen voz y oídos para sus propios argumentos. Un amplio espectro de la opinión pública está comenzando a considerar que las palabras han distorsionado los sentimientos y los propósitos y, en lugar de servir rectamente para comunicar, han bloqueado en muchos aspectos la comunicación. Se está revelando como una cartadura prefabricada y solícitamente alimentada la imagen en virtud de la cual los españoles esquemáticamente se dividen en demócratas y antidemócratas, ricos y pobres, explotadores y explotados. No hay lugar para términos medios ni para matices. Las caricaturas violentan la verdad y, en poco tiempo, se producen los primeros signos de lo que podría llamarse la fatiga de la desproporción.

En esta dialéctica de bloque a bloque se ha pretendido ver antagonismos en los fines, cuando se trata únicamente de diferencias en los temperamentos, de elegir el camino entre las varias opciones legítimas y útiles para alcanzar el mismo propósito final. El pueblo español, la opinión pública significativa a escala global, quiere la democracia y la quiere con el Rey y con el Gobierno. El "leiv motiv" de la mayoría es el cambio democrático, pero vinculado a la conservación de cuanto, cualitativa y cuantitativamente, ha supuesto un logro irrenunciable de y para todo el país. El Gobierno está considerando la fórmula que permita una instrumentación democrática para la culminación del proceso democrático. Para ello viene sosteniendo, hasta ahora, una estrategia de actuación en frentes paralelos; la política y la economía. Sin la normalización del espectro económico, la primera no es viable. La intención democrática se corresponde con la necesaria atribución de responsabilidades a los demás agentes intervinientes, ya que el Gobierno es solamente un factor de primer orden, pero no el único en el empeño nacional de alcanzar nuevas formas de libertad y de justicia. La soberanía del pueblo, que el Gobierno reconoce, supone la confianza en la sabiduría política y organizativa de este mismo pueblo. Los agentes económicos tienen que tomar posición de compromiso y responsabilidad en las relaciones económico-laborales, y los políticos en su campo específico y contribuir así a clarificar y dar el tratamiento adecuado a los verdaderos problemas. La obra más importante del Gobierno es haber contribuido decisivamente a crear un clima de distensión que haga posible desbrozar lo urgente y necesario de lo que no lo es tanto y, sobre todo, a disolver el mito, tan fácil para nuestro temperamento, de la hostilidad irreductible y oscura de los españoles contra los españoles.

CONTRASTE DE PARECERES

APUNTE POLITICO HAY QUE DISOLVER LA PLATAJUNTA

ABC

Ayer, Luis Apostola se licitaba del cambio de letra en el reciente comunicado de Coordinación Democrática, desde luego, digno, que no es comparable con la Prensa. Pero el variado expresión, el delfinizar vocablos me parece muy poca cosa cuando se mantiene íntegramente la postura de fondo. Y eso es lo que ocurre con la Platajunta. Siguen en sus trece. La amnistía —porque no afecta a los reos de delitos de sangre— les parece alcaforada. Sólo es viable, según ellos, un Gobierno provisional y unas Cortes Constituyentes. Por último, la cuestión de principio el reconocimiento de nacionalidades de otro del Estado español: quieren un Estado federal.

Ninguno de los tres pedimentos puede ser atendido por el Gobierno. Aunque los alimbaren. Los asesinos —políticos o no— han de pagar sus delitos. No es lícito el borrón y cuenta nueva —y menos aún si la única finalidad de esa cuenta nueva es la de la legalidad—. Y, por descontado, la unidad de España no está en discusión por más que se deban reconocer las cesarías especificaciones de sus regiones con todo lo que comporta.

El Gobierno en este orden de cosas ha dado ya todo lo que puede dar. Entonces el problema se traslada a otros planos, específicamente a concretar en medidas de reforma legislativa, elección de un Parlamento por sufragio universal. Con la prohibición, para que quien gane pueda gobernar con el respeto legitimador de las urnas.

Si esa era la petición fundamental de los grupos de opinión democrática —y me refiero a la Democracia Cristiana y los distintos socialistas— es a ellos a quien corresponde dar gar haciendo posible y viable una tal reforma constitucional, su enorme responsabilidad. Porque si siguen unidos al carril desde la Platajunta dirige el Partido Comunista, habrán alcanzado —concienciamiento— en una colosal ambigüedad: rechazar al Gobierno que les ofrece soluciones democráticas para ascender a su peso y fuerzas propias al totalitarismo comunista.

Hoy la oposición democrática —que no es el Partido Comunista— debe cooperar con el Gobierno, porque propone precisamente, soluciones democráticas. Eso es lo lógico y lo que la Historia y el futuro del país exigen.

Lo otro, seguir siendo esclavos del Partido Comunista, equivale a traspasar, O, lo que es lo mismo, a tropezar en la misma piedra de siempre.

Tendrían que pensarlo. — José M^o RUIZ GALLARDON

LA CRISIS TURISTICA

LA VANGUARDIA

En el examen de conciencia que el país está haciendo por la crisis de la industria turística, se buscan, descubren y desmenuzan motivos. Es positivo que nos preocupemos por las dificultades que abandonemos el triunfalismo que durante tantos años fue el aurore de esta actividad tan determinante en el desarrollo español. El turismo es una industria como otra cualquiera, que sufre depresiones, es víctima de las dificultades económicas, está expuesta a los vaivenes del mercado y genera sus propias contradicciones. Durante demasiado tiempo nos habíamos acostumbrado a las estadísticas exultantes, siempre crecientes en personas y divisas. Hubo quien creyó que la gallina de los huevos de oro no podía morir —y no morirá, pero posiblemente los nuevos que pondrá no serán de oro, sino de trabajo y productividad— y se vivió un poco alegremente. Los primeros años vinieron con las quebras de algún importante "tour operator" británico y "empresedoras" españolas; más cosas por su constante presencia en el mundo de las inversiones. Pero aún era poco. Fue preciso que la crisis mundial derivada del problema energético e incidiera en las disponibilidades de turismo de consumo para que nos diéramos cuenta de que señal de alarma había sonado.

Sin embargo, en este análisis que todos estamos haciendo afloran otros supuestos motivos de la crisis turística, aunque nuestro entender el primero y principal es el derivado de la situación económica europea. No queremos ser maximalistas, asegurar que es el único, pero no sería ningún despropósito decirlo.

«CALMA CHICHA» EN LA BOLSA

El Gobierno parece decidido a apoyar hasta donde sea posible al mercado bursátil. La entrevista celebrada los días pasados con el ministro de Hacienda de los tres sindicatos —Madrid, Barcelona, Bilbao— versó sobre las medidas que el equipo del señor Sureda anunció en su declaración programática y que posiblemente en el Consejo de Ministros que se celebra hoy cristalizará en una acción más concreta. Estas perspectivas contribuyeron a la calma que se ha observado en el cierre del fin de semana fue un esperanzador, a pesar de que hay exasmo negocio.

La canalización del ahorro a la Bolsa exige un horizonte de despejado. No se trata de un ejercicio que ha brindado algunos pocos gratos ni que en el actual las cosas no salgan como se desean; lo que sucede es que el inversor necesita saber qué a pasar. Ahora, ante la duda, el dinero se canaliza hacia versiones especulativas u ociosas. A la vista está.

¿EL FRACASO DE HELSINKI?



«Ha pasado un año desde la Declaración de Principios formulada en Helsinki. Algunas de las esperanzas que aquella Declaración hizo concebir en los espíritus con los acontecimientos que las contradicen. ¿Se puede hablar del fracaso de Helsinki?»

Preferiríamos dar un margen de tiempo más largo hasta ver si las realidades políticas y sociológicas de los Estados que suscribieron la Declaración de Helsinki se conforman al sentido jurídico que allí prevaleció. No deja de ser un sintoma pesimista el que el hombre que centró en Moscú la suprema instancia de las decisiones políticas (aludimos a Breznev) haya insistido con machacona reiteración en que lo suscrito en Helsinki no fue un compromiso, y menos aún un pacto, sino una simple formulación de principios cuya aplicación quedaba al arbitrio de cada país.

Cierto que la Declaración de Helsinki no fue un tratado rigurosamente hablando. Pero la indudable intención de todos los países del mundo libre que acudieron allí era que aquellos principios se constituyeran en normas prácticas de conducta. El libre tránsito de personas, ideas y publicaciones por las fronteras nacionales está claramente señalado en la Declaración de Helsinki. Pero la URSS no lo ha aceptado en su práctica política. Quizá ha atajado un poco el cierre hermético de sus fronteras; sin embargo, Rusia niega sistemáticamente el libre movimiento de las gentes no sólo a través de sus fronteras, sino incluso dentro de la inmensidad de sus territorios. Aunque parece que ha facilitado un tanto los movimientos de los correspondientes extranjeros de información.

HACIA EL MILLON DE PARADOS

Arriba

Al terminar el primer trimestre de 1976, había en España 714.000 parados. Esta cifra, según las encuestas sobre la población realizadas por el Instituto Nacional de Estadística, ascendió hasta los 729.000 parados en el segundo trimestre, lo que supone una tasa de desempleo del 5,48 por 100 del total de la población activa.

Pocos días después de darse a conocer estas últimas cifras, el "Wall Street Journal" publicaba un amplio informe sobre España, en el que se estimaba la población en paro alrededor de 800.000 personas, con la opinión de que se podría alcanzar la cota de un millón de parados antes de final de año.

La situación española en el terreno de la escasez de puestos de trabajo, está dentro de la corriente general de gran parte de los países occidentales. Pese a que en muchos de los países industrializados se comienzan a ofrecer cifras confirmativas de haber superado la crisis económica, los indicadores a corta y medio plazo muestran un descenso del nivel de desempleo, e incluso en algunos casos se previene sobre la tendencia existente a que el paro siga aumentando.

Los porcentajes de desempleo sobre el total de la población activa de cada uno de los países de la CEE eran los siguientes: Bélgica el 5,7 por ciento; Dinamarca el 11,8 por ciento; Alemania Federal, el 5,1 por ciento; Francia el 4,3 por ciento; Irlanda el 8,1 por ciento; Italia el 5,3 por ciento; Holanda el 5,2 por ciento; Gran Bretaña, con más de un millón de parados, el 3,3 por ciento.

En Estados Unidos el porcentaje de parados con respecto a la población activa alcanza el 8 por ciento". Documentación-Pressa).

CAL DIR QUE SI A LA TAULA

AVUI

«De vegades, no s'hi val a ser neutrals. No s'hi valia, per exemple, quan la Taula valenciana demana a l'Assemblea de Catalunya suport a les aspiracions autonomistes. No s'hi valia —i no s'hi val— per moltes raons, però especialment per aquestes dues.

«L'aplicació del País Valencià és legítima i fonamentada, i l'Assemblea de Catalunya no pot desentendre's d'una petició d'aquesta mena.

2. Les esperances valencianes, d'altra banda, van per uns camins que al Principat són ben coneguts i que, fins i tot, han estat ja fressats, i són d'uns temes que no poden ser indiferents a l'Assemblea.

No s'hi val més, a desentendre's d'una causa justa, però sí val més, si la causa justa, es veïna i prospera i, lògicament, no del País Valencià a l'autonomia. Es ben cert que l'Assemblea no s'ha oposat al possible i desitjable autogovern valencià, però és més i de curta volada la inhibició davant d'una qüestió tan important.

El propòsit del dia 29, la permanent de l'Assemblea tractarà el tema i cal esperar que el que ha estat inhibició esdevindrà adhesió.

Si les coses van d'aquesta manera, tot haurà estat una picabaralla familiar o una confusió estultícia i no caldrà parlar-ne més. Raonablement, el que els polítics han d'evitar és que la Taula vagi a Madrid el propòsit del 14 de setembre, a la reunió d'instàncies unitàries de l'Estat, sense el suport del Principat».

NUEVAS CARTAS DE LA PENIBETICA

LA BOCA CERRADA

Somos payos, señor Director, los legítimos penibéticos, pero, por nuestra convicción habitual y continuo trato con la gitanería, nos sorprende el falsísimo alboroto que están haciendo, cuando confunden el «Romancero gitano» delviego de Granada, Federico García Lorca, con el Evangelio apócrifo para un supuesto apostolado gitano, que pretende confundirnos algún sacerdote de la raza cañí, algún profesor de Enseñanza General Básica de estirpe calé o con algún intelectualillo, en tre escenoógrafo, rapso y cantor de mala muerte. Estos especiosos ingredientes de la catifia y propagandística «Presencia Gitana» son como una golondrina que no hace verano.

Cuando estuve en Darmstadt para hablar con la viuda del conde bávaro Hermann Keyserling, nieta del conde de Hierro, Bismark al salir de la antigua Escuela de Sahiduría, convertida en un pisito que le pagaba el Gobierno Socialista de aquel «Land», me topé en el escaparate de una librería con un libro de imágenes fotográficas, cuya primera representación ofrecía, delante de mi pueblo, junto a un burro famélico, una familia gitana, compuesta del varón, que no era de verde luna, sino renegrido y hocoso y su hembra encinta, cual un sintoma prospectivo de la reproducción de unos futuros churumbales.

El objetivo alemán, para una cosmivisión de retratos pintorescos y expuestos en otra parte con la prosopopeya germana, había captado la errabundancia de estos egipcianos, o más bien hindios de la costa más inmundada, que a causa de una maldición étnica muy ancestral, se repliegan dentro de sus quimeras, oficios y simpatías, alternando, según les conviene, con el castellano, o cristiano, o insertos en el hermetismo de sus ritos y gauderios, sin que haya ningún abracadabra capaz de abrir al exterior los prietos granos, los rubies íntimos, de esa Granada exótica e impenetrable. Se crean superiores como superiores el martes y el jueves, el día de Jumo, el rey sin corona y sin rama de nardos de la Alhambra.

Aunque existen zingaros en todo el camino desde la India a Europa, y sus catramas, zambras y hechizos hayan proporcionado argumento y pasto a una cuantía de escritores y poetas, cuales Víctor Hugo con su Esmeralda o Cervantes con la Gitanilla, además de introducirse por la escotera de servicio en las Cortes eróticas y en los tablos de su cante jondo y de sus bailetos hieráticos y voluptuosos, sin embargo, señor Director, su recordito caso es un tema de investigación inagotable, ya lo humeara el inglés don Jorge Borrow, baratillero de Biltias en España y Portugal, de la mano de Undivé y de sus gachos y muchos majestuosos, sacando sólo en limpio una incierta fidelidad y sus aritméticas para predecir la buena-ventura y apoderarse de los bienes ajenos.

También, señor Director, anduvo en estas lides y trotes, el irlandés funcionario de Inglaterra, don Gualterio Starke, protector y proselitista en la vejez de Pío Baroja, quien conocía a los gitanos penibéticos, merodeadores de su casa de Vera del Bidasoa, y que le facilitó datos y opiniones folclóricas a su Mecenas, Walker, que dispuso de un violín para sus correrías casi científicas, que los tribos casi indescifrables. Por último, el novelista de Calamerra y de California, Ramón José Sender, inventó en una trilogía el tipo de la universitaria yanqui, bautizada Nancy, y la metió en colonias, indios, canchales y amorios con la gitana andaluza, tras la pista del «Bato loco» y fingiendo que estuvo hasta en mi ciudad penibética, donde ya casada con un complaciente nordestiniano, se entretuvo en conversar con la lagartona de una cueva sobre la magia del ma-

trimonio y acerca de las necesidades obligatorias para el parto de una gitana.

A pesar de estas búsquedas e incertidumbres, la cuestión señor Director, no puede desentenderse siquiera, aunque la Editorial de «Cuadernos para el Diálogo» dedicara a su Equi por Giems a describir y publicar «Los gitanos, al encuentro de la ciudad» y aunque don Manuel Marín Ramírez, promotor de la Asociación «Presencia Gitana», se haya dirigido al Gobierno en solicitud de la igualdad de oportunidades y de la supresión de la vergonzante y oprobiosa discriminación secular de minorías y, en especial, de la gitana. Salvo algunas miradas amorosas, los penibéticos jamás se confundieron con los cales, pero coexistieron amigablemente, como yo, durante mi infancia, con Juanico el de Félix.

La gansa granadina ha defraudado la patriaña de un amezador racismo que ronda y violenta al gitano de la capital de García Lorca, como si se tramara un complot de la Guardia Civil convertida en Ku Klux Klan, xenofóbico y español faraoico y faraónico, puesto que ya aban donaron las grutas de un Sacramento semidestruido, e lman de las aristocráticas tédosas, como la Rochefoucauld a la vera de los Medinas, y de aquellos parásitos que pretendían ver gratis un espectáculo organizado por la munificencia de la benéfico Administración Municipal y Pública. La gitanería que no apenó con el trañín y peligro del toro, o no se ha trasladado a las faenas lomeísticas o agrícolas de la península e Islas Baleares, aprendió lenguas extranjeras, para no soltar la suya, ni su secreto, en función del turismo.

Motorizados acechan a cuantos divisan con facha extraña y les brindan su chalaneo de paisajes, compras y misterios, mientras no se entretienen en pegarse puñaladas entre sí, según ha acontecido en la estación de Autobuses de Almería, donde un cañí de Alhambra atravesó el abdomen y el hígado al que fue prouto difunto y procedió de Almería, al lado de mi pueblo. Toda la reyerta se debió a la petición de diez duros prestados y sin devolver a su dueño. Emigrantes a Barcelona o a Benidorm, chabales el gachaco en su pedigría y echan maldiciones a los veraneantes y viajeros encima del ritornelo de «mesé, mesé, mesé». No todos han de

ser príncipes o señoritos gitanos.

El enigma de esta población llegaron con privilegio bajo el reinado de los Reyes Católicos, está resumido en el calé de las dos líneas postreras de la famosa novela «Armas y hombres», de Próspero Marín, al escribir el confidente de la emperatriz Eugenia de Montijo y de su madre zaragatera, que

en boquita cerrada no entran muscas, al contrario de la enunciación de la obra «Cameamos Naquerar» o sea: «Queremos hablar», con un adueno reivindicatorio y acorde con los puños cerrados del contorno. El auténtico gitano se aisla y se defiende con su mutismo, con su proverbial y densísimo silencio. —(Pyresa.)

JUAN APARICIO

Con honores de estreno vuelve la película que bate todos los records de taquilla

UNA PELICULA ALEGRE, OPTIMISTA, SENSACIONAL Y HUMANA

HOY abc CINEMA

(REFRIGERADO) TOTALMENTE REMOZADO Y DOTADO DEL MAXIMO CONFORT



Las Locas Aventuras de "Rabbi" Jacob

¿SABE QUE CON ESTA PELICULA HAN MUERTO DE RISA MILES DE ESPECTADORES? EN EL MISMO PROGRAMA

EL ESPERADO REESTRENO «...Y SI NO, NOS ENFADAMOS» CON TERENCE HILL BUD SPENCER EASTMANCOLOR (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

Una vez que lo pruebe le gustará la diferencia

Xoriguer Club Restaurant

Fabrica 60

El decreto de amnistía será interpretado por el Tribunal Supremo

Se cree que aparecerá una circular en el plazo de 48 horas

MADRID. (Pyresa). — Se considera muy probable que en el plazo de 48 horas pueda aparecer una circular de la fiscalía del Tribunal Supremo que interprete el decreto ley de amnistía recientemente concedida por el Rey.

Un redactor de Pyresa interrogó ayer tarde sobre la posible inminencia de dicha circular al director general de instituciones penitenciarias, quien señaló no tener noticia al respecto.

DIEZ PRESOS MAS, EN LIBERTAD

MADRID. (Cifra). — Siete presos políticos de Madrid, y tres de Sevilla fueron puestos el martes en libertad, según informaron ayer fuentes del Ministerio de Justicia.

Tras las últimas excarcelaciones se eleva a 110 el número de presos políticos liberados desde que se publicó el decreto de amnistía el día 4 de agosto. Las mismas fuentes dijeron también a "Cifra" que prosigue la huelga de hambre de presos en varias cárceles españolas.

Actualmente hay 16 presos en huelga de hambre en Madrid, 15 en Jaén, 3 en Ocaña, y 5 mujeres en el hospital penitenciario que han sido trasladadas a ese centro desde la cárcel de Yserías.

Por otra parte se supo que el director general de Instituciones Penitenciarias, Moreno y Moreno, se entrevistó ayer por la mañana con representantes de los funcionarios auxiliares de prisiones de toda España para tratar de solucionar los problemas que tienen pendientes.

Estos funcionarios realizaron el martes diversos paros en apoyo a sus reivindicaciones económicas.

El director de Instituciones Penitenciarias dijo a los representantes de los auxiliares de prisiones que el tema del incremento de sus remuneraciones está en estudio, por lo que éstos parece que depusieron ayer su intención de proseguir el paro.

ITZIAR AZPURUA, MILITANTE DE ETA, EXCARCELADA

MADRID. (Europa Press). — Ayer por la tarde fue puesta en libertad, según informan sus abogados defensores, en la prisión de mujeres de Alcalá de Henares, la militante de ETA Itziar Azpurua, condenada en el Consejo de Guerra de Burgos, celebrado en diciembre de 1970.

Iztier Azpurua, cumplía condena por asociación ilícita, tenencia de armas y explosivos, y otros delitos apreciados por el tribunal. En la actualidad ya había cumplido algunas de estas condenas, y ha sido puesta en libertad en aplicación del decreto-ley de amnistía.

CONTINUA EL ENCIERRO DE LOS FAMILIARES DE LOS PRESOS COMUNES

MADRID. (Logos). — Continúa el encierro de familiares de presos comunes en la iglesia de Nuestra Señora de la Montaña de Moratalaz.

Algunas madres que acudieron ayer por la mañana a la prisión de Carabanchel pudieron comunicarse con sus hijos, cosa que no se les permitía en días anteriores. Ante este hecho, y tras la conversación mantenida con el director general de Instituciones Penitenciarias, entre los familiares se ha registrado cierto optimismo. No obstante, y temiendo que todo pudiera quedar en buenas palabras de la Administración, algunas de las personas encerradas han llegado a proponer una posible huelga de hambre como medida para apoyar sus reivindicaciones.

CONTINUA LA LLEGADA DE EXILIADOS VASCOS

IRUN. (Europa Press). — Tras el regreso a España del ideólogo de "ETA", José Luis Alvarez Emparanza, ha vuelto ahora, por la frontera de Irún, el antiguo miembro del grupo José María Aguirre Ezquibabal conocido por el apodo de "El Chato", de 34 años de edad.

El señor Aguirre se trasladó a Francia en 1967, cuando formaba parte del "herriald" o directiva de la organización, en Tolosa y su zona de influencia. En la actualidad residía en Bélgica y al parecer estaba alejado de toda actividad política.

Por otra parte, fuentes bien informadas del país vasco anuncian el inminente regreso de José Luis Navarro Lecanda, y de Emilio López Aranda, ambos vinculados también a "ETA".

EL ABOGADO DE MARIA LUZ FERNANDEZ, SOLICITA VER EL SUMARIO POR LA MUERTE DE CARRERO BLANCO

MADRID. (Europa Press). — El abogado Eduardo Carvajal ha solicitado, en nombre de María Luz Fernández Álvarez, se le dé vista de las actuaciones sumariales practicadas hasta el momento en relación con el asesinato del presidente Carrero Blanco con objeto de interesar las diligencias que el letrado estime oportunas.

El señor Carvajal estima en su escrito dirigido al juzgado militar especial que le parece extraño siga procesada la señora Fernández Álvarez después de dos años de su detención, cuando al menos según los datos conocidos por esta representación legal de la procesada no se ha descubierto hecho nuevo alguno que pueda hacer pensar en una posible responsabilidad de la misma por los hechos de que se le acusa.

Como ya se sabe, el señor Carvajal presentó hace dos

días un recurso contra el procesamiento de su patrocinada, que en el próximo mes de septiembre hará dos años que fue detenida en relación con la explosión de la calle del Correo.

TODAVIA NO HAY ORDEN DE EJECUCION DEL PORTAAVIONES «ALMIRANTE CARRERO BLANCO»

El yate «Azor», seguirá como buque especial al servicio directo del Rey

La Coruña. (Cifra). — «El yate «Azor» continuará desempeñando la misión para la que fue construido, es decir, como buque espe-

cial al servicio directo de Su Majestad el Rey», señala el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, Almirante Pedro Español Iglesias, en unas declaraciones al periódico «El Ideal Gallego».

El Almirante Español Iglesias señala en sus manifestaciones que ya ha empezado la construcción en la factoría ferrolana de la empresa nacional «Bazán» de cuatro corbetas, que es una segunda serie de la primera que comprende la construcción de otras cuatro en los astilleros de «Bazán» en Cartagena.

Respecto al portaviones «Carro Blanco» el Almirante Español Iglesias declara que todavía no ha recibido la luz verde. «Desde luego no cabe que se construya en otro astillero que en el de «Bazán-Ferrol». Dadas sus características y su envergadura la construcción de este buque requiere

una fase previa de planeamiento. Esta fase está lista para echar a andar tan pronto se de la orden de ejecución y durará aproximadamente siete u ocho meses. Si llega pronto la orden de ejecución del portaviones «Almirante Carrero Blanco» y con las cuatro corbetas ya en marcha, la factoría «Bazán-Ferrol» tiene un buen trabajo para los próximos cuatro años.

Se refiere el Almirante Español Iglesias al futuro de varios buques de la Armada y concretándose al «Galatea» señala que continuará como escuela de maniobra; y respecto al «Canarias» indica que está previsto sea desguazado, si bien se conservarán determinadas partes de sus superestructuras, artillería, cámaras, como recuerdo y figurarán en lugares tales como Museo Naval, Escuela Naval, o monumentos de las islas de su nombre.

LABORAL

VUELTA AL TRABAJO EN PULPEX

ZARAGOZA. (Pyresa). — Los trabajadores de la sección de manipulados de la empresa «Pulplex» situada en el Polígono de Malpica y dedicada a la fabricación de papel de celulosa, se han reintegrado a sus puestos de trabajo, al ser atendidas por la dirección de la empresa las reivindicaciones presentadas en materia de Seguridad e Higiene en el Trabajo. Estos trabajadores estaban en paro desde la tarde del pasado lunes.

DECLARADOS IMPROCEDENTES LOS DESPIDOS DE TRABAJADORES DE «TERPEL»

MADRID. (Europa Press). — La Magistratura número cinco de Madrid ha declarado improcedentes los despidos de 13 trabajadores de «TERPEL, S. A.», y ha condenado a la empresa a que los readmita con los mismos derechos que tenían antes de producirse los despidos, así como al pago del importe de los salarios dejados de percibir por los citados trabajadores desde el pasado 22 de junio, fecha de los despidos.

La sentencia señala que los trabajadores ahora readmitidos formaban una comisión que negoció con la empresa la readmisión de otros compañeros y una tabla reivindicativa, siendo despididos posteriormente por la falta de rendimiento de la plantilla de la que se les culpaba. La sentencia considera, asimismo, que la empresa despidió a los trabajadores no como tales personas individualizadas, sino como integrantes de una comisión que ella misma reconocía.

MALAGA: LOS PROFESIONALES DE LA ENSEÑANZA SE HALLAN EN UNA DIFÍCIL SITUACION LABORAL

MALAGA. (Europa Press). — El Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Málaga ha hecho pública en una nota su profunda preocupación por el índice de paro de los profesionales de la enseñanza. La nota dice que la situación de paro aludida se ha venido agravando durante este curso y que «en realidad, el paro entre profesionales de la enseñanza se debe a unas necesidades educativas insatisfechas». En la nota se sostiene que todavía existe un alto nivel de analfabetismo y de niños mal escolarizados. La comisión de paro y subempleo del Colegio Oficial considera que su marginación laboral «contradice compromisos del más alto rango que obligan al Estado ante la sociedad». Así, se refiere a los Principios Fundamentales, al Furo del Trabajo, a la Ley General de Educación, y a declaraciones publicadas de altas autoridades nacionales. También se dice que perjudica al interés nacional la deficiente utilización de recursos, de la que es un ejemplo la lamentable situación laboral de los profesionales de la enseñanza.

Finalmente, el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados estima que la retribución por servicios en el área de la educación no debe ser considerada como un gasto, sino como una inversión de rentabilidad social.

MADRID. (Pyresa). — Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», una serie de resoluciones emanadas de la Dirección General de Trabajo, mediante las cuales vienen a homologarse los Convenios Colectivos Sindicales, de ámbito interprovincial, para distribución de combustibles sólidos (comercio de carbones), para manipulados y empaquetado de hortalizas, para la institución «Colegio de Huérfanos Ferroviarios» y su personal, y para la empresa «Firestone Hispania, S. A.»

MEDIDAS PARA PALIAR EL PARO EN HUELVA. SE TRATO TAMBIEN DEL PROBLEMA DE LAS VACACIONES DE LOS TRABAJADORES AGRICOLAS

HUELVA. (Europa Press). — El comité ejecutivo de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Huelva ha celebrado una sesión de trabajo en donde se ha tratado de modo fundamental el problema del paro en la provincia. En la reunión se llegó a la conclusión que para paliar el mismo es necesaria la total puesta en práctica del plan de regadíos de Almonte-Marismas.

Se trató también de las asignaciones de la comisión de la Mutualidad Provincial Agraria con destino a varios pueblos de la provincia. Dichas asignaciones tienen por objeto mitigar el desempleo.

Por último, se trató en la reunión de los turnos de formación y descanso de los trabajadores agrícolas. Un total de 50 familias podrán disfrutar de esos descansos en los meses de octubre y noviembre, a razón de 25 familias cada mes.

DIA 24, MARTES

CONSEJO DE MINISTROS, TAMBIEN EN MADRID

El martes, día 24 de agosto, tendrá lugar el próximo Consejo de Ministros, según informa la agencia Logos.

El propio ministro de Información y Turismo, don Andrés Reguera, anunció en reciente reunión con los periodistas que el último Consejo de Ministros del mes de agosto se celebraría el día 26. Según las fuentes de "Logos" no hay ninguna causa que haya obligado a cambiar la fecha, simplemente se ha hecho por voluntad del Consejo siguiendo su criterio de que en lo sucesivo no habría unos días determinados para celebrarlo, sino que sería fijado según determinaran las circunstancias.

Dado que hay quince días de plazo entre la reunión del Consejo celebrada anteayer y la del 24, se cree que los miembros del Gobierno y altos cargos de la Administración aprovecharán lo que resta de la presente semana para tomarse unos días de vacaciones.

BREVISIMO

"INVASION" DE ESPÍAS RUSOS SOBRE ESPAÑA

MADRID. (Europa Press). — El servicio exterior de la policía soviética conocida por las siglas de K. G. B. está preparando una "invasión" de espías rusos sobre España, lo que ha causado cierta preocupación entre algunos servicios secretos españoles, que temen que sus efectivos sean insuficientes ante la oleada que se avecina, según informa la revista "Cambio 16" en su sección "De buena fe".

En el esquema operativo de la K. G. B. es el quinto departamento del primer directorio principal de la organización el que se ocupa de España, junto con Italia, Francia, Holanda y Bélgica.

"EL DÉCIMO PAÍS DE LA COMUNIDAD ECONOMICA"

Una película que lleva por título "El décimo país de la Comunidad Económica Europea" y que trata del problema de los emigrantes en dicha Comunidad, ha sido producida en Alemania Federal.

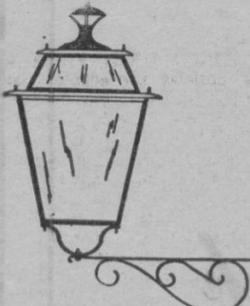
La película, según informa el semanario "Mas", de las Hermandades de Trabajadores de España, incide de modo especial en los problemas que tienen planteados tanto los emigrantes como sus familias, y expone las soluciones ya conseguidas en los sectores de la vivienda, educación y enseñanza, servicios sociales y formación profesional.

SE ULTIMAN EN LAS PALMAS LOS DETALLES DE LA OPERACION "CAMPANA DEL GOFIO" (DE AYUDA A LOS REFUGIADOS SAHARAUTS)

LAS PALMAS. (E. Press). — Se ultiman en estos días los detalles de una operación de recogida de alimentos y medicinas con destino a los campamentos de refugiados saharauis instalados en las cercanías de la frontera argelina.

Al objeto de poner en marcha esta iniciativa, un grupo de personas se ha reunido en Las Palmas. La misma llevará por nombre "Campaña del Gofio", y trata de cubrir en parte las urgentes necesidades que tiene planteadas en estos momentos el pueblo saharauí. Como se recordará, el "gofio" es una mezcla alimenticia de maíz, trigo o avena tostada.

FAROS JARDIN



Electrica Española

COSTA 1 CLOVERA 15
TEL. 46 27 66

LA JORNADA

EMANCIPACION INFORMATIVA DE LOS PAISES DEL TERCER MUNDO

Los países no alineados han resuelto emanciparse informativamente de los grandes monopolios que actualmente controlan las noticias del mundo desarrollado. Para ello crearán una agencia propia que les represente y transmita una información clara, verídica y no manipulada. Así lo han dicho durante las reuniones previas a la cumbre de Sri Lanka (antigua Ceilán) donde tratarán, como siempre, la formación de un frente en común para frenar la dependencia económica que padecen con respecto a las naciones más poderosas. Sin duda, el proyecto es interesante. De sobra se conoce la importancia de la Prensa en un mundo rodeado de grandes intereses. Pero concretarlo traerá dificultades. Las cinco grandes agencias que actualmente dominan la información del denominado mundo libre tienen muy bien asegurado el control del mercado existente. Entrar en él será una proeza de titanes, rodeada de las más arduas peregrinaciones. Pero nunca será imposible hacerlo. Los países del Tercer Mundo, hasta el momento, han visto cómo las informaciones relacionadas con ellos son facilitadas desconectadas de su contexto histórico, cultural y económico y por lo tanto deformadas y muchas veces inexactas. Generalmente los errores se deben a una total falta de conocimiento de la realidad de estos países. Pero —aseguran los propiciadores de la idea— muchas veces los intereses políticos llevan a manipular estas noticias, y a tergiversarlas en favor de causas inconfesables. La miseria, la esperanza, el hambre, la dictadura, el racismo, la huelga o el motín, la represión, el imperialismo, etc, que sufren y protagonizan cotidianamente 1.500.000.000 de hombres del Tercer Mundo se dan a conocer a través de los medios informativos de los países desarrollados. Y aquí está el problema. Los intereses —dicen los tercermundistas— hacen que estas noticias no sean fieles a la realidad, ni mucho menos. Y al ser manipuladas se convierten en todo lo contrario a la verdad.

De concretarse la creación de la agencia de noticias de los países no alineados, estas naciones habrán dado un paso de gigante para romper los yugos de una dependencia poderosa a la hora de dar a conocer la auténtica imagen de sus realizaciones a los medios informativos de todo el mundo. De allí a romper otras dependencias hay corto trecho. Y esto lo saben no sólo los tercermundistas, sino también los que actualmente controlan la noticia en el mundo. Por eso el proyecto será muy difícil de lograr.

F. RUBEN AVILA

GRECIA Y TURQUIA, A PUNTO DE ESTALLAR

DESPLIEGUE MILITAR GRIEGO, PARA CORTAR EL PASO AL BUQUE «SISMİK 1»

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolsel).— Si-cosis bélica en Atenas, según refieren los viajeros que llegan de la capital griega, donde los diarios están incendiando nuevamente el espíritu patriótico del país contra la amenaza de las "provocaciones" turcas en el Mar Egeo. "Grecia está cansada de usar medios pacíficos para evitar la prueba militar", claman los titulares a toda plana, mientras en el texto de las informaciones se reitera que el pueblo griego está preparado, militar y normalmente, para dar "una contestación decisiva" al desafío turco. Atenas, afirman los comentaristas, "ya no puede aceptar la humillación que supone el expansionismo de Ankara", y como queriendo subrayar este propósito, toda la prensa helénica publica una foto en la que aparecen numerosas unidades de la Marina de guerra, sobrevoladas por una escuadrilla de aviones de combate en un zona del Mar Egeo. Se trata de la armada griega, que desde hace tres días ha completado su despliegue, como se anunció en Atenas, "tomando posiciones estratégicas".

"CAMUFLAJE" TURCO

Los navíos griegos están patrullando en torno a las islas

del archipiélago con el fin de cortar el paso al buque turco "Sismik Uno", que se encuentra actualmente al noroeste de la isla de Lesbos, y está llevando a cabo una serie de experimentos "sísmicos", dicen los turcos, mediante la explosión de grandes cargas de dinamita en el fondo del mar. El buque oceanográfico griego "Nautilus" vigila cerca estas operaciones, porque lo que están haciendo en realidad los turcos es buscar petróleo en la plataforma continental griega, que se prolonga a lo largo de muchos kilómetros bajo aguas internacionales.

CONDIVIDIR

LOS YACIMIENTOS...

No hay nada claro ni seguro respecto de los ricos yacimientos que los griegos han encontrado junto a las islas de Thassos, Prinos y Adomis. Los técnicos de la entidad nacional griega de hidrocarburos, que acaba de crearse, se muestran optimistas acerca de la existencia de abundantes depósitos en la parte Norte y central del Mar Egeo. La prensa helénica mantiene la mayor reserva en torno a esos hallazgos, pero los turcos no se dejan desorientar y quieren compartir con Atenas el mérito de los eventuales hallazgos y explotaciones. Por otra parte, si el problema queda limitado a los derechos de explotación del fondo del mar, resulta que Grecia firmó en 1958 el tratado de Ginebra que regula este asunto, mientras que Turquía no quiso firmarlo nunca.

AL CONSEJO

DE SEGURIDAD

Durante el día de ayer el ministro griego de Exteriores, Dimitrios Bitsios, tras comunicar al Gobierno italiano los términos del recurso presentado ante el Consejo de Seguridad contra las "violaciones turcas" en la plataforma continental reivindicada por Grecia, pidió que Roma colabore en la búsqueda de una solución que resulte "equitativa y satisfactoria". Seguidamente, Bitsios emprendió el viaje a Nueva York, donde presenciara la reunión del Consejo de Seguridad, fijada para el próximo martes, día 17.

¿SUPUESTA

"VIOLACION"?

Por su parte, un portavoz del Gobierno turco entregó al embajador griego en Ankara una nota con la que se rechaza del modo más vigoroso la protesta griega por la supuesta "violación" de las aguas que Atenas considera como

propias. La nota turca añade que si el "Sismik 1" vuelve a ser sobrevolado por los aviones de combate y acosado por las unidades griegas, las autoridades de Tur-

quía reaccionarán de forma muy dura. Inmediatamente después, el representante griego en Ankara rechazó la nota turca por considerarla "inaceptable".

NOMBRES PROPIOS



JACQUES CHIRAC: Primer ministro francés, ha rechazado de modo categórico la propuesta del secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, de reconsiderar el proyecto de venta francesa al Pakistán de una fábrica piloto de tratamiento de residuos nucleares. Kissinger propuso un acuerdo tripartito de Estados Unidos, Francia y Pakistán; pero para el primer ministro francés, las cosas están perfectamente claras: París no tiene por qué aceptar la intervención de los Estados Unidos en el asunto que sólo interesa a Francia y al Pakistán.

ANTONIO DE SPINOLA: Ex presidente de la República de Portugal, puede ser puesto en libertad en cualquier momento, en cumplimiento del despacho favorable redactado por el juez instructor que el pasado martes tomó declaraciones al ex presidente. Spinola sigue en el fuerte de Caixas, pero su libertad provisional deberá producirse de inmediato.

GEORGES MARCHAIS: Secretario general del PCF, no ha podido celebrar su anunciado "diálogo al aire libre con los trabajadores del octavo distrito de París", que debería llevarse a cabo en la plazoleta de los Campos Eliseos, entre las doce y las dos

de la tarde. La policía ha impedido esa reunión pública y G. Marchais se tuvo que "marchar" a las puertas de la iglesia de Saint-Philippe de Roule, donde ha improvisado un mitin, pero sin la audiencia prevista.

BREVISIMO

NO A LAS

MANIFESTACIONES

ANTI - SPINOLA

LISBOA. (Pyresa).— El Gobierno Civil de Lisboa ha dado orden a las fuerzas de seguridad para que no permitan ninguna manifestación que previamente no haya sido autorizada. Esta prohibición hace referencia a la manifestación que contra el regreso de Spinola ha convocado esta tarde la "Liga Comunista Internacionalista" (Trotskista).

DOS ACUERDOS

RUSO-NORTEAMERICANOS

MOSCU. (Efe).— El Gobierno soviético ha aprobado dos tratados con los Estados Unidos, estableciendo límites a las pruebas nucleares subterráneas, informó ayer "Pravda". El órgano del Partido Comunista no menciona las declaraciones de los expertos norteamericanos, que afirmaban que la Unión Soviética había excedido los límites de lo establecido, que son de 150 kilotonas.

COMENZO LA

CONFERENCIA DE LOS

"NO ALINEADOS"

COLOMBO. (Efe). - Ayer

dieron comienzo las sesiones a nivel de ministros de Relaciones Exteriores (84 Gobiernos y un representante de la OLP), de la conferencia de países no alineados.

El movimiento que culmina por quinta vez, ahora en Colombo y su cumbre, que se iniciará el 16 de agosto en forma plenaria, fue iniciado en la reunión de Belgrado de 1961. Las deliberaciones de los ministros de Exteriores, conductos a la redacción del documento final de la conferencia, durarán hasta el sábado.

DIPLOMATICOS CUBANOS

EN ARGENTINA,

DESAPARECIDOS

BUENOS AIRES. (Pyresa).— Por noticias procedentes de La Habana, se conoció ayer aquí la desaparición de Jesús Cefas y Crescencio Galanena, funcionarios de la embajada cubana en esta capital, los cuales, según la agencia oficial de noticias de Cuba "Prensa Latina", "fueron presuntamente secuestrados".

Este presunto secuestro constituye el primer incidente entre ambos países desde que la Argentina restableció relaciones diplomáticas con Cuba, al asumir la presidencia el doctor Héctor Cámpora —actualmente aislado en la embajada de Méjico— el 25 de mayo de 1973.

SEVESO: SE AUTORIZA EL ABORTO A LAS MUJERES GESTANTES

LA IGLESIA SE HABIA PRONUNCIADO CON UN ROTUNDO «NO»

MILAN. (Efe). — Las autoridades regionales lombardas decidieron autorizar el aborto terapéutico a las mujeres embarazadas de la región de Seveso, intoxicadas por la nube de gas "TCDD".

Llegaron a esta conclusión anoche, tras días de polémica y después de haber examinado el informe de la comisión médica regional, sobre los peligros de la dioxina sobre los fetos.

El asesor regional de sanidad, Vittorio Rivolta, anunció oficialmente que "todas las mujeres de la región, embarazadas, tras una visita obstétrica y una entrevista con el psicólogo, podrán abortar".

POLEMICAS

Las polémicas sobre el dramático caso de Seveso duran desde hace más de 15 días. El gas "TCDD" escapó de la fábrica "ICMESA" de la multinacional "Hauffmann" de Norteamérica, el 10 de julio. Hasta 15 días después no se dio la alarma, ya que no existía ningún control oficial y se ignoraba qué géneros de productos se fabricaban.

Así vino a saberse los efectos nocivos del gas fabricado en Suiza. Capado, en lo referente a la genética, primero se dijo que los fetos corrían riesgos de malformaciones, durante los tres primeros meses del embarazo de la mujer. Más tarde los médicos aseguraron que estos peligros se extendían a todo el tiempo de la gestación.

LEY ESPECIAL

En la junta regional lombarda y en el Parlamento, algunas voces se alzaron pidiendo al Go-

bierno una ley especial abortista para las mujeres perjudicadas que lo deseen. El Consejo de Ministros, reunido el martes para observar globalmente la situación en la región contaminada, adoptó una serie de medidas entre las que no apareció el decreto ley abortista.

Sin embargo, se estima que las comisiones formadas, a nivel regional y a nivel ministerial, han recibido amplio margen por parte del Gobierno para decidir sobre este y otros problemas sanitarios.

PREVISTO

POR LA LEGISLACION

En casos especiales, el aborto terapéutico está previsto por la legislación italiana. Al respecto, el ministro de Justicia, Francesco Bonifacio, dijo antenoche que "si la previsión de un hijo anormal produce un daño o un peligro a la salud psíquica de la gestante, nos encontramos en el ámbito del llamado aborto terapéutico que, en base a la legislación civil vigente, tras la sentencia de la Corte constitucional, en este caso concreto de Seveso, se pronuncie liberando a las personas interesadas de realizar o no el aborto.

OTRO PROBLEMA

Queda otro problema, menos inmediato, del que no se habla, pero que hombres y mujeres contaminados verán sus órganos reproductores alterados, por mucho tiempo, quizá para toda la vida, con el constante peligro de engendrar monstruos. La decisión de una posible esterilización perpetua habrá de adoptarse posteriormente.

"CONFIANZA EN DIOS"

En todo el dramático episodio, la Iglesia se pronunció hace dos días, por boca del cardenal arzobispo de Milán, Giovanni Colombo, con un rotundo "no", confirmando una vez más el derecho natural y la moral cristiana, defensores siempre de todas vidas humanas, y una recomendación de "confianza en Dios", a la vez que invitaba a las familias piadosas y voluntarias a adoptar a los niños, nacidos y rechazados por la madre.

Las personas que se consideran afectadas más gravemente por el gas "TCDD" ascienden a unas 850 (no existen cifras oficiales), y las mujeres gestantes ascendieron en la zona a 298.

MOZAMBIQUE RESPONDE CON BOMBAS A LA INCURSION RHODESIANA

Salisbury (Rhodesia). (Efe-Retter). — La ciudad fronteriza rhodesiana de Umfalia, de 50.000 habitantes, y situada a unos 210 kilómetros al sudeste de Salisbury, ha sido bombardeada ayer con unas 30 granadas de morteros disparadas desde Mozambique, según se informó de fuentes allegadas a la policía.

El ataque parece ser una operación de represalia por la incursión realizada el pasado fin de semana por las tropas rhodesianas durante la cual dieron muerte a unos 300 guerrilleros negros. No se han señalado cifras de

victimias en el bombardeo, primero de este tipo en los cuatro años de luchas guerrilleras en Rhodesia. El ataque con morteros comenzó sobre las 04:00 h.s. y duró una hora y media.

La zona más afectada de Umfalia es el suburbio oriental de Greenside, a unos cuatro kilómetros de la frontera con Mozambique.

Observadores políticos en Salisbury habían sugerido que la incursión rhodesiana contra Mozambique pudiera haber puesto a los dos países al borde de la guerra declarada.

EN LAS ISLAS

FURGONETA CONTRA EL PRETIL DE UN PUEBLO

Dos heridos graves y uno leve

Por causas indeterminadas, la furgoneta matrícula PM-5595-G, conducida por doña Dolores Ferrer Sureda, a la que acompañaba su hijo Juan, de corta edad y don Roberto Barros Rius, se salió de la calzada y fue a chocar contra el pretíl de un puente sito en un tramo recto de la carretera de Felanitx a Campos.

A consecuencia de la colisión, sufrieron heridas de carácter grave la conductora y el señor Barros. El pequeño resultó contusionado, calificándose su estado de pronóstico leve.

Un equipo de atestados del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudió al lugar del accidente para instruir las correspondientes diligencias.

«EL ECO DE CANARIAS» AFIRMA QUE EUFEMIANO FUENTES ESTA MUERTO

LAS PALMAS, (Europa Press).— El diario "El Eco de Canarias" se reafirmó en sus titulares del martes y añadió que tiene pruebas para afirmar que ha muerto el industrial tabaquero Eufemiano Fuentes, secuestrado hace algo más de dos meses en su domicilio de Gran Canaria.

Respecto al comunicado, difundido por Televisión Española, en el que la familia del industrial señalaba que tenía motivos para garantizar que el señor Fuentes seguía vivo, el hijo político del secuestrado —según el citado periódico— ha desmentido todo y ha asegurado que hasta el momento no ha habido el más leve indicio de que su suegro siga vivo.

ASESINABA A SU ESPOSA AL ESTILO «AGATHA CHRISTIE»

PARIS. (Efe).— Michel Lavaud iba asesinando lentamente a su esposa, como en las novelas de Agatha Christie. La policía acaba de detenerlo con un frasco de arsénico en la mano, al lado de su víctima, moribunda.

Lavaud tuvo que reconocer los hechos, pero pretende que su esposa se hallaba aquejada de una enfermedad incurable y sólo se proponía aliviar su martirio.

Durante un año fue vertiendo en sus alimentos un producto utilizado para el tratamiento de los rosales, que contiene una importante proporción de arsénico.

Los médicos han comprobado que la víctima no sufría ninguna enfermedad grave, y, por otra parte, se ha sabido que Lavaud mantenía relaciones amorosas con una joven del lugar.

Por tenencia de armas BREITNER DEBERA PAGAR UN MILLON DE PESETAS EN ALEMANIA

MUNICH, (Alfil). — Paul Breitner, jugador del Real Madrid, deberá pagar a las autoridades ale-

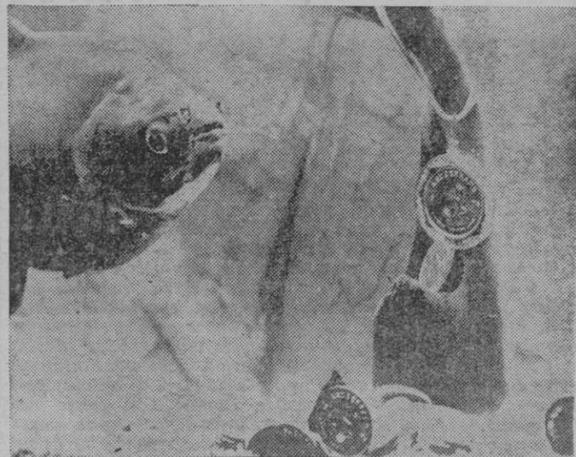
manas cerca de un millón de pesetas por tenencia de armas.

El diario "Bild" de ayer, informó que el 11 de junio pasado, Breitner se disponía a abordar un avión en el aeropuerto de Múnich para viajar a Madrid, al presentar su billete en el mostrador hizo entrega a los encargados de una pistola con 17 balas para que se la devolvieran en Madrid. Una hora después la policía le pidió explicaciones por qué tenía ese arma en su poder y la licencia para la misma.

Breitner dijo que se la había comprado dos años antes a un ex policía y que la utilizaba para defenderse a sí mismo a su mujer y a sus dos hijos y que hasta ahora nunca había tenido problemas por la tenencia de la pistola.

MUNDO CURIOSO

OJO CON EL PEZ



NUEVA YORK. — Hasta el ladrón del guante blanco se lo pensaría dos veces antes de intentar robar alguna de estas monedas de oro. Las piezas están vigiladas por peces pirañas importados del Brasil. Con estos guardias la exposición de joyeros de América se siente segura.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

PROTESTAN TIRANDO MELONES

MURCIA. (Pyresa). — En protesta por las dificultades en la exportación de melones y el bajo precio a que se cotizan en el Banca, gran número de agricultores del campo de Cartagena irrumpieron ayer tarde, a las 7'00, en la villa de San Javier (Murcia), descargando en las calles más céntricas una cantidad de melones calculada en 150.000 kilos, lo que produjo un colapso circulatorio en las carreteras que enlazan con la zona del Mar Menor.

Al comienzo de la manifestación, formada por una docena de grandes tractores y sus remolques cargados a tope, obsecuaron con el rico fruto al público de la zona que se acercaba a contemplar tan insólita cabalgata. Pero, finalmente, decidieron verterlos en calles y plazas, reventándose muchos de los melones y dejando inutilizadas varias vías de la población, que estos días celebra su VII Certamen de Teatro.

CENSURA AL PUEBLO

BARCELONA, (Pyresa). — El Ayuntamiento de la vecina villa de Argentona reunido en pleno extraordinario ha aprobado una curiosa moción presentada por el concejal señor Serra: censurar al pueblo por haberse manifestado para expresar su protesta por el paso de la carretera comarcal 1.415 de Mataró a Granollers por el interior de la villa.

El concejal señor Serra dijo que además de no haber cumplido las normas establecidas para manifestarse los vecinos congregados lanzaron aviones de papel dentro del Ayuntamiento.

CONTRA LOS ATENTADOS A LAS LIBRERIAS

SE PIDE AL GOBIERNO VIGILANCIA Y BUSQUEDA DE LOS CULPABLES

El ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín, recibió ayer al presidente del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas, señor Hernández Navarro, acompañado de varios representantes del comercio del libro, quienes le expusieron la grave situación creada por los atentados que han sufrido librerías de distintos puntos de España.

Los representantes expusieron la necesidad de que sean hallados

los culpables de los atentados, así como que se refuercen las medidas de vigilancia en evitación de tales hechos.

Al ministro le fue entregada una relación completa de los atentados sufridos hasta la fecha y los daños causados.

El señor Martín Villa ofreció su colaboración personal más decidida y de las autoridades y fuerzas a sus órdenes para perseguir estos hechos.

TRAS EL PASO DE «BELLE»



ATLANTIC CITY, New Jersey. — En este estado ha quedado el paseo marítimo de Atlantic City tras el paso de «Belle» por la localidad. Los daños causados por el huracán son menores de lo que se esperaba. Se reducen a pequeñas inundaciones, algunos tejados arrancados, a vallas tiradas. — (TELEFOTO CIFRA GRAFICA)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Margarita Pericás Cañellas

(MAESTRA NACIONAL)

Que falleció ayer a la edad de 61 años, en La Puebla, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermanos Bartolomé y Pablo; hermanas políticas Filita García y Catalina Torrens; tíos María, Jaime, Margarita y Pablo, Martina Rayó, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy jueves, día 12, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de La Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/. Frío, 41 - La Puebla. No se invita particularmente.

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Sebastián Cabanellas Cerdá

Que falleció el día 7 de agosto a la edad de 63 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Melic Ribas; hermanos Guillermo y María; ahijada y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana viernes, día 13, a las 9 de la noche, en la iglesia parroquial de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Tte. Sánchez Bilbao, 4-1.º

No se invita particularmente.

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



Pregau a Déu en caritat per l'ànima d'en

FRANCESC PEREZ FERRER

Que morí a Sóller el dia 11 d'Agost de 1976 a la edat de 56 anys

E. P. D.

La seva esposa Francisca Pastor Canals, els seus fills Placid, Pere, Francisc i Maria Ignaci, els seus germans Placid i Gabriel i demás familiars, vos conviden al seu funeral que se celebrará avui a les 8 del capvespre a la parroquia de Sant Bartomeu de Sóller.

Descansi en pau.

SUBE LA BOLSA

EL CONSEJO DE MINISTROS TUVO REPERCUSION EN ELLA

Las medidas económicas del consejo de ministros celebrado el martes tuvieron repercusión en las bolsas españolas.

Por lo que respecta a la de Madrid, el dinero hizo aparición y el índice general ponderado aumentó 1'18 enteros, cerrando a 85'97.

En el mercado de Barcelona el impacto fue menor que en la de la capital de España, pero subió también el índice, 95 centésimas, situándose a 88'93.

De un total de 129 clases de acciones contratadas, subieron 58, bajaron 22 y no experimentaron cambios 49.

El sector bancario fue el más favorecido en la bolsa de Bilbao, el cierre quedó de forma desigual, ya que mientras había demanda para bancos se ofrecían eléctricas.

El índice general se situó en 84'51 aumentando 86 centésimas. Subieron 41 acciones, bajaron 9 y repitieron cambios 23. El total de valores contratados fue de 73.

Se pide la puesta en vigor de las

subvenciones para el campo

En caso contrario habría que recurrir a métodos más efectivos de persuasión

MADRID. (Europa Press).—La revista "Hermandad", órgano del Sindicalismo Agrario Español, ha publicado un editorial bajo el título de "El campo exige el cumplimiento de las subvenciones aprobadas en Cortes", que insiste en la necesidad, para la subsistencia del sector, de las subvenciones por un total de 14.000 millones de pesetas, aprobadas en su día por las Cortes Españolas.

Estas subvenciones estarían destinadas, la primera a los productos del sector agrario (10.000 millones), y la segunda a regadíos. El editorialista conviene en que la economía del país fue relegada en aras de las medidas políticas adoptadas con carácter de urgencia excepcional, y en que, una vez aprobadas las subvenciones en las Cortes, no se puede permitir que la rectificación de la política económica por el actual Gobierno pueda servir para que el sector agrario quede otra vez burlado.

Termina con la existencia de que ambas medidas sean publicadas en el "Boletín Oficial del Estado", tras ser aprobadas por el Gobierno: "Esperamos que el Gobierno cumpla. En caso contrario, deberíamos recurrir a métodos más efectivos de persuasión."

Puelles Optico

POR VACACIONES COLECTIVAS A SU PERSONAL, PERMANECERAN CERRADOS DESDE EL 15 al 31 DE AGOSTO. AMBOS INCLUSIVE, SUS ESTABLECIMIENTOS Y FABRICA SITOS EN LAS CALLES DE SAN MIGUEL, 28, AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 40 Y TAMORER, 2.

- REAPERTURA PRIMERO SEPTIEMBRE -

HOY
APERTURA



A PARTIR DE LAS 7 DE LA TARDE ESTAREMOS A SU SERVICIO

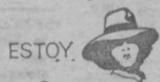
Venero

ALGO NUEVO Y DIFERENTE, EL SELF-SERVICE DONDE UD. PODRA COMER RAPIDO Y A SU GUSTO

otros servicios: PLATOS PREPARADOS PIC-NICS • CAFETERIA

Dirección Chef "GIUSEPPE"

(procedente de Platos Preparados COP-CI Bonaire)



EN AVDA ARGENTINA, ESQUINA SANTIAGO RAMON Y CAJAL

ESTOY

MERCAPALMA

FRUTAS, VERDURAS Y PRODUCTOS MAYOR VENTA

DIA 11 DE AGOSTO DE 1976

FRUTAS

	Máx.	Mín.	Frec.
Ciruelas	15	12	14
Limon	19	15	17
Manzanas Golden			
Confección	28	14	22
Granel	24	9	15
Manzanas Star-king			
Confección	28	14	22
Granel	24	9	15
Melocotones	26	12	20
Melones	10	6	7/8
Naranjas:			
V. Late	15	12	13
Peras:			
Aroquina	10	5	8
Plátanos:			
Extra	37'50		
Primera	32		
Sandías	6	4	5
Uvas negras	16	14	15

HORTALIZAS

	Máx.	Mín.	Frec.
Aceugas	6	4	4
Ajos secos	60	45	50
Berenjenas	15	9	10
Calabacin	5	3	4
Cebollas	12	9	10
Coles	20	10	18
Judias verdes	30	25	26
Lechuga	20	10	15
Patatas:			
A. Barner	15	10	13
Pepinos	13	10	12
Pimientos mall.	13	9	10
Pimientos	40	30	35
Tomates:			
Muchamiel	15	10	12
Mallorca	10	7	8
Zanahorias	10	7	9

HUEVOS

Super extra color	60
Extra color	56
Extra blanco	50
Primera blanco	43



Korriquer Club
Restaurante

Fabrica 60

LA BOLSA

COTIZACIONES FACILITADAS POR:

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	510	(+12)
Banco Europeo de Negocios	—	—
Banco de Bilbao	715	(+17)
Banco Central	792	(+12)
Banco Español de Crédito	492	(+12)
Banco Exterior de España	—	—
Banco Hispano Americano	—	—
Banco Iberico	466	(+12)
Banco Mercantil e Industrial	—	—
Banco Rural y Mediterraneo	—	—
Banco de Santander	605	(+6)
Banco Urquijo	495	(+10)
Banco de Valencia	1.052	—
Banco de Vizcaya	570	(+15)
Banco Zaragozano	—	—

ELECTRICIDAD:		
Electra de Viesgo	104	—
F. E. C. S. A.	104	(+3)
F. E. N. O. S. A.	—	—
Hidroeléctrica Cantabrico	105	(-0'25)
Hidroeléctrica Cataluña	102	(+1)
Hidroeléctrica Española	—	—
Eléctricas Reunidas Zaragoza	128'50	—
Iberduero	128'50	—
Saitos Nansa	—	—
Sevillana Electricidad	—	—
Unión Eléctrica	—	—

ALIMENTACION:		
EBRO. Azúcares y Alcoholes	—	—
El Agulla	—	—
General Azucarera	—	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:		
Cementos Alba	—	—
Dragados y Construcciones	652	(+4)
Inmobiliaria Metro	—	—
Inmobiliaria Urbis	—	—
Portland Valderrivas	276	—
Urbanizadora Metropolitana	—	—
Vallehermoso	170	(+6)

QUIMICAS:		
Energia e Indts. Aragonesas	121	(-1)
Explosivos Rio Tinto	280	(+4)
Papelera Reunidas	225	—
Española de Petróleos	488'50	(+8)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos Vizcaya	123	(+2)
Auxiliar de FF. CC.	—	—
Duro Felguera	—	—
F. A. S. A.	—	—
Finanzauto	326	—
Material y Construcciones	—	—
Metalúrgica Santa Ana	—	—
S. E. A. T.	131	—

MONOPOLIOS:		
C. A. M. P. S. A.	360'50	(+2'50)
Tabacalera	—	—
Telefónica Nacional	153	(+4)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	—
Galerías Preciados	314	(+4)
General Inversiones	248	(+1'50)
Industria y Navegación "INSA"	—	—
Metropolitano Madrid	—	—
Popularinsa	315	(+15)
Sarrió - Papelera de Leiza	—	—
Unión y Fenix Español	487	(-5)

FONDOS INVERSION:		
Eurovalor - 1	710'80	(+6'23)
Eurovalor - 2	407'86	(+4'69)

DERECHOS SUSCRIPCION:		
Vallehermoso	—	—
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	14	—
Altos Hornos de Vizcaya	4'75	—
Bic	490	—
Banco Santander	290	—

Indice. Anterior: 84'79; Hoy: 85'97; Diferencia en +1'18

BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlantico	589	(+7)
Banca López Quesada	533	(+3)
Banco de Madrid	458	(+5)

CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Astard	235	(+1)
Inmobiliaria Colonial	—	—
Fomento Obras	—	—

QUIMICAS:		
S. A. Cros	152	(+1)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista T. y M.	115	—
Motor Iberica	—	—

TEXTILES:		
España Industrial	—	—
La Seda de Barcelona	180	(-3)
Sniace	90	(+4)

MONOPOLIOS:		
C.A.M.F.S.A.	357	(=)
Telefónica Nacional	151	(+1)

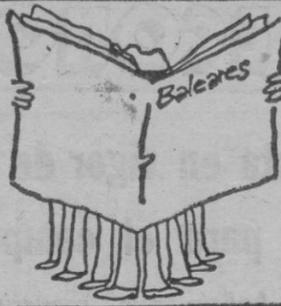
VARIOS:		
Papelera Reunidas	227	(+2)
Tabacos Filipinas	—	—
Trasmediterranea	115	(=)

DERECHOS SUSCRIPCION:		
Bic	493	—
Banco Santander	295	—
Altos Hornos	5	—
Hullera	145	—
La Seda	25'50	—

Indice. Anterior: 87'98; hoy: 88'93; diferencia en +0'95

ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

BOLSA INMOBILIARIA

- 1 HIP TECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 PISOS Y CASAS
- 9 TRASPASOS

BOLSA DEL MOTOR

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 CAMIONES
- 12 AUTOMOVILES

BOLSA DEL TRABAJO

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

OTRAS SECCIONES

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 PERROS
- 25 DIVERSO

Bolsa Inmobiliaria
Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

PROPIETARIOS
Necesitamos pisos, apartamentos en venta y alquiler, fincas rústicas grandes y pequeñas. Cualquier zona. Ofrecemos máxima seriedad.
FINCAS DOLS
A. Marqués 10, 25664 - 296411

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"

1 **HIP TECAS**

DESCUENTO de letras con cesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Teléfono 227367 (12)

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias, descontando letras corte plazo. Teléfono 227367 (10)

DISPONIBLES diversas cantidades en hipotecas. ALEIX. Alejandro Roselló, 32, 460818, (10)

BUSCO en primera hipoteca y pago bien, hasta Dos millones de pesetas, respondiendo con inmuebles de muy superior valor. Teléfono 464400. (20)

INTERESA capital buenas inversiones. Informes: calle José Anselmo Clavé, 18, primero, de 10 a 1. Teléfono 216941. (17)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18, 1.º de 10 a 1. Tel. 216941. (18)

2 **SOLARES Y TERRENOS**

SOLARES en Santa Ponsa de 1,145 a 1,430 m2, con abundante pineda, bien situados. Precio: 1.000 Pesetas/m2. Con facilidades. OLIVER MATEU, Tel. 210640. (24)

OPORTUNIDAD solar Bahía Azul, 1.ª línea, magnífica vista, 1,240 m2, a 1,750 ptas. m2, muchas facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (19)

SON VIDA, se vende solar, vista bahía, superficie plana, cerca hotel, precio razonable. Informes: Tfno.: 215816 (horas oficina). (18)

ZONA COLEGIOS, Son Rapinya, vendo 50,000 m2, precio interesantísimo. 217538. (10)

EN AVENIDA de Los Pinos (Can Pastilla), solar de 600 m2, con fachada a tres calles. Vendo a precio interesante. Teléfono 464400. (22)

VENDO solar 500 m2 cercado, con casita aperos, agua, Son Sardina, 500,000 ptas. al contado. Plaza García Orell, 14-20. (20)

ADMITIRIA oferta de parcela cerca de Palma, de particular a particular posibilidad de agua. Tel.: 276733. (16)

AMANECE 700 m2, esquina cercado pared, facilidades. Tlf.: 290679. (10)

SOLAR CENTRICO
4,600 m2, a 15,000 ptas. m2. Código territorial: (93) T. 8737626

OCASION
EN BAHIA GRANDE VENDO PARCELA 913 M2. A 600 PESETAS EL M2. CON DOS ACCIONES CLUB.
RAZON TELEFONO: 28 31 53

3 **LOCALES Y DESPACHOS**

LOCAL Son Rapinya, 335 m2, 2 puertas, pocos pilares, instalación eléctrica, 2,100,000, 100,000 entrada, resto 7 años. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

ZONA AVENIDAS se venden despachos de gran lujo. Varias medidas, desde 160 m2. Aparcamiento. Precios desde 6,000,000 pesetas. Facilidades. Informes en la misma obra calle San Miguel 68. (28)

ATENCION Bancos vendo local chafalán, 3 calles, 7 puertas. ALEIX. Alejandro Roselló, 32, 460818. (14)

VIVERO alquiler locales esquina Baltasar Valentí, Maestro Bretón, Tlf.: 271259. (18)

ALQUILO local de 200 m2, travesía Héroes de Manacor, a 300 m. Avénidas. Informes: 275806. (14)

VENDO local y sótano, 280 m2, en calle Pascual Ribot, 461887. (11)

LOCAL. Alquiler 45 m2, calle Son Nadal, junto esquina Reyes Católicos, asc. puerta arrollable 5,000 pts. Tlf.: 231756. (18)

DOS LOCALES venta S. Catalina Sena «Los Geranios» y Calvo Sotelo, 555, Cala Mayor Tlf.: 260802, mañanas. (17)

ALQUILO
PRECIO ECONOMICO
Magníficos despachos y oficinas. Desde 16 m2, con teléfono en Avd. Alejandro Roselló. Alquileres desde 4,500 ptas. Informes: Teléfonos: 464200 - 212901. (13)

VENDO de particular a particular solar magnífica situación, esquina tres calles, a 50 mts. del mar 480 m. en Es Barquerets. Alcudia, agua potable, luz 800,000 pts, 500,000 al contado, resto plazos sin intereses. Telf. 224261. (35)

MAGNIFICAS parcelas zona Esporlas, luz, agua, 200 ptas. m2, 20 %, entrada, resto convenir. LINDE, 216814. (17)

PARTICULAR a particular, sin entrada y sin intereses por sólo 5,000 pts. mensuales, vendo dos solares en Bahía Grande. Telf.: 281583. (21)

DISPONGO
de solares en General Riera, de 300 m2, calle que comunica con cada uno, con planos aprobados de 7 alturas y los permítanlos con obra hecha o los vendería a 8,000 ptas. m2. Informes: Telf. 462200-464200. Horas oficina. (10)

OCASION
EN BAHIA GRANDE VENDO PARCELA 913 M2. A 600 PESETAS EL M2. CON DOS ACCIONES CLUB.
RAZON TELEFONO: 28 31 53

DESPACHOS GRAN LUJO
• Zona Avenidas
• Desde 160 mts.2
• Aparcamiento en propiedad
• Facilidades de pago.
Informes: Avda. Juan March, 21 - Palma

OCASION
Alquilo en Polígono La Victoria local nave unos 800 m2., con instalación eléctrica, instalación aire, oficinas, teléfono y demás servicios.
Informes: Teléfonos 46 22 00 - 21 29 01.

4 **FINCAS**

SANTA MARIA, Cuartón, junto pueblo cerca luz, 190,000. DOLS. 256664. (10)

CERCA PALMA, 18 cuarteradas, cultivo, pinar, linda con cuatro buenos cotos de caza. DOLS. 296411. (15)

SANTA EUGENIA, Dos cuarteradas y media, pinar, cultivo, buenas vistas 500 mil. DOLS. 256664. (13)

SANTA MARIA, Media cuarterada pinar, pozo agua, cerca carretera principal. 500,000. DOLS. 296411. (13)

STA. EUGENIA media cuarterada viña, 160,000 - pts. Telf 272265. (10)

COSTITX, Dos cuarteradas bosque, maravillosa vista, con caseta y cisterna. 400,000 - ptas. Tel. 272265. (14)

COSTITX, Dos cuarteradas y media, cercado pared, cultivo, almendros casa y caseta. 850,000 - ptas. Telf. 272265. (17)

COSTITX, Una cuarterada gran caseta reforma a chimenea y cisterna. 400,000 - ptas. Tel. 272265. (13)

SE ALQUILA local comercial en Arq. Forteza, esquina Colliure para informes. Telf.: 255873 - 250638. (14)

SE ALQUILA local comercial en la calle Honderos, núm. 20, compuesta del sótano 139 m2, Tienda 133 m2. Oficinas 108 m2. Total 380 m2. Informes: Construcciones Mayol, calle Fray Luis Jaume, núm. Telf. 256940 por las mañanas. El local dispone de teléfono. (36)

SE ALQUILA precioso local de 200 m2, en la calle Brón de Pinopar, esquina Juan Luis Estrich, Informes: Construcciones Mayol, calle Fray Luis Jaume, núm. 7, Tel. 256940 por las mañanas. (36)

LOCAL peluquería, perfumería, pleno rendimiento. Precio interesante. 261850. Pedir peluquería. (10)

AVENIDAS alquiler despachos con teléfono. Velázquez, 8. Teléfono 212290 (mañanas). (10)

CENTRICO local en Palma, se traspasa por solo 350,000 pts. Se compone de: tienda, trastienda, almacén, dos despachos, WC completo con agua caliente, teléfono, alumbrado y F.M. Alquiler 6,000. Informes: Sr. Juan en Bar Fondo de la C./ Baleares, 17. El Arenal. (42)

ALGAIDA: Una y media cuarterada pinar y cultivo lindante coto de caza, 300,000 pts. BESTARD. Tlf. 461940. Informes de 9 a 2. (22)

ZONA ESTE: 15 kms. Palma caseta, cisterna y seis cuarteradas cultivo y pinar, cercado pared, lindante cotos de caza y vistas sobre Palma, 2,200,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940 informes de 9 a 2. (33)

CARRETERA de Sineu 7 kms. Palma: Planta baja y piso con solar de 500 m2, 1,200,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940. Informes de 9 a 2. (25)

ALGAIDA: Casa antigua dos plantas en perfecto estado de conservación, corral grande, 1,200,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940. Informes de 9 a 2. (22)

SANCELLAS: Lindante carretera, media cuarterada almendros y algarrobos, cercado pared, 185,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940 Informes de 9 a 2. (20)

SANCELLAS: Caseta reformada, dos cisternas, bonita vista y una cuarterada pinar y terreno a cien m/1 carretera. 550,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940 Informes de 9 a 2. (26)

SANCELLAS: Una cuarterada tierra buena, varias higueras, electricidad a 50 m, 225,000 pts. BESTARD Tlf.: 461940. Informes de 9 a 2. (21)

SANCELLAS: Media cuarterada, varias higueras, 150,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940. Informes de 9 a 2. (15)

SANCELLAS: Caseta grande necesita reforma, cisterna y siete cuarteradas, higueras y almendros, cercado pared, 600,000 pts. BESTARD. Tlf.: 461940. Informes de 9 a 2. (24)

14 KM. PALMA, 7,000 m2. mitad frondoso pinar, resto cultivo, 420,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (20)

ALGAIDA: 10,000 m2 frondoso pinar, cultivo, zona tranquila, 320,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (18)

NECESITAMOS fincas rústicas, chalets, apartamentos y pisos para vender. Telf.: 222259. (11)

RUSTICA LINDANTE AL MAR
EN PUERTO DE VALDEMOSA
160.000 M2. PRECIO 150 PTAS M2.
FACILIDADES - TELEFONO: 22 46 85

5 **ALQUILERES**

ALQUILER TELEVISORES Máxima garantía BOLSA DEL TELEVISOR Pza Arzobisp Miralles s/A Teléfono 21 65 30. (10)

INTERESAN pisos para alquiler CON o SIN MUEBLES Agencia FERNANDEZ. Telf. 215251 (12)

ALQUILER TELEVISORES TELE-HOGAR Nicolás de Pax. 25 (11)

SELT INMOBILIARIA Alquiler de todas clases. Avda. Alejandro Roselló 69, 2.º (Edificio Minaco) Telf. 222211-227919-225627. (17)

PRECEMO: pisos amueblados, para alquiler, todas las zonas. Agencia FERNANDEZ Telf. 216680. (12)

APARTAMENTOS Piscina zonas playas pino Urbanización So de Mallorca Telf. 681396. (10)

LLUCHMAYOR: 2,500 m2, Algarrobos, almendros, 100,000 ptas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (15)

ALARO: Una cuarterada, vallado, casita aperos, cisterna, cerca población, carretera asfaltada, 675,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (21)

10 KM. PALMA: Parcela 2,000 m2, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, 300 ptas. m2. (Facilidades). RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (24)

SANTA MARIA: 3,500 m2, vallado, gran plantación frutales, caseta, cisterna, garaje, 1,000,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (21)

LLUCHMAYOR: 4,000 m2, buena tierra, cabaña rústica, cisterna, 180,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (18)

ZONA ESTE: 90 cuarteradas casa rústica, pozo natural, arbolado, pinar, frutales, cultivo, cacería, 25 millones pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (23)

21 KM. PALMA: 3,500 m2, mucho arbolado 160,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (17)

12 KM. PALMA: 6,000 m2, higueras, algarrobos, 450,000 Pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (17)

LLUCHMAYOR: 1/4 almendros, 80,000 pesetas. RUSTIC, J. Valenti, Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (13)

VENDO cuatro fincas zona Binisalem desde 6,000 m2 hasta 11,000 m2, con casetas y cisternas. Telf. 511562. (15)

HUERTO frutales en producción cerca de Palma, riego aspersión, instalaciones, etc. 16,000,000 pts. Tlf.: 210553. (14)

VENDO finca rústica con mucha caza. Informes: Teléfono 216941; de 10 a 1. (13)

VENDO fincas rústicas en diferentes zonas. Camino asfaltado. Telf.: 222259. (10)

PROPIETARIOS Por gran demanda necesitamos pisos y apartamentos para alquiler. Con o sin muebles. A LLABRES. Administrador de Fincas Teléfono 212333. (21)

SE ALQUILAN, pisos amueblados, Telf. 464818 calle Juan Alcover 50 (10)

ALQUILO pequeña cochera, calle San Rafael, 2,000 pesetas. 223633. (10)

SE ALQUILA, piso amueblado, zona Terreno. Informes: 252084 - 265203. (10)

ALQUILO local Marqués Fuensanta, chafalán, 95 m2, instalaciones eléctricas, puertas, cristales, 12,000. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (15)

ALQUILO despacho Pza. Olivar, 5,000 ptas. Tfno.: 226687. (10)

INTERESAN chalets para alquilar, larga temporada, entre Playa de Palma y Santa Ponsa. Agencia FERNANDEZ. Telf.: 216680. (18)

AGENCIA JAUME Admón. de Fincas Alejandro Roselló 24 Telf. 460741. Propietarios necesitamos pisos para alquiler con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (20)

ANUNCIOS



ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

5



ALQUILER DE TELEVISORES Video-Rent Pte Mto tel 42 Tel 237101

AGENCIA GARCIA Administrador de fincas, alquileres pisos locales Plaza Olivar / Tel. 216473 (13)

ALQUILUO amueblados C./ Mas 5,000, Luis Martí 7,500, Juanito Valls, 7,000, ALEX, Alejandro Rosselló, 32, 460818, (16)

ALQUILUO sin muebles en C./ Reina Violante 3,850, Fco. Suau 3 dormitorios 6,000, Vallori, antiguo 4,000, ALEX, Alejandro Rosselló, 32, 460818, (21)

ALQUILUO pisos sin muebles de 3,500 a 4,000, Informes Tamoner, núm. 8, 1.º, De 9 a 1 (17)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 24, En zona Pedro Garau, alquiler planta baja con muebles, (17)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 24, En Pza. Virgen de la Salud, alquiler piso sin muebles por 6,000, (20)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 24, En Viñaza alquiler piso sin muebles, 4 dormitorios, por 5,000, (18)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 24, Junto Pza. Toros, alquiler piso semiamueblado con teléfono, (16)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas, Alejandro Rosselló, 24, En Cabo Ferrer Sureda alquiler hermosa planta baja sin muebles, (18)

CALA MAYOR, alquiler larga temporada apartamento bien amueblado, un dormitorio, terraza, vistas, 217538 - 464365, (14)

ALQUILARIA ático: indispensable tenga 4 dormitorios, terraza soleada, ascensor sin amueblar, ofertas al 224174 o apartado 65 Palma, Abstenerse Inmobiliarias, (20)

ALQUILAMOS pisos sin muebles a partir de 4,500 pts. y con muebles de 7,000 pts. 212477, Fincas MASSIP, 211796, (19)

ALQUILAMOS locales desde 7,000 pts., 212477, Fincas MASSIP, 211796, (10)

ALQUILAMOS apartamentos amueblados en Paseo Marítimo, Excelentes vistas, Confort, Edificio Neptuno, Informes: Tel. 237025 solo mañanas, (16)

EN C./ GENERAL RICARDO Ortega, 19, 3.º se alquila piso sin muebles, 4 habitaciones, 8,000 pts mensuales, Telf.: 461003 (19)

ALQUILUO estudios en 31 Diciembre desde 3,500 pts. Agencia GRAU-BENNASSAR, San Miguel, 43, 1.º (15)

ALQUILUO pisos amueblados en Palma y ensanches, desde 5,000 pts. Agencia GRAU-BENNASSAR, San Miguel, 43, 1.º (17)

ALQUILUO pisos sin muebles en diferentes zonas, desde 4,200 pts. Agencia GRAU-BENNASSAR, San Miguel, 43, 1.º (17)

ALQUILUO locales de 50 a 250 m2, en General Riera, travesías y otras situaciones. Desde 6,000 pts. Agencia GRAU-BENNASSAR, San Miguel, 43, 1.º (24)

ALQUILUO sobreático sin muebles, 3 dormitorios, con aparcamiento, zona Arturo Rizzi, 461887, (12)

EN GENERAL RIERA, alquiler piso, Informes: 462200 - 212901, (10)

BUSCO ático 4 habitaciones, T.: 278669 - 277300 (10)

ALQUILUO piso amueblado totalmente nuevo, Telf. 275901, (10)

SE ALQUILA local 100 m2, calle Virgen de la Victoria número 10, Informes Tlf.: 281148, (13)

PARTICULAR alquila piso amueblado teléfono, mucho sol, tranquilo, 6,500 pts. Calle Honderos Informes: Tels.: 252698 y 224720 (17)

ALQUILUO pisos amueblados estrenar, calle Antonio Mari: Alcover, 28, Más informes: 9 a 13, 3,30 a 7,30, Teléfono: 281938, (21)

ALQUILUO primer piso zona Pedro Garau, cuatro dormitorios sin ascensor, Telf.: 463249, (12)

ALQUILUO piso amueblado en Santa Catalina, dos dormitorios, 6,000 pts, Tlf.: 226699, (12)

PORTO PETRO alquiler apartamentos amueblados piscina, estupendos, 227977 - 272740, (10)

ALQUILUO temporada, apartamento-estudio Impala III, amueblado, Inf.: Tlf.: 272871, (10)

SE ALQUILA despacho con teléfono, Plaza Olivar, Edificio España, Razón: portería, (11)

CALLE REGALO alquiler piso, 3 dormitorios, Informes: 250572, (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado en Coll d'En Rebassa, 3 habitaciones, Telf.: 261128, mañanas, (13)

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en Coll d'En Rebassa, Tel.: 261128, mañanas, (11)

PISOS sin muebles desde 4,000 pesetas, Velázquez, 8, Teléfono 212290 (mañanas), (11)

APARTAMENTO lujo amueblado, en Terreno, 2 habitaciones, teléfono y calefacción para larga temporada, 11,000, Tlf.: 260232, (16)

ALQUILUO piso amueblado pequeño, 3,000 pts, Teléfono: 239298, (10)

PARTICULAR alquila 2.º piso amueblado, Blanduerna, con teléfono, Informes 252420 (10)

S. UD. dispone o necesita alquilar pisos, apartamentos, locales y hoteles; llame a GUARDIOLA, calle José Anselmo Clavé, 18, primero, De 4 a 7 tardes, Telf.: 216941, (27)

ALQUILUO piso sin muebles en Paseo Marítimo, dos habitaciones, calefacción, terraza, Teléfono 230515, (13)

ALQUILUO piso grande amueblado, tres habitaciones, teléfono, Pérez Galdós, 9, 1.º, 2.º, Teléfono 464843, (17)

SE ALQUILA piso 3 dormitorios en la calle Tentente Torres, núm. 9, amueblado y con teléfono, dispone de sitio en el garaje y calefacción, Info r m es: Construcciones MAYOL, calle Fray Luis Jaime, número 7, Tel. 256940 por las mañanas, (36)

PARTICULAR alquila piso amueblado, lavadora, muy cerca "Triquet", 6,500, Teléfono 602206, (11)

ALQUILARIA pequeño huerto o posesión a medias, Cerca Son Ferriol, Algaida Lluçmayor, Tlf.: 261032, (15)

ALQUILUO apartamento amueblado zona Tennis 1 dormitorio + baño, Precio: 6,500 pts, Informes 227219 - 225627, (17)

ALQUILUO apartamento amueblado, zona Borne, 2 dormitorios + aseo, Precio: 4,500 pts, Informes 227219 - 225627, (17)

ALQUILUO piso sin muebles zona Avenidas, 4 dormitorios + baño + aseo, Precio 8,500 pts, Informes 227219 - 225627, (19)

ALQUILUO piso sin muebles zona Ca's Capiscot, 3 dormitorios + baño, Precio 5,000 pts Informes 227219 - 225627, (19)

STA. PONSA alquiler maravilloso chalet 5 dormitorios, completamente equipado, 40,000 Administraciones MADRID, 280250 - 54, (14)

PLAZA DE LA REINA amueblado, 2 dormitorios, 8,000 Administraciones MADRID 280250 - 54, (12)

AMUEBLADO con teléfono en Plaza Alexander Fleming y Avda. San Fernando, Administraciones MADRID, 280250 - 54, (15)

GILBERT de Centellas, amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, 8,500, LINDE, 216814, (13)

CALLE BALMES sin muebles, alquiler piso 4 dormitorios, baño, aseo, 7,500, LINDE, 216814, (13)

ALQUILUO planta baja, con cochera, en Sant Jordi, Telf.: 256286, (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado en Palma, recibidor, sala comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina espaciosa, terracita, 8,000 pts, Tfn. 271730 de 8 a 10 y noches 8 - 10, (27)

ALQUILUO piso con teléfono, 2 habitaciones (3) camas comedor, salita estar, sol todo el día cerca Cine Capitol, 6,500 pesetas, Teléfono: 295120, (22)

ALQUILUO piso amueblado al lado Tan-Tan, Blanqueria, Telf.: 256256, (10)

PARTICULAR, alquiler piso principal, antiguo, amueblado, vista sobre toda la Bahía, en Palma, junto Parque de Mar, tranquilo, seguro aparcamiento, Recibidor, salón, despacho, comedor, cocina, baño completo, aseo, terraza, 1 mes 14,000, 3 meses 12,000, hasta 11 meses 11,000, Teléfono 293077 de 8 a 11 y 18-22, (49)

ALQUILUO piso amueblado al lado Tan-Tan, Blanqueria, Telf.: 256256, (10)

PARTICULAR, alquiler piso principal, antiguo, amueblado, vista sobre toda la Bahía, en Palma, junto Parque de Mar, tranquilo, seguro aparcamiento, Recibidor, salón, despacho, comedor, cocina, baño completo, aseo, terraza, 1 mes 14,000, 3 meses 12,000, hasta 11 meses 11,000, Teléfono 293077 de 8 a 11 y 18-22, (49)

ALQUILUO piso amueblado al lado Tan-Tan, Blanqueria, Telf.: 256256, (10)

Despacho o local
Con teléfono en Galería Comercial Paseo Marítimo, Tlf.: 237252, (13)

CONSIGA SU PROPIO APARCAMIENTO
en C/. Reina Mª Cristina, 134
por: 20.000 Pts.
de entrada. Resto 5 años.
Tels.: 27 20 21 - 27 76 46

6



ARENAL, vendo chalet 3,000 m2, solar, Ajarinado, pines, Ocasión Informes: Tlf.: 264071 - 261172, (13)

FINQUITA dos kms, Palma huerto, frutas, agua propia, electricidad, piscina, garaje, casa cuatro dormitorios, dos baños, 217574, De 2 a 5, (24)

CHALET en Palma, solar 1,000 m2, cuatro dormitorios, comedor, salón, cocina, despensa, casa posadero, jardín, garaje, 3,900,000, 217538, (18)

VENDO chalet en Portals Nous, 3 hab., baño y aseo, solar de 700 m2, a estrenar, salón con chimenea, garaje etc. Precio: 3 millones 900,000 pts, 221688 - 89, (25)

SANELLAS: Chalet amueblado, tres habitaciones, baño, cocina, sala comedor con chimenea, piscina y media cuarterada con varios frutales, 1,000,000 pts, BESTARD, Tlf.: 461940, Informes de 9 a 2, (28)

ALGAIDA: Cerca Ses Mayolins, chalet amueblado, tres habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, garaje grande, terrazas, cisterna y estanque, 1,500,000 pts BESTARD, Tlf.: 461940, Informes de 9 a 2, (30)

EN BONANOVA: Novísimo chalet en 860 m2, solar con 230 construidos, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala comedor 65 m2, grandes terrazas, garaje, 4,200,000, 227794, (25)

Costa d'En Blanes
Particular vende magnífico chalet con vistas inmejorables.
Teléfono 675339 (noches)

7



ARENAL, vendo apartamento 3 habitaciones precio 350,000 condiciones, 300 mil si contado y resto en 10 años Tel. 212256 (18)

VENDO apartamento, 2 habitaciones garaje, piscina habitación magnífica vista al mar en El Terreno precio 1,600,000 Facilidades de pago. Telf. 212256, (22)

OPORTUNIDAD ARENAL fabulosos apartamentos cerca de la playa terminados 3 y 4 dormitorios 900 y 1,100,000 pts 300 mil entrada única, Resto 10 años MARQUES 223719, 25)

ARENAL, apartamento tres dormitorios, gran terraza, sin ascensor, 850,000, 217538, (10)

CALA MAYOR vendo apartamento amueblado, dos dormitorios, gran terraza cerca playa, 1,600,000, 217574, (13)

SANTA PONSA, apartamento dos dormitorios, amueblado, terraza grande, 800,000, 217538, (10)

SE VENDE
- APARTAMENTO EDIFICIO TORREMAR 1.000.000- PTAS.
- SOLAR EN PUNTIRO 7.500 M2. A 125- PTAS. M2.
- PARCELA MONTANA CERCA DE ESPORLAS. ORIENTACION SUR, MAGNIFICA VISTA. 7.660 M2. A 100- PTAS. M2.
INFORMES: C/. QUETGLAS, 23. TELEFONO: 23.38.38 - (HORAS OFICINA)

VENDO APARTAMENTO
Amueblado con una habitación y amplia terraza, bonita vista a la Bahía - Zona Cala Mayor. Informes. Telf. 284261 - 590.000 PTAS.

8



TRAVESIA ARAGON, piso 3 dormitorios, baño, cocina sala comedor Pts. 950,000 entrada 200,000 resto 10 años, Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (20)

CALLE HEROES DE MANACOR, 3er. piso, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, decorado, etc. Ptas. 1,100,000 pts, entrada 250,000 resto convenir. Fincas VAQUER, Dameto, 19, Telf.: 235155, (27)

VENDO quinto piso, zona Plaza García Orell, 3 habitaciones, terrazas, teléfono, empapelado, armarios empotrados muy soledado, precio 875,000 pts. Llamar al 210127, (22)

SANTA CATALINA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina sala comedor, terraza etc. pts. desde 1,250,000, apartamientos 135,000 pesetas, amplias facilidades Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (23)

SANTA CATALINA, 4 dormitorios, 2 baños, cocina sala comedor, terraza etc. pts. desde 1,250,000, apartamientos 135,000 pesetas, amplias facilidades Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (23)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios, 2 baños, cocina sala comedor, terraza etc. pts. desde 1,250,000, apartamientos 135,000 pesetas, amplias facilidades Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (23)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios, 2 baños, cocina sala comedor, terraza etc. pts. desde 1,250,000, apartamientos 135,000 pesetas, amplias facilidades Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (23)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios, 2 baños, cocina sala comedor, terraza etc. pts. desde 1,250,000, apartamientos 135,000 pesetas, amplias facilidades Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (23)

SANTA CATALINA, 3 dormitorios, 2 baños, cocina sala comedor, terraza etc. pts. desde 1,250,000, apartamientos 135,000 pesetas, amplias facilidades Fincas VAQUER, Teléfono 235155, (23)

GANGA, Terreno- Bonanova, apartamento amueblado 2 dormitorios, baño, aseo, salón terraza, vistas bahía, 1,000,000, 217574, (15)

VENDO algunos apartamentos en Ca'n Pastilla, diferentes precios, 461887, (10)

ALQUILUO, Porto Petro, apartamentos, piscina, amueblados, muy tranquilos, 227977 - 272740, (10)

SF. ALQUILA o se vende apartamento en Las Maravillas (Playa de Palma), Edificio Mar del Plata, 3 dormitorios, 2 baños, un aseo sin muebles, calle Fray Luis Jaime, núm. 7, Telf. 256940 por las mañanas, (39)

COMPRARIA apartamento en Santa Ponsa, pago contado, Apartado correos 675 (detallar superficie, situación y precio), (15)

CA'N PASTILLA cerca playa, apartamentos, 2 dormitorios, salón comedor, cocina, etc. más terraza, 60 m2, buena vista, cuarto sin ascensor, 1,000,000, LINDE, 216814, (24)

CA'N PASTILLA cerca playa quinto sin ascensor, 2 dormitorios etc., 550,000. Buena situación, LINDE, 216814, (15)

VENDO apartamentos en Sta. Ponsa, Chalet y solar en Puguera, Solar en El Toro, Telf.: 222259, (16)

SON ESPANOLET, Pisos llaves en mano a estrenar tres y cuatro dormitorios desde 875,000 a 1,150,000 Ptas CINCO años de facilidades RUSTIC J. Valenti Velázquez 6 pral. Tel. 225600 (29)

GENERAL RIERA: Estupendos pisos UNO por planta, sin ascensor, CUATRO dormitorios baño y aseo cocina amueblada, sala comedor con terraza, Precio 1,100,000 Ptas, y QUINCE años de plazo RUSTIC, J Valenti Velázquez, 6 pral. Tel. 225601, (36)

ZONA PLAZA TOROS Primer piso sin ascensor empapelado, tres dormitorios con armarios baño y aseo, sala comedor grande con terraza, cocina amueblada Entrada único 200 mil pts, 9,000 mensuales INTERESES INCLUIDOS RUSTIC J. Valenti Velázquez, 6 pral. Tel. 225600 (38)

ZONA PEDRO GARAU, Segundo piso, dos dormitorios, baño, cocina con galería sala comedor buenos acabados. Entrada única 175,000 Ptas, y 8,500 mensuales INTERESES INCLUIDOS, RUSTIC J. Valenti, Velázquez, 6 pral. Tel. 225600 (32)

PISO en calle Francisco Fiol y Juan, 3 dormitorios, baño y aseo, buena orientación, ascensor y portería, PRECIO: 1.050,000 pesetas Facilidades a convenir, OLIVER MATEU, Tel. 210640, (27)

ATICO de 4 dormitorios en Son Españolet, 2 baños, 2 terrazas, nuevo a estrenar, buenas vistas, ascensor y portero automático. PRECIO: 1,600,000 Pesetas Facilidades OLIVER MATEU, Tel. 210640 (28)

PISO a estrenar en Parque los Almendros 4 dormitorios, baño y aseo con ducha, cocina con despensa, bien orientado, sin ascensor ni portería, PRECIO: 850,000 Pesetas, Facilidades a convenir, OLIVER MATEU, Tel. 210640, (33)

ATICO 3 dormitorios en Santa Catalina, baño y aseo, nuevo a estrenar, mucho sol, ascensor y portero automático. PRECIO: 1.275,000 Pesetas, Facilidades, OLIVER MATEU, Tel. 210640, (27)

ATICO zona Forti, 3 dormitorios, nuevo a estrenar, acabados de calidad, ascensor y portero automático PRECIO: 975.000 pesetas Facilidades, OLIVER MATEU, Tel. 210640, (23)

ZONA PLAZA TOROS, piso nuevo exento contribución, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, galería, 900,000 desde 200,000 entrada, exento contribución, DOLS 256664, (20)

FINAL EUSEBIO ESTADA, piso nuevo, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, galería, 900,000 desde 200,000 entrada, exento contribución, DOLS 256664, (20)

SON RAPISA, piso nuevo, entrega final de año, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, 800,000 desde 100,000 entrada, resto 16 años, DOLS, 256664, (23)

ZONA AVENIDA ARGENTINA, fantástico, 4 dormitorios dobles, amplia cocina, 2 baños completos, galería, 1,700,000, DOLS, 256664, (16)

PISOS zona Forti, sin ascensor, 2, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, pintado para fuego Precio 1,400,000 Ptas. RUSTIC J. Valenti, Velázquez, 6 pral. Tel. 225600 (39)

OPORTUNIDAD piso C./ Angel Guimerá, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, pintado, empapelado. Exento, 775,000, Facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294, (20)

PISO Héros Manacor, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala comedor, galería, pintado, empapelado, 1,700,000, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294, (18)

MAGNIFICO piso 1.º zona Héros Manacor, 4 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina completamente equipada, 2 terrazas, galería, 1,500,000, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294, (23)

ALQUILUO sobreático sin muebles, 3 dormitorios, con aparcamiento, zona Arturo Rizzi, 461887, (12)

EN GENERAL RIERA, alquiler piso, Informes: 462200 - 212901, (10)

BUSCO ático 4 habitaciones, T.: 278669 - 277300 (10)

ALQUILUO piso amueblado totalmente nuevo, Telf. 275901, (10)

SE ALQUILA local 100 m2, calle Virgen de la Victoria número 10, Informes Tlf.: 281148, (13)

PARTICULAR alquila piso amueblado teléfono, mucho sol, tranquilo, 6,500 pts. Calle Honderos Informes: Tels.: 252698 y 224720 (17)

ALQUILUO pisos amueblados estrenar, calle Antonio Mari: Alcover, 28, Más informes: 9 a 13, 3,30 a 7,30, Teléfono: 281938, (21)

ALQUILUO primer piso zona Pedro Garau, cuatro dormitorios sin ascensor, Telf.: 463249, (12)

ALQUILUO piso amueblado en Santa Catalina, dos dormitorios, 6,000 pts, Tlf.: 226699, (12)

PORTO PETRO alquiler apartamentos amueblados piscina, estupendos, 227977 - 272740, (10)

ALQUILUO temporada, apartamento-estudio Impala III, amueblado, Inf.: Tlf.: 272871, (10)

SE ALQUILA despacho con teléfono, Plaza Olivar, Edificio España, Razón: portería, (11)

CALLE REGALO alquiler piso, 3 dormitorios, Informes: 250572, (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado en Coll d'En Rebassa, 3 habitaciones, Telf.: 261128, mañanas, (13)

CHALET'S en Palma, solar 1,000 m2, cuatro dormitorios, comedor, salón, cocina, despensa, casa posadero, jardín, garaje, 3,900,000, 217538, (18)

FINQUITA dos kms, Palma huerto, frutas, agua propia, electricidad, piscina, garaje, casa cuatro dormitorios, dos baños, 217574, De 2 a 5, (24)

CHALET en Palma, solar 1,000 m2, cuatro dormitorios, comedor, salón, cocina, despensa, casa posadero, jardín, garaje, 3,900,000, 217538, (18)

VENDO chalet en Portals Nous, 3 hab., baño y aseo, solar de 700 m2, a estrenar, salón

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



ZONA PZA ESPAÑA vende mos pisos de 3 y 4 dormitorios. Aticos sobretacos / aparatos Facadade de pago Construcción V.D.A.I. S.A. Telf.: 25054 (23)

INCA. Se vende casa con mucho corral en calle Miguel Bisellach núm. 20. Informan en la misma. (16)

SE VENDEN pisos antiguos zona Vía Roma. Precio razonable. Informes: Teléfono 226142. Horas oficina.

VENDO piso de tres dormitorios en Héroes de Manacor a estrenar. Precio 740.000 ptas. 221688. (21)

VENDO piso de tres dormitorios zona Plaza Toros, totalmente amueblado, casi a estrenar. Precio 1.150.000 Ptas. 221688. (17)

VENDO piso de tres dormitorios zona Plaza Toros primer piso con terraza, baño y aseo Precio 950.000 ptas. 221688. (19)

VENDO PISO de cuatro dormitorios en Plaza Pedro Garau, dos baños completos, cocina amueblada y grande con lavadero alcatado, armarios empotrados. Precio 1.250.000 con facilidades. 221688 - 89. (24)

VENDO Piso de tres dormitorios en C./ Balmes, decorado, baño y aseo, teléfono, la andaría, etc. Precio 1 millón 350.000 dos, terraza de 100 m2, a estrenar. Precio 2.100.000 ptas. 350.000 ptas entrada, resto a 10.000 ptas cada mes sin hipoteca. 221688 (30)

VENDO ático de tres dormitorios en Plaza Pedro Garau, cocina amueblada a estrenar, garaje opcional, etc. Precio 1.480.000 Ptas 221688 (20)

VENDO piso estrenar 3 dormitorios, ascensor, 2 baños, 1.500.000. ALEXI. Alejandro Rosselló 32, 460818 (14)

GENERAL RIERA, vende piso seis dormitorios, tres baños, salón y comedor, cocina grande, calefacción, garaje tres coches, 3 millones 750.000 217574 (19)

GENERAL RIERA, acabado cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor terraza vistas calefacción. 2.100.000, 217538 (14)

SON RAPINA, nuevo, tres dormitorios, baño, aseo, salón, terraza, cocina, galería 925.000. 217574 (13)

EN PZA. ESPAÑA estupendo piso decorado de 3 dormitorios, armarios empotrados, espaciosa sala comedor, baño, aseo, cocina totalmente amueblada, 110 m2, terraza y galería 3.000.000 ptas. A convenir. 211247. Fincas MASSIP 211796 (32)

EN HEROES DE MANACOR piso de 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 100 m2. Total 1.050.000 A convenir. 211247. Fincas MASSIP 211796 (22)

ARENAL piso y ático amueblados, en 1ª línea, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina y terrazas, desde 1.600.000. A convenir. 211247 Fincas MASSIP. 211796 (25)

GRAN OPORTUNIDAD Héroes de Manacor 5º piso decorado, comedor, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina completa, 950.000 ptas. Entrada 250.000 ptas. Facilidades. 211247. Fincas MASSIP. 211796. (26)

VENDO Atico en C./ Bmè, Pou de 4 hab, 2 baños completos, orientación sur, armarios empotrados, cocina amueblada con despensa, terraza de 80 m2. Precio 3 millones, con facilidades. 221688 - 89. (30)

VENDO Piso en Avenidas de 5 hab, 3 baños, 1 aseo, calefacción, salón con chimenea, orientación SW, teléfono, etc. Precio: 4 millones. 221688 - 89. (23)

VENDO Atico de 4 hab., 2 baños completos, a estrenar, zona Blanquerna, orientación sur. Precio: 1.700.000 ptas., con facilidades. 221688 - 89. (20)

VENDO Atico de 2 hab., baño completo, a estrenar, en General Riera. Precio: 1 millón, con facilidades. 221688 - 89. (18)

VENDO Atico de 3 hab., baño y aseo a estrenar, cocina con despensa, lavandería, en Son Dameto. Precio: 1.700.000 ptas. 221688 - 89. (21)

VENDO Atico de tres dormitorios, cocina amueblada, decorado, teléfono, zona Plaza de Toros. Posibilidad de hacer un cuarto dormitorio. Precio: 1.250.000 con facilidades. 221688 - 89. (24)

LUJOSISIMO undécimo piso en Son Dameto de 375 m2., 6 dor., baños sala comedor y estar, Cocina equipada, garaje, calefacción, trastero. Facilidades 227794. (21)

EN CALLE Ramón Muntaner finalizados de tres y cuatro dormitorios, desde 1.290.000 ptas. hasta 2.590.000 ptas., entrada 400.000 227794. (17)

ZONA HORNABEQUE, piso de cuatro dor baño y aseo, sala comedor, cocina equipada, armarios empotrados. 1.300.000. Facilidades 227794 (17)

BONITO ático, Nicosías de Pax, 3 habitaciones, baño, aseo bonita terraza, etc. ROIG. Telf.: 223778. (15)

VENDO ático 2 dormitorios exento, zona Luca de Tena, 461887. (10)

RAFAL: Vendo primer piso 3 dormitorios, baño y aseo esquina Pedro Ripoll y Padre Crespi, 461887. (16)

VENDO 2º piso 4 dormitorios, terminado. Calle Antillón, 1.250.000 ptas. 461887. (11)

PARTICULAR compra directamente casa con jardín o piso con terrazas y buenas vistas, Zonas Bonanova, Génova, Terreno, Establecimientos, Ofertas. Telf.: 224983 (Horas comercio). (23)

SANTA CATALINA, piso 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, Precio 1.400.000. Facilidades convenir. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 223347. Sólo mañanas. (20)

AVENIDAS, piso 4 dormitorios, terraza 30 m2, 1.600.000, entrada 300 mil, resto convenir. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 223347. Sólo mañanas. (13)

Perez Galdos, piso 4 dormitorios, terraza 30 m2, 1.600.000, entrada 300 mil, resto convenir. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 223347. Sólo mañanas. (15)

RAFAL, Ultimos pisos terminados, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 750.000, entrada 100.000, resto 7.000 mensuales. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 213950. Solo mañanas. (21)

JUNTO AVENIDAS, piso 3 dormitorios, 1.200.000, entrada 400.000, resto convenir. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 213950 Solo mañanas. (15)

CENTRO, piso 4 dormitorios, baño y aseo, 800.000, entrada 200.000, resto convenir. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 223347. Solo mañanas. (19)

ZONA PEDRO GARAU, piso 3 dormitorios, baño, 1.000.000. Entrada 300 mil, resto convenir. C./ Sindicato, 66. Tlf.: 223347. Solo mañanas. (19)

FORTI, piso 2 dormitorios, baño, terraza, 600.000 entrada 250.000, resto 10 años. C./ Sindicato, 66. Telf.: 213950. Solo mañanas. (19)

CALLE ARAGON vendo magníficos pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, acabados de lujo. Facilidades a convenir. QUETGLAS, Pza. Cort. 7. Tel. 224660. (24)

CALLE Héroes de Manacor vendo piso, 3 dormitorios, baño, aseo, llaves en mano, 350.000 ptas. entrada. QUETGLAS, Pza. Cort. 7. Telf. 224660. (22)

ZONA FORTI, vendo pisos 3 dormitorios desde 100.000 ptas. entrada. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Teléfono: 224660. (16)

OCASION, Arenal, vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, 200.000 ptas. en trado, 10 años facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Telf. 224660. (21)

EN SON ARMADANS y en el más bello paraje, pisos de gran calidad en calle Soldado Marrojo. Precio interesante. Información y venta. Telf. 464400 (24)

ZONA Es Forti finca en construcción de una vivienda por planta. Vendo piso y ático de cuatro dormitorios. Teléfono: 464400 (20)

PLANTA baja con jardín y almacén exento de contribución vendo cerca del mar. Precio interesante. Teléfono 464400 (17)

ZONA Can Pastilla, vendo vivienda-chalet recién terminado con opción a garaje. Grandes terrazas y solo a ochenta metros del mar. Precio interesante. Teléfono 464400 (25)

A CIEN METROS del Club Ca'n Pastilla frente hotel Alexandra, vendo finca de ocho viviendas de tres dormitorios grandes terrazas y aparcamiento propio. Facilidades. Teléfono 464400 (26)

UETAM: Vendo 1º piso a estrenar, 2 puertas entrada, 5 dormitorios grandes, sala comedor, apropiado para vivienda y despacho, 461887. (21)

VENDO pisos y áticos, en calle Uetam, 7, tardes de 3 a 5. Tlf.: 461887. (15)

VENDO piso 5º en Son Goteu, compuesto de 3 dormitorios, aseo, cocina y terraza, por 350.000 ptas. Agencia GRAU BENNASAR, San Miguel, 43. 1º (24)

ATICO calle Aragón, 3 dor., baño, sala-comedor, cocina con despensa, terraza. Precio: 1.200.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (26)

SOBREAITICO planta 8º C./ Marqués Fuensanta, 4 dor., 4 baños, 1 dor., servicio, sala-comedor con chimenea, cocina office, terraza. Precio: 4.250.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (34)

PISO calle Aragón planta 5ª, 148 m2., 4 dor., armarios empotrados, sala-comedor 36 m2., baño, aseo calefacción individual a gas, terrazas, cocina grande completamente amueblada. Precio 2.200.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (40)

PISOS terminados Costa y Llobera, 3 dor., baño, aseo, sala-comedor, armarios empotrados, persianas mallorquinas, cocina amueblada, terraza, garaje opcional. Precio: 1.550.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (34)

PISOS terminados calle Marqués de la Cenja, 955 m2., 5 dor., 2 baños, sala-comedor 65 m2., armarios empotrados terminados, aseo, terrazas, garaje opcional. Precio: 4.300.000 ptas. Aparcamientos 400 mil y 200.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (43)

PISOS y áticos calle Dr. Andrés Feliú, 3 y 4 dor., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 1.200.000 y 1.400.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (32)

PISOS terminados zona Tena, 270, 364 y 419 m2., 4 dor., 2 baños, sala-comedor, terraza, trastero y aparcamiento. Precio: 2.900.000, 2.950.000 y 4.300.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (36)

ATICO planta 8ª terminado C./ Pintor Buades, 3 dor., baño, sala-comedor, terraza. Exento contribución 20 años. Precio: 890.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (31)

PISO planta 2ª sin ascensor C./ Gabriel Font Martorell terminado, 2 dor., baño, sala-comedor, etc. etc. Precio: 600.000 ptas. CABA A. BENNASAR, Avda. General Primo de Rivera, 19. Tlf.: 461450. (36)

VENDO piso en Rafal, terminado en pequeño edificio de ocho viviendas, escritura pública. Tl 242403 (15)

TRAVESIA General Riera pisos próxima entrega, cuatro dormitorios, 850 mil, 990 mil y 1.300.000 primeros 80 metros terraza. Telf.: 463249. (20)

GENERAL RIERA, ático terminado, maravillosa vista dos dormitorios dobles. Telf.: 463249. (11)

3.069 VENDO piso de 2ª mano pintado en Son Rapina 3 habitaciones, comedor, aseo, cocina, terraza, patio, precio 550.000 ptas. contado 500.000. Tel.: 271635. (23)

VENDO piso en Avenidas, 5 dormitorios y 2 baños y 9 roperos. Telf.: 216941, de 10 a 1. (18)

PARTICULAR vende piso Rafal muy soleado, precio a convenir. Telf.: 233495. (11)

ZONA Ca's Capiscot, Vendo vivienda planta baja Telf.: 290100, de 9 a 11 mañanas. (14)

C./ DRAGONERA vendo piso 3 dormitorios, 1.525.000, Entrada 500.000, resto facilidades. 280254. (13)

C./ ANDRES TORRENS vendo piso 3 dormitorios, precio ocasión, 280254 (10)

C./ RAMON Y CAJAL vendo piso 4 dormitorios, 1.600.000. Facilidades, 280254. (12)

PISO EN FORTI buena situación 2 dormitorios, baño completo, cocina completamente amueblada, sólo por 750.000. Facilidades LINDE 216814. (18)

RAFAL, piso bien decorado, 3 dormitorios, cocina con piletamente amueblada. 700 mil, LINDE, 216814. (12)

RAFAL pisos a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, 850.000 Entrada 150.000 resto a convenir muy buenas facilidades. LINDE, 216814 (19)

LOS MEJORES pisos por su calidad y precio en zona Avenidas, salón comedor, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, baño, aseo, bonita cocina completamente equipada, garaje opcional. Precio 1.550.000 Facilidades a convenir. LINDE 216814. (34)

PISOS super lujo en zona Pedro Garau, 4 dormitorios, 2 baños, bonita cocina 25 m2 completamente amueblada, madera ore, gón, garaje opcional. Precio desde 1.800.000 LINDE, 216814. (26)

PLAZA TENIENTE CORONEL FRANCO piso decorado, buena distribución 3 dormitorios exteriores, cocina con despensa, terraza 10 m2. 1.050.000 Entrada 300.000 resto convenir. LINDE 216814 (24)

TENIS, 4 dormitorios, 2 baños muy buena situación calefacción gas individual, garaje 2.600.000 LINDE 216814 (15)

ZONA TENIS, espléndidos pisos de lujo 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción etc. 2.100.000 y 2.500.000 LINDE 216814 (19)

ZONA AVENIDAS, Reina Ma Cristina, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, madera ore, gón, piso por planta 1.700.000, LINDE, 216814, (14)

PISO en Son Cladera, 3 dormitorios, bien decorado, sala estar enmoquetada, cocina amueblada, baño completo, exento, 725.000. Entrada 250.000, resto a convenir LINDE, 216814 (23)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE 216814. (14)

FORTI, 5 dormitorios, baño, aseo, buena construcción, 875.000 y 1.050.000 LINDE 216814 (12)

JUAN ALCOVER, 140 m2., 5 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, orientación sur, terraza 10 m2. 1.600.000, LINDE, 216814. (18)

PISO zona Plaza de Toros, 2 y 3 dormitorios, bonita terraza, grandes facilidades. Entrada 175.000. Resto 13 años, desde 875.000, LINDE, 216814. (22)

VENDO calle Blanquerna, esq. Padre Bmè, Pou pisos y áticos terminados, de 3 y 4 dormitorios, con o sin aparcamiento. Magníficos acabados, orientación sur. PERELLO, Zanoguera, 4. Telf.: 212540 (sólo mañanas). (31)

VENDO calle Tte. Lizasoain, esq. Geólogo Darder, pisos terminados de 3 y 4 dormitorios. PERELLO, Zanoguera, 4. Tlf.: 212540, (Sólo mañanas). (21)

VENDO piso frente Ciudad Jardín, Pisos, áticos y locales comerciales en diferentes zonas. Telf.: 222259. (14)

VENDO piso en Ca's Capiscot, tres habitaciones, sala comedor, cocina, baño, precio 450.000 ptas. Informes en C./ Paz, núm. 8, por las mañanas. (23)

VENDO o alquilo ático, Juan Crespi, núm. 15, Verio de 5 a 7. (10)

ZONA COLL D'EN REBASSA y MOLINAR, venta pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño aseo, comedor con gran terraza, vista al mar, grandes facilidades. Entrada convenir. Telf.: 276601. (27)

PARTICULAR vende ático entrega febrero, Edificio Cataluña, Teléfono 215396 - 264968. (10)

PARTICULAR vende piso estrenar, junto Avenidas, cuatro habitaciones, dos baños, 1.750.000 pago convenir. Teléfonos: 215396 - 264968. (16)

EDIFICIO CATALUNA (final Jaime III) vendo ático grande. 264968 - 210436. (10)

GANGA OCASION

Vendo ático calle General Riera: recibidor, cocina con terracita fregadero, sala estar-comedor, tres dormitorios, baño, terraza 40 m2. Sol, buena vista, despejado, e inmejorable situación.

CONTADO (y entrarán los muebles, cocina butano, nevera, dormitorio, muebles comedor, etc.): 800.000 pesetas.

A PLAZOS: Entrada a convenir (mínimo 300 mil) y resto hasta cuatro años: total hasta máximo de 850.000 ptas., sin sobrecargo alguno por intereses.

INFORMES: Teléfono 21.63.36, de 9 a 11. (Curiosos, abstenerse)

VIVIENDA SOBRE EL MAR

Primera línea, con tres dormitorios dos baños y gran terraza.

VENDO EN CA'N PASTILLA Junto Hotel Oasis - Facilidades - Teléfono: 46 44 00

OCASION

Particular vendo piso 3º, ascensor, portero automático, gas, teléfono, 700 mil. Facilidades. Con o sin muebles. Informes: C./ San Rafael, 124 - 3º - A. Teléfono: 27 - 45 - 09.

TRASPASOS

POI MOTIVOS de viaje tras paso cafetería situación céntrica buena clientela, Montaje de primera calidad Doy facilidades. Tlf.: 237895 (18)

SANTA PONSÀ cafetería grill. Por no poder atender traspaso o alquiler, dispone de 4 estudios y solar. 1.000 m2. Alquiler 14.000. Traspaso sobre 600 mil. Informar en Pastelería Cataluña. (27)

VENDO negocio con local, C./ Son Español, núm. 38. Tfno.: 236760. (10)

SE TRASPASA bar a toda prueba o cambia por licencia de taxi. Tlf.: 251088 (14)

EN INCA, por no poder atender cedería autoservicio pleno rendimiento. Informes Sr. Mateu, Telf.: 500812 (15)

TRASPASO peluquería con belleza, buena situación, precio económico. Informes: 236794. (10)

SE TRASPASA Bar Emilió, Cardenal Rosell, 77, Coll d'En Rebassa, con terraza. Telf.: 266448. (14)

SE TRASPASA pastelería y panadería. Telf.: 270578. Tardes de 5 a 9. (13)

TRASPASO bar bodega, Trabaja todo el año (café asegurada). Céntrica (junto Paseo Sagrera). Telf.: 283764. (16)

PAGUERA, Traspasaríamos tienda, trabaja como peluquería de señoras, apto para cualquier negocio, alquiler muy bajo. Informes: Bar FANNY'S, Calle Los Pinos, Paguera. (22)

SE TRASPASA Bar antes del 30 de este mes por 150.000. C./ Tous y Maroto, núm. 10. Telf.: 221050. (10)

¡ATENCIÓN!

ZONA FORTI. - Pisos en construcción 3 dormitorios, sala comedor, con terraza, cocina con galería, baño completo, buena situación. PRECIO 825.000' - ptas. ENTRADA UNICA 50.000' - ptas. y 5.000 ptas.

ZONA RAFAL

Pisos en construcción de 100 m2. tres dormitorios dobles con armarios, sala comedor con terraza grande, cocina con galería, baño y aseo, buenos acabados sin ascensor. ENTRADA 95.000' - ptas. LLAVES 50.000' - RESTO 6.000 ptas.

PLAZA TOROS

Estupendos pisos llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor grande con terraza, cocina con galería, buena vista. ENTRADA UNICA 195.000 ptas. RESTO 8.000' - Ptas. Intereses incluidos.

SANTA CATALINA

Fabulosos pisos 2 por planta próxima entrega, inmejorable situación, salón comedor con terraza, cocina con galería, 3 dormitorios dobles con armarios, baño y aseo, buenos acabados. ENTRADA UNICA 150.000' - Ptas. RESTO 9.000' - Ptas. mensuales. Intereses incluidos.

PONT D'INCA

Pisos en construcción de 100 m2. 3 dormitorios, recibidor, cocina con galería, sala comedor con terraza, baño completo, EXENTOS DE CONTRIBUCION 20 años. ENTRADA UNICA 100.000' - ptas. RESTO 7.000' - ptas. mensuales. Intereses incluidos.

ZONA PEDRO GARAU

Pisos entrega inmediata de 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor con terraza, cocina con galería, mucho sol, aparcamiento opcional, ENTRADA UNICA 150 mil ptas. RESTO 8.000' - ptas. mensuales, Intereses incluidos.

ZONA BLANQUERNA

Pisos de lujo, llaves en mano, de 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor grande con terraza, cocina grande con galería. ENTRADA UNICA 290.000' - ptas. RESTO 9.000' - ptas. mensuales. Intereses incluidos.

GENERAL RIERA

Fabuloso piso llaves en mano 140 m2. 4 dormitorios dobles con armarios, baño y aseo, sala comedor, cocina muy grande completamente amueblada con terraza de 30 m2. ENTRADA UNICA 295.000' - Ptas. RESTO 10.000' - ptas. mensuales. Intereses incluidos.



ANUNCIOS



ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

14



SERVICIO DOMESTICO

URGENTE necesito señora para quedarse con 2 niños grandes por la noche, daría habitación gratis, Arquitecto Bannasar, 6, 2.º B. (20)

SRTA. MAYOR 20 años, Cuidar niños dormir en casa, Telf.: 262384, Sra. Bonet. Trato familiar, sueldo a convenir. (18)

SE NECESITA chica servicio, para informes Telf.: 255873 (10)

PRECISO doméstica interna que sepa cocinar y con informes, Hay jornalera, Sueldo espléndido, Teléfono 291831. (15)

NECESITO mujer de limpieza con informes, Avda. Conde Sallent, 21, solo mañanas. (12)

SE NECESITA asistencia competente todo el día sueldo a convenir. Tfno.: 293069. (12)

NECESITO mujer de limpieza, una tarde semanal, Informes: C./ Femenías, 9, 5.ª B. (13)

NECESITO chica para servir todo estar no precisa saber cocinar no hay niños Informes: Telf.: 225121. (16)

HOSTELERIA

(43.330) SE NECESITAN camareros y ayudantes de comedor para hotel de 3 estrellas en El Arsenal, Buen sueldo y alojamiento, Informes 261634. (21)

(43.265) HOTEL BONSOLO, cuatro estrellas, precisa: camarero y ayudante de comedor, triegapiatos y ayudante de cocina, Tlf.: 233840. (16)

(43.358) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor necesita ayudante de comedor, Telf.: 233641. (12)

(43.367) SE PRECISA ayudante camarero, H. Reix, Luis Fábregas, 4. (10)

(43.364) CAFETERIA RENO C./ Cicerón, 15. Ca'n Pastilla, precisa camarero y ayudante mostrador. (12)

(43.387) SE NECESITAN camareros y ayudantes camareros, Restaurante Antonio, P.º Generalísimo Franco, 21. (12)

(43.385) PARA lavandería de hotel, Se necesita matrimonio competente con experiencia, El con carnet clase B. 281812, De 11 a 2 (19)

(43.400) HOTEL Reina de Páguera, precisa 2 ayudantes comedor, con referencias, Telf.: 686400. (12)

(43.269)

RESTAURANTE PORTIXOL DEL MOLINAR

Necesita: Cocinero, Jefe de partida y Camareros. Llamar teléfono: 27-18-00

(43.375)

CHICAS

PARA COSER A MAQUINA

- JORNADA DE 7 a 15 HORAS.
- BUENA RETRIBUCION.
- PREFERIBLE CON PRACTICA.

Presentarse en fábrica de confección MODELOS DAN, S.A. C/. GREMIO JABONEROS, 8. POLIGONO «LA VICTORIA»

(43.399) SE PRECISA ayudante camarero para cafetería Ca'n Pastilla, Teléfono: 265318. (10)

(43.402) HOSTAL necesita ayudante y aprendiz, cocina, Telf.: 260723 ó 263232. (10)

(43.416) HOTEL BORENCO, precisa ayudante comedor y muchacha limpieza, Calvo Sotelo, 217, El Terrero, Palma, (15)

VIARIOS

GANE DINERO: Efectuando trabajos caseros, y direcciones mano o máquina Apartado 256, Altea (Alicante). (14)

SEÑORA. Ofrecemos importante representación a comisión en Palma de Mallorca y restantes localidades provincia, Apartado 36.076, Madrid. (17)

(43.371) INSTITUTO belleza Carmen exclusivamente femenino necesita esteticienne, Padre Bartolomé Pou, 12, 2.º (12)

(43.316) SE NECESITA Srta. para masajes, Si no sabe se le enseñará, C./ Gabriel Maura, núm. 15. De 11 a 2 y de 4 a 9. (26)

(40.946) INSTITUTO J. R. necesita señorita, Pasaje Ca'n Curt. núm 3, bajos. (10)

(43.347) SE NECESITA encargada mayor de edad, especializada en ramo de panadería y pastelería, inútil sin referencias, don de gentes, período pruebas 15 días, C./ Padre Bartolomé Pou, 20, Telf.: 297621 - 22 - 250738, Panadería y Pastelerías Cerda. (36)

(43.379) HACEN falta srtas. para masajes, mayores de edad. Llamar al Telf.: 237128 o presentarse en Avda. Calvo Sotelo, 209, 1.º (20)

(43.389) SE PRECISA mecánico electricista para juegos de millón y tocadiscos, Buena remuneración si competente, Opción jefatura taller, Teléfono: 244998, por las mañanas. (22)

(43.390) NECESITO mecánico de motos para rentacar, especialmente Vespas y Vespinos, Presentarse en Magalluf, Frente Apartotel Meliá. (16)

(43.421) NECESITAMOS personas ambos sexos, dinámicas con buena presencia, facilidad de palabra y que puedan viajar por Baleares para visitas de relaciones comerciales, no importa no sepan, Nosotros los formaremos, Los ingresos serán superiores a las 25.000 pts, mensuales. Presentarse hoy y mañana de 11 a 1 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde en Pza. Olivar, Edificio España, 1.º-H. INCESA. (65)

(43.401) OFRECEMOS trabajo (ambos sexos) a personas que dispongan de vehículo, Teléfono 241400, De 10,00 a 12,00 horas. (17)

(43.420) SE NECESITA Srta. Buen sueldo, C./ Angel Guimerá, 55. (10)

(43.359)

HOTEL PLAYA MARINA

(ZONA ILLETAS)

PRECISA: CAMAREROS y AYUDANTES COMEDOR, AYUDANTES COCINA y PINCHES INFORMES MISMO HOTEL

(43.376)

SE NECESITAN

CAMARERAS DE PISOS

HOTEL OLIMPIC PALMA NOVA TELEFONO: 68.12.08

(43.373)

SE NECESITA RECEPCIONISTA

Imprescindible con nociones Alemán. Interesados presentarse en HOTEL PAMPLONA, De 9 a 4. Teléfono: 26-49-00.

(43.372)

APARTAMENTOS TORREMAJOR

PRECISA MUJERES PARA LENCERIA Y CAMARERA. TELEFONO: 23-85-41.

(43.327)

CAMARERA

DE COMEDOR o AYUDANTE DE COMEDOR SE NECESITA EN HOTEL BOREAL, AVENIDA SON RIGO PLAYA DE PALMA

(43.218)

PROFESORES DE AUTOESCUELAS

Si les interesa un empleo en Ibiza, llamen al teléfono 30 21 06.

(43.378)

HOTEL DE UNA ESTRELLA EN SANTA PONS

SOLICITA: CAMARERAS PISO, CAMAREROS-AS COMEDOR, PINCHES Y AYUDANTES COCINA, GOBERNANTA Y LENCERA. TELEFONO: 68 60 75 - DE 10 a 14 HORAS.

HOTELES EN MENORCA

NECESITA CAMARERAS PISOS y CAMARERAS COMEDOR LLAMAR TELEFONOS: 37.31.75 - 37.00.50

(43.380)

RESTAURANTE TAKUME

SANTA PONS: Necesita RECEPCIONISTA CAJERA ESPAÑOLA, hablando sueco, danés, finlandés e inglés. - Sueldo 10.500 pesetas.

(43.388)

SE NECESITA

GUARDA. CAJERO NOCHE

Informes: Aparcamientos Plaza Berenguer de Palou. - Presentarse de 5'30 a 7 tarde.

(43.374)

COMPANIA NACIONAL

LIDER EN EL MERCADO

NECESITA

PERSONAL AMBOS SEXOS

PRESENTARSE: GENERAL MOLA, 4. 1.º, DE 9 a 1 Y DE 7 a 9 HORAS.

(43.393)

CLUB DE MAR - MALLORCA

Muelle de Pelaires s/n. Porto Pi

NECESITA

ELECTRICISTA - FRIGORISTA

y

RECEPCIONISTA

Teléfono 23 64 40

(43.254)

PARA HOTEL MARINA

D'ES FORTI

SITUADO ZONA CALA D'OR SANTANY. PRECISAMOS CAMAREROS, AYUDANTES COMEDOR Y CAMARERAS PISOS. INFORMES SR. MERINO. TELF. 657781 ó C/. CECILIO METELO, 12. - PALMA

(43.418)

SE PRECISA

APRENDIZA

Informes Pza. Mayor, tienda, nº 19 (mañanas)

(43.405)

SE PRECISA

AYUDANTES COMEDOR

INTERESADOS PRESENTARSE EN CALLE

HUERTOS, 1 ENTLO, DE 8 a 15 HORAS.

(43.126)

HOTEL CRISTOBAL COLON

Playas de Palma, C./ Las Parcelas, s/n.

PRECISA:

AYUDANTE DE COMEDOR

(43.419)

HOTEL IMPALA

Precisa 2 camareros y 2 ayudantes comedor, 1 encargado de piscina y 2 mujeres de limpieza. - Informes: 23.04.43 - 44.

(43.415)

CARPINTERIA AZCONA

PRECISA:

FIJADORES DE OBRA

Interesados presentarse de 18 a 20 h. por C/. Gremio Toneleros, 4. - Polígono La Victoria.

(43.422)

SEÑORITAS

PARA MODELO PUBLICITARIO

NO ES PRECISO EXPERIENCIA. PRESENTARSE EN PUBLICIDAD MATAS. VIA ROMA, 8. A. DE 9 a 2.

(43.261)

SON CALIU HOTEL

PALMA NOVA, 4 ESTRELLAS, NECESITA:

- CAMARERAS PISO

- AYUDANTES COMEDOR

- LIMPIADORA

Interesados presentarse mañanas en el hotel.

otras secciones...

15



ALQUILO habitación independiente o en doble, Zona Blanquerna, Telf.: 293921. (10)

HABITACIONES independientes, Camas 60 ptas, 224582. (10)

16



INGLES clases por diplomado en Oxford, Zona Plaza España, Telf. 217762. (11)

IDIOMAS, clases particulares y colectivas, inglés francés alemán repaso: S.G.B. y Bachillerato mañanas y tardes, Lina 6. (Hostalets), Teléfono 273240. (20)

PANDACTILOGRAFIA, Mecanografía a tacto. Método ciego, Pastest American Typing Sistheme 175 pulsaciones por minuto en un mes. Una revolución en Mecanografía. Sorteo de una máquina oficina Optima carr grande Asesor técnico Antonio Salas Ca da mes un nuevo curso, Academia AVENIDAS Ave nua Alejandr Rossell s-n. Encimsa Bar S'Inquer Fronte Carretera Manacor (50)

LICENCIADO en Ciencias Físicas, da clases de Matemáticas, Física y Química, de selectivo, COU, BUP, experiencia, Telf.: 222869, Miguel. (19)

CLASES particulares de E.G.B., Química, Francés, Cultura General y Mecanografía, Telf.: 275524. (12)

INGLES, alemán, holandés, Profesora extranjera da clases particulares. Teléfono: 239051. (10)

MENTOR LABORATORIO AUDIOVISUAL CURSOS NORMALES Y "CRASH COURSES" De 4 a 6 horas. Plaza Sta. Catalina Thomá, 20. Tel. 222874

IDIOMAS

INGLES, francés, método audiovisual con ejercicios de permutación gramatical muy eficaces. Idiomas RAABL, Plaza Sta, Magdalena, 3. (16)

CLASES IDIOMAS: Inglés, francés, alemán para auténticos necesitados, enseñanza garantizada, C./ Font y Monteros, 9, piso segundo. (16)

17



GUITARRAS clásicas, flamenca, acústicas, de estudio, Casa especializada, Famosas marcas españolas y extranjeras, Accesorios, partituras, reparaciones, Centro de la Guitarra Española, Calle Montenegro, 8, Telf.: 213140. (29)

VENDO Eko Binson 38.000 ptas, Telf.: 295699, Sr. Manolo. (10)

VENDO órgano Yamaha, Perfecto estado, Precio interesante. Llamar Tlf.: 238760. (10)

VENDO Music-Son 2.000 con dos baffles, Telf.: 270601, de 8 a 1 y de 3 a 7. (18)

VENDO órgano Elka modelo "Los Violines" 40.000 ptas. Equipo voces "Dobles", columnas Semprini 35.000 ptas, Telf.: 283689. (17)

18



VENDEMOS A PLAZOS T.V. USADOS todas marcas buen estado. ANTESA C/ BME. TORRES, 93-A telef. 24 15 48 REPARACIONES GARANTIZADAS

SONIGEN, S. A.

Servicio Técnico TV. ELECTUR

Toda clase de montajes eléctricos. Bobinajes y lampistería. - Reparaciones de toda clase de R.T.V. - Colocación de antenas.

Son Nadal, 63 Teléfono 27 26 06

19



COMPRAMOS todo tipo de embarcaciones y motores. Pago al contado, REPARAUTO S. A. Sección Náutica. Edificio FIAT-SEAT calle Aragón s-n Teléfono 278550. (22)

OCASION: Catamarán marca Maes: apto esquí náutico y paseo, con motor Volvo Penta 35 HP. A pesetas 60.000. Completo en REPARAUTO S. A. Edif. FIAT-SEAT, calle Aragón, 215. Telf. 278550. (30)

OCASION: Disponemos de varios Sail-Surf seminuevos modelo 1975 a pesetas 19.000: completos en REPARAUTO S. A. Edif. FIAT-SEAT Sección Náutica calle Aragón s-n Tel. 278550 (24)

RECAMBIOS JOHNSON y O.M.C. en REPARAUTO S. A. Etc FIAT SEAT Teléfono 279017 (12)

REPARAMOS televisores y Antenas. Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025 (10)

ANTESA reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio Teléfono 241195.

REPARAMOS televisores, antenas y radiocassettes. Servicio rápido y económico. Telf. 281147. (10)

TELE-ESTADIO servicio técnico televisión, Francisco Martí Mora, 80. Teléfonos: 237225-283677. (12)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Telf. 290839 (10)

REPARACIONES T. V. a domicilio instalaciones reparación antenas. SA-TELSA BALEAR, Escutor Galmés 7. Tel. 291267. (14)

ATENCION, para reparar su TV urgente, llamar a los Tels. 292659 y 279491, acudimos dentro de 2 horas. Precios económicos. (20)

ATENCION, no pague más desplazamientos caros para reparar su televisor o antena. Nota: dejamos su problema resuelto antes de dos horas, Tels. 279491, 292659. (24)

ELECTRONICA URGORRI Reparaciones T. V. B. N. Color, autorradios antenas colectivas C/ Eduardo Urgarri 47 Telf. 23 29 20

T. V. COLOR. B. N. Autorradios - Antenas Servicio Técnico, calle Eduardo Urgorri, 47. Telf. 29 23 20

ANUNCIOS



ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

19



NOVELAD Camisas i-shirt shorts gorras de «Windsurfing» en DAREK s. A. Sección Náutica ca. cauc Rosselló y Caza. Tel: 252240 (19)

VENDO motor fuera borda Crescent 4 h. p. EXPO-AUTO Archiduc Luis Salvador, 30 (12)

PARTICULAR vende motor Mercuri fuera borda, 40 C.V. casi nuevo con depósito y accesorios. Precio 80.000. Informes Sr. González, 255023, (20)

OCASION, Embarcación Gastron V-164 con motor Seat 1.600 marinizado, nuevo a estrenar y cola O.M.C. juego esquís, cuerdas esquís y áncora a pias, 325.000. Todo el conjunto en REPARAUTO, S. A. Edificio Fiat-Seat, C./ Aragón, s-n, Tel.: 278550, (39)

OCASION lancha mar sport con Johnson 40 HP a pias, 80.000— en Reparauto, S. A. C./ Aragón, s-n, Tel.: 278550, (19)

OCASION lancha a vela «Skimo» a pias, 15.000— completa en REPARAUTO, S. A. C./ Aragón, s-n, Edificio Fiat Seat, Tel.: 278550, (20)

OCASION lancha Inerga «Dardo» con motor Johnson 40 HP, muy buen estado, ligeramente usada a pias, 120.000— en Reparauto, S. A. Edificio Fiat-Seat, C./ Aragón, s-n, Tel.: 278550, (21)

DUFOUR 31, Fabricado ya en España. Entregas a partir de septiembre. NAUTICA CASA MUS, Capitán Ramonell Boix, 166, El Molinar, (20)

ARCHIMEDES Fabricados por Volvo Penta. De 3,5 a 70 HP Poco consumo y servicio garantizado. Comprúebelo en Nautica CASA MUS El Molinar, Capitán Ramonell Boix, 166 (26)

LLAUDS y notes mallorquinas Majoni ó mts Pescadon 5,94 mts Copino 5 mts Barracuda 3,60 y diesel. Nautica CASA MUS El Molinar, Capitán Ramonell Boix, 166, (31)

ARCU desde el 3'80 al 5,30 en lanchas motor y vela. No olvide que Arcoas 3,98 mts todos con Solé tiene el barco que Vd. desea NAUTICA CASA MUS Capitán Ramonell Boix, 166 El Molinar, (30)

FOLÍESTER para construcción y reparación embarcación. Fibra vidrio disovente. Mayor y detall. BENDIX Mariano Aguiló 54 (10)

ALQUILO puesto de amarre en S'Estanyol y Arenal, Informes: 464200 y 212901, (13)

VENDO puesto amarre, tres metros, Club Náutico Arenal, Inf.: 222459, (14)

VISITE nuestra exposición y podrá determinar sus preferencias viendo los nuevos modelos de embarcaciones a vela para pesca y recreo. Facilidades de pago. Le esperamos en Comercial Garaje SEGU, RA, Avd. Alejandro Rosselló, 60, (32)

LANCHA poliéster, cabina 5,50 m motor Volvo interior, 115 hp. todo perfecto estado, posibilidad amarre. Informes: Garaje METROPOL, Gabriel Llabrés, 20, (Junto Metropolitan Palace), (26)

VENDO bote poliéster «Cala Blava» y remolque articulado. Tel.: 242789, (10)

MOTONAUTICA, venta, servicios y recambios CHRYSLER fueraborda, in traborda, diesel, servicio oficial ASTILLEROS BORRAS y embarcaciones. Tte. Lizasoain, 22-B, Teléfono 281929, (20)

DUFOUR 35 Equipadísimo. Matriculado Verdadera ocasión. NAUTICA CASA MUS, Cap. Ramonell Boix, 166, El Molinar, (20)

SE VENDEN tres bicicletas nuevas, plegables y moto Lambretta 200. Telf.: 217373 de 12 a 1, (16)

VENDO figuras decorativas, decoradas a mano, muy baratas. 295525, (10)

VENDO tresillo madera vista, mesa y mecedora, barato, 295525, (10)

VENDO piano estudio cruzado, marca Estela B. Contado 17.000, Telf.: 255839, (11)

VENDO 12 sillas madera plegables, 20 sillones mimbre y mostrador, C./ Aragón, 166, 1.º, Telf.: 241126 (16)

PARTICULAR: Vendo lavadora automática y nevera Ignis nuevas, 30.000 pias, lote Telf.: 261513 de 9 a 12 mañanas (18)

¡OCASION!

VENDO EMBARCACION MOTOR DIESEL Y VELA CON CUATRO CAMAROTES, 6 METROS, DE POLIESTER. NUEVA, INFORMES: 46 22 00.

COMPRARIA LLAUT

MYABCA M - 20
6 METROS, CON CABINA
TELEFONO: 21 39 47

20



PARTICULAR compraría cuartería de plata estilo Isabelino y objetos de plata. Paso a domicilio. Reserva absoluta. Pago todo su valor al contado. Informes: 261642, (24)

COMPRARIA hormigonera grande, electricidad 220, buen estado. Telf.: 252646, (10)

COMPRO: muebles, cerámicas, cuadros antiguos. Telf.: 212325 - 211741, Sr. Serrano, (10)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfonos 296125 y 296126, (13)

21



VENDO escopeta de caza, Brounning FN, precio interesante. Telf. 210127, (10)

VENDO cámara fotográfica Mamiia RB-67, precio interesante Telf. 210127, (10)

LIQUIDACION total. Material fotográfico de estudio y laboratorio, películas, papel, aficionado y profesional, tomavistas, cámaras, proyectores, muebles estantería, mostradores, etc. Studios MARTI, C./ Cataluña, núm. 5, Palma, (27)

SE VENDE carro antiguo, ideal decoración jardín, 10.000, Telf.: 294000, (10)

VENDO puertas y persianas nuevas y usadas. Pasaje Son Cok, núm. 9. Teléfono 243181 (17)

VENDO piano estudio cruzado, marca Estela B. Contado, 17.000, Telf.: 255839, (11)

DOS BUTACAS sin estrenar, carrito pescar eléctrico japonés 12 V, máquina franquear correspondencia «Postalías», caja registradora N.C.R. varios totales, Tomavistas super-8, autozoom nuevo. Fotocopiador electrostático Universal, 16.000 Teléfonos 210436 - 261137, (29)

OCASION vendo piso 2.º mucho sol, 4 habitaciones, sala comedor, cocina lavadero, cuarto de baño, 750.000 Facilidades a convenir, Teléfono 280991, (21)

VENDERIA 200 plantas, varias clases, Telf.: 261032, (10)

SE VENDE licencia taxi, Transferible. Teléfono: 210170, (10)

GRAN OCASION

Se vende peluquería de señoras situación e instalaciones inmejorables. Precio de oportunidad. Razón
Teléfono: 28-31-53.

OCASION

EMPRESA CONSTRUCTORA DESEA DESHACERSE DE TUBERIA URALITA SOBRENTE DE OBRA

768 metros 200 D, incluso uniones
102 metros 200 C, incluso uniones
192 metros 300 A, incluso uniones
312 metros 300 SI, incluso uniones
PRECIOS INTERESANTES
INFORMACION TELEFONO: 238640

22



EXTRAVIADA sábado noche, perrita, zona Plaza de Toros, acude por fara color canela, collar verde con cascabel. Se gratificará. Tlf.: 256774, (21)

PERDIDA de un bolso de mano de caballero conteniendo 20.000 pias. y documentación. Se gratificará su devolución. Avda. General Riera, 130, piso 6.º-2.º Acceso «A», MAYANS, Telf.: 231463, (29)

EXTRAVIADO perrito Fox-Terrier sin raob, negro, atiende «Taco». Inmediaciones calle Juan Alcover, día 1 agosto sobre las 12 horas. Indemnizaré devolución o denunciante. Teléfono 263139, (25)

EXTRAVIADO MONEDERO

SEMPIEL, CON CIERRE PLASTICO CONTENIENDO DINERO Y ALHAJAS ENTRE OTRAS COSAS. GRATIFICARE DEVOLUCION TELEFONOS: 25.04.37 y 26.01.06

COCHES DESAPARECIDOS

EN RUTA
PASEO MARITIMO, 16. Ofc. 10.
Teléfonos: 64 73 47 - 28 13 09 - 23 99 75.

INTERESAMOS

BUSCA SIGUIENTES VEHICULOS:
Morris 1100, PM-115.045; MG 1300.S PM-0990-A
GRATIFICAREMOS. TELEFONO: 28.13.09.

EXTRAVIADO

Perro PEQUINES en C'an Pastilla, sábado día 7 noche. Color marrón claro, tamaño mediano, pelo pequeño, atiende por BOBY. Gratificaré espléndidamente. Bar Paraiso. 26.10.88.

23



MUDANZA* MUI ofrece sus servicios especializados guardamuebles trasladando: pianos cajas caudales Maquinaria Camiones-grúas Láminas pasaremos a hacerle presupuesto Tels. 278044 - 274656 Curtixó 31 (Vivero) (26)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales internacionales. Guardamuebles público. Transportes de muebles, Containers Cadres. Pesos pesados, Blanquerna 45 Te. éfono 297800-297804, (26)



GRUAS Y TRAYLERS
TRANSPORTE DE EMBARCACIONES
Tels. 274067-275026



TRANSPORTES BAUZA trailers camiones gruas transportes barcas Teléfonos 297307-252716 (10)

MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camiones, furgonetas, incluso festivos. Telf.: 275002, (10)

24



ROYAL CANIN alimentación completa para su mejor amigo Distribuidores productos para ganadería, D.E.A.B. Avenida A. Rosselló núm. 20. Tel. 460714, (22)

SCHNAUZER enano, Caniche enano 5 meses color negro con certificado internacional de vacunación, 6.500 y todas las razas Barón Sta. María del Sepulcro, núm. 5, B, Telf.: 214162, (26)

VENDO Bretones 60 días, Telf.: 660170, (10)

Mr DOG

COMPRA Y VENTA DE TODA CLASE DE ANIMALES DOMESTICOS VIRGEN DEL REFUGIO S/N PONT D'INCA

CACHORROS, pastor alemán, (pelo largo), 40 días, y macho, 8 meses, Excelente pedigree, 213623, (14)

DOBERMANN adiestrado, Padre campeón de España, Magnífico ejemplar, Tlf.: 213623, (10)

CANYPLANT

BASSET HOUND, boxer, collie, dachshund, caniches enanos blancos y negros, Otras razas. Francisco Manuel de los Herreros, 35, Tlf.: 270566, Residencia Canina, (22)

VENDO cachorro pastor alemán, 10 meses, Teléfono: 230740, Sr. Tomás, (10)

VENDO cachorros gran daneses, precios interesantes, Tlf.: 236152, (10)

VENDO perras ibicencas de diecisiete y veinte meses, Telf.: 241174, sólo por las noches, (14)

VENDERIA perros ibicencos desde 2 meses, a 5 años, perdiguro 18 meses, perra boxer, 2 años, pequinés 19 meses, fox-terrier 8 meses, Tlf.: 261032, (24)

25



PINTOR - EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado. Presupuesto o sin compromiso. Teléfono: 295677, (10)

SEÑORITA Estheliene de plomada, Telf. 250726. Abierto de 11,30 a 8,30 de la noche, (13)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas PINGUINO Tel. 294340, (10)

ABRILLANTADO SIELOS terrazas mármoles etc PINGUINO Tel. 294340, (10)

PINTOR empapelador Romero Presupuestos sin compromiso Telf.: 463970, (10)

ALDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacén: ARAGON, Aragón 40 Tel. 270100, (10)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, Guardamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA, Teléfono: 250057, (13)

CRISTALERIAS, escaparaes, su limpieza y conservación confíela a «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS su conservación, confíela a «EL BRILLO BALEAR» Pida presupuesto. Teléfono 222700 (15)

MASAJES calle Angel Guimerá, 55, (10)

SAUNA finlandesa C./ Aragón núm 21 (10)

MOQUETAS y tresillos limpiamos sistema SHER-LIMP. Maquinaria ultramoderna. Alfombras Morey, Telf.: 277582, (13)

ALFOMBRAS Morey limpia mos por sistema SHER-LIMP, guardamos en verano, Telf.: 277582, (11)

INSTITUTO ACALY, Masajes y baños, Héroes de Manacor, 87 1.º B. (Junto Rosales), (13)

NOA NOA, Nueva apertura y nuevas señoritas, Calle Rullán, 5, (Junto calle Balmes), (13)

CLINICA de Podología, Afecciones de los pies, Ortopedia pédica, Plantillas correctoras, Plaza San Antonio, 27. Teléfono 211122, Palma, No descuide los pies de sus niños, Consulta, previa petición de hora, (30)

SASTRE arreglo trajes, Entrega rápida, Paso a domicilio. Llamar al teléfono 282129, (12)

COLOCADORES MOQUETAS Disponemos platinas remate todos metales Sin tornillos. Colocación inmediata. Trabajo perfecto. Distribuidor BENDIX, Mariano Aguiló 54. Teléfono 278767, (20)

PLACA PARA TECHOS fácil colocación. Aislantes. Distribuidor BENDIX, Mariano Aguiló, 54. T. 278767, (13)

PARQUET VINILICO, colocación en pocas horas, sin obras, lavable, económico. Distribuidor BENDIX, Mariano Aguiló, 54. Teléfono 278767, (17)

BALDOSAS DEFECTUOSAS cubra las con Balatred. En pocas horas piso nuevo. Distribuidor BENDIX, Mariano Aguiló, 54. T. 278767, (13)

RASIN poliéster y complementos venta mayor y detall. BENDIX, Mariano Aguiló 24 Tel. 270895, (14)

REPARACIONES y reformas de albañilería, Martín Caimari, Telf.: 294289, (10)

ROPA lavo, plancho rápido económico, recojo domicilio, 295525 (Sólo mañanas), (10)

PINTURA en general colocación de papel a 100 pts. Tlf.: 297835, (10)

ESPECIALIZADOS en reparaciones albañilería, fontanería y electricidad, Presupuestos. Tlf.: 296362, (10)

PINTOR, servicio rápido y esmerado, presupuestos sin compromiso 243177-244913, (10)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas, Teléfonos 262602 - 261894, (10)

MAESTRO de obras mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general Tel. 244203 (12)

ARREGLOS inmediatos venta de persianas enrollables graduable, rieles, vidrieras Tel 241541-297471, (13)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES, Femenias, 30, 3.º, 5.º Telf.: 281496, (10)

URGENCIAS lampistería, fontanería y electricidad, Economico llamando al 262814, Palma (10)

CENTRO de mediciones, y presupuestos. Telf.: 251401 y 260498, (10)

REPARACIONES enrollables, graduables, vidrieras tensor, rapidez, economía, Teléfono: 224533, mañanas, (10)

ELECTRICISTA, averías, reparaciones e instalaciones Telés 281293 y 283541, (10)

BRILLO vitrificado de suelos, sin polvo, sin aserrín, y en un día. También en pisos amueblados, no resbala. Amplia información y presupuestos, Tlf.: 29219, (24)

«EL COTILLO» C./ San Cristóbal, 11, Arenal, Cebrado hasta 1 de septiembre. Abrimos con grandes rebajas en todo. Si quiere vender sus muebles, pagamos un precio justo, Telf.: 264249, (29)

INSTITUTO CAREZZA, Masajes y baños Avda. Calvo Sotelo, 209, 1.º Tlf.: 237128, (12)

BINGO - Euromatic

Distribuidor exclusivo de máquinas para Baleares. TOMAS JAUME REUS
Montaje, conservación y recambios.
C/. 31 de Diciembre, 24. Teléfono:
25-39-42. — Palma de Mallorca.

TIERRA PARA JARDINERIA

TIERRA CRIBADA CON ARENA, NEGRA, VENDO, CON SERVICIO DE TRANSPORTE. INFORMES TELEFONO: 21.05.14



LIBANO: EL CAMPAMENTO DE TAL AL ZAATAR, AL CAER

Creciente divergencia izquierdista sobre su oposición a los propósitos sirios

Beirut. (Efe-Upi). — Continúa la lucha ayer por todo el Líbano, frustrando así las tentativas para la entrada en vigor del más reciente alto el fuego en la guerra civil libanesa. Los derechistas anuncian la caída inminente del campamento de refugiados palestinos de Tal-Al Zaatar.

Fuerzas palestinas e izquierdistas han bombardeado el reducto cristiano de Junieh y sus alrededores y han reforzado sus unidades de combate con tropas libanesas e iraquíes, señalando emisiones de la radio derechista.

La oficina del «Frente Popular para la liberación de Palestina» del campamento ha caído ya, y el comandante local del «FPLP» Bilal Hassan, y otras 200 personas más se han rendido. Esto no se ha confirmado aún.

Según informaciones de la prensa local, los atacantes derechistas habían asignado una fuerza de unos dos mil hombres y unos 100 vehículos blindados a la captura del campamento de Tal-Al Zaatar.

REPRESALIA PALESTINA

LUCHAS POR DOQUIER

Se han propagado las luchas por casi todo Beirut, sus suburbios y zona rural de los alrededores. Los derechistas han intensificado sus ataques contra Tal-Al Zaatar.

En represalia, las fuerzas palestinas e izquierdistas han atacado y ocupado la sede principal de las oficinas «Amal» en Beirut. Esta es la señal más reciente de la creciente divergencia en las filas izquierdistas sobre su oposición a las intenciones sirias en Líbano.

claramente pro-cristianas en los últimos meses.

Los líderes izquierdistas alegan que las presiones sirias han obligado al principal grupo musulmán encargado de la defensa de Nabaa, las milicias «Amal» de credo shiita, de haberlo «vendido» a los cristianos sin lucha.

El campamento Nabaa era un reducto musulmán en zona cristiana, en Beirut que ha caído bajo el control de las fuerzas derechistas.

TURISMO

LOS PRECIOS POLITICOS EN EL SECTOR SOLO PUEDE SOPORTARLOS EL ESTADO

(Crónica de Pyresa por JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA.)

MADRID. — Nuestra industria se resiente a todos los niveles, como consecuencia de la prolongada crisis que afecta al mundo entero. Acusan los índices estadísticos un descenso en las cifras, tanto en lo que se refiere a personas como a divisas. Conocimos —aunque sólo fuera como espectadores— los años de vacas gordas y asistimos al de las vacas flacas.

En algunas zonas de nuestra geografía costera parece que la concurrencia de veraneantes hace concebir alentadoras esperanzas. En otras, no; sin paliativos. He tenido ocasión de dialogar

con Jesús Saenz, director - gerente del hotel Suecia, que me consta ha estudiado muy a fondo el problema de la industria hotelera que afecta a muchos miles de españoles.

Madrid, en los meses de verano, ha sido siempre una ciudad de paso. Pues bien, también aquí el gremio de hostelería se resiente del deterioro económico.

—Por estas fechas, el año pasado, en lo que se refiere, por ejemplo, a hoteles de cuatro y cinco estrellas, estaban ocupadas del 50 al 60 por 100 de las plazas, y ahora sólo del 30 al 40 por 100.

—¿Y en el resto de los hoteles, de inferior categoría? —pregunto—

—Poco más o menos, sucede lo mismo. En general, la temporada se presenta floja.

—¿A qué achaca usted, principalmente, las consecuencias de la crisis? —interrogo al señor Saenz—

—Esta afluencia masiva de turistas de todas las latitudes que nos visitaban producían, y siguen produciendo, la divisa necesaria para realizar o completar nuestro equipamiento industrial, que ha permitido un despegue de nuestro subdesarrollo y que ha ocasionado al país grandes ventajas. Para ello —añade el señor Saenz— había falta una infraestructura, adecuar nuestra planta hotelera a niveles que permitiesen acoger con el máximo decoro, como exige la tradicional hospitalidad española, y a eso nos dedicamos los hoteleros y no hoteleros con ahínco, animados por la administración, que veía en ello la panacea de todos nuestros remedios...

—Se abría un horizonte de posibilidades —sugiero—

—En efecto. Pero se creó toda

esa planta hotelera sin orden ni concierto, sin planificación alguna, sin un estudio del mercado potencial, sin pensar absolutamente en nada que no fuera la de poder decir al final de cada período que habíamos sido capaces de ampliar nuestras posibilidades de recepción de turistas en tantos miles de camas —cuantas más, mejor— cada año. Sin haber planificado una promoción que estuviese a la altura que la importancia de los ingresos por turismo proporcionaba al país, buscando nuevos mercados, reforzando nuestras representaciones turísticas en el extranjero y pensando que todas esas camas habría que llenarlas, no solamente tres meses al año, sino todo el año...

—¿Y en cuanto a los precios? ¿Qué me dice usted de este tema candente? —insisto en mis preguntas—

—Los precios hoteleros fueron marcados en virtud de leyes o conveniencias políticas, con absoluto desprecio de las leyes naturales por los que se rige todo país, especialmente si éste se siente integrado en un mundo capitalista. Los precios políticos sólo pueden ser soportados por el Estado, nunca por la industria privada, porque ésta, más tarde o más temprano, después de pasar por un período de descapitalización, muere, y al morir arrastra consigo no sólo las esperanzas de sus promotores, sino la de cuantos de ella dependen. Esto, unido a las cargas financieras de la mayoría de los hoteles, tiene que soportar su financiación, a base de créditos oficiales y no oficiales, han creado un debilitamiento de esta explotación. En suma —finaliza mi interlocutor—, la industria hotelera no es ni más ni menos que otras industrias de ámbito nacional, y si éstas están libres de ser ejercitadas por sus promotores, sin más limitaciones que las que imponen las normas generales, en materia fiscal, laboral, etc. Se impone dejar a nuestra industria libre para que sea gobernada por sus profesionales, sin más limitaciones. La eliminación por parte de la administración de tanto control innecesario permitirá dedicar a la promoción de nuestro país cantidades mayores, adecuadas al beneficio que esta industria viene proporcionándonos.

Esta es la opinión de quien, tanto en la teoría como en la práctica, conoce a fondo el problema.

AFLUENCIA TURISTICA

EN EL PRIMER SEMESTRE

MADRID. (Logos). — En los seis primeros meses del año han entrado en España 10.342.778 personas procedentes del extranjero, que, comparadas a los 10.316.851 que lo hicieron en el mismo período del año anterior, supone un incremento del 0,2 por 100.

En el pasado mes de junio, según datos provisionales que recoge «Editur», entraron en España 2.780.899 visitantes, que, comparados con los 2.939.469 que llegaron en junio de 1975, supone un descenso porcentual del 5,4 por 100.

En el período enero - mayo se ha registrado mayor afluencia de franceses, alemanes, belgas, portugueses, soviéticos y japoneses. En cambio, ha habido menor afluencia de holandeses, noruegos, suecos, canadienses, estadounidenses y argentinos.

OLIMPIADA DE MINUSVALIDOS Más éxitos españoles

TORONTO. (Pyresa). — En la última jornada de la olimpiada de minusválidos España conquistó otra medalla y logró un resonante triunfo al batir un record mundial en natación, la nadadora Mayte Herreras que es la más popular participante de los juegos olímpicos, ya que es la más joven y gana medallas en cuantas pruebas interviene.

Al no poder intervenir en la prueba de 50 metros espalda, se le concedió excepcionalmente una homologación oficial, nadando en solitario el día de la clausura. Y con televisión en directo y una gran multitud de espectadores, rebajó el record olímpico y mundial en más de 2 segundos, dejándole en 44 segundos y 48 centésimas.

En slalom sobre sillas de ruedas, Eloy Guerrero se adjudicó la medalla de plata y Montenegro se clasificó en cuarto lugar.

El embajador de España y el cónsul han felicitado a todos los expedicionarios, muy especialmente a quienes lograron las doce medallas conseguidas en esta olimpiada, cuatro de oro, cinco de plata y dos de bronce.

La expedición española llegará a Madrid vía Amsterdam el viernes, 13, a las cuatro y media de la tarde.

el maratón de palomo linares

HUESCA. (Del enviado especial de Pyresa, Pedro Ignacio González).

Cuando llegamos a las 6,30 de ayer mañana al hotel de Huesca, una de las habitaciones reservadas para la cuadrilla de Palomo Linares estaba ocupada por el pintor Manuel Viola, que el martes se animó e hizo el viaje con el matador desde El Escorial. Viola y Palomo harán juntos varias exposiciones de pintura en Quito y Bogotá, el próximo invierno, para lo que el pintor se encargará de asesorar técnicamente al torero.

Al perder la habitación reservada, el mozo de espadas se quedó a dormir en el coche.

Eugenio estaba ayer muy contento porque había comido con su mujer, sus hijos y sus nietos. Durmiendo en el coche debió notar más su ausencia. El cronista hizo el viaje con la cuadrilla en un viejo Ford de toreros. Tres filas de asientos y conversaciones con los banderilleros, picadores, el mozo de espadas y el conductor. Gutí, el «Fittipaldi» de la cuadrilla, aguanta igual un viaje de 100 que de 1.500 kilómetros, con sus puros y sus vasos de leche. Se hizo este mes Tarragona-Huelva de un tirón o Málaga-Vitoria-Málaga en dos días y se quedó tan ancho. El Gutí tiene un taxi en Madrid que ahora está cerrado, porque a él lo que le gusta es lo del toro.

La vida de los toreros es muy sacrificada. En temporada, fácil fácil se pasan un mes sin ver a su mujer. «Estamos solteros», como dice el banderillero de Palomo, Rafael Corbelle, de 36 años, que fue novillero y después se colocó con los matadores. Corbelle lleva 24 años de profesión desde que empezó a los doce por afición. Ayer estuvo comiendo y cenando con su mujer, cerca de El Escorial, después de 25 días sin verla, y la cuadrilla le esperó en Madrid un ratito para que se despidiese de ella. A Corbelle no le va mal colocado con una figura, puede ganar cerca de dos millones al año entre España y América, más que muchos matadores. En el coche, camino de Huesca, Corbelle comentaba la corrida. Se le ve que está en el toro, al igual que el resto de la cuadrilla. Tiene gran confianza en su matador.

Curro Sanluca, picador, por su parte intenta explicar al cronista como se hace un picador. A sus 57 años, va a hacer 30 de profesión. Curro hizo el cupo de corridas necesario para obtener el carnet de profesional en la feria de Sevilla, el mismo año que murió Manolete. Curro dice que ahora hay muchos picadores que normalmente tienen otro oficio,

que el picador se hace en el campo con el ganado, que antes se pasaba hasta dos o tres años de meritorios, de suplentes, para poder picar. El otro picador, Paco Atienza, planteó claramente la cuestión del reparto de sitios en la gran «ranchara» Ford. Atienza fue multado en El Escorial por atravesar los anillos, para picar al cuarto que no embestia. Afortunadamente para ellos, este matador paga las multas. El caso es no dejarse un toro sin picar. Los de la cuadrilla han hecho un pacto para repartirse las plazas del coche en función de los viajes. A la tercera fila, donde suelen ir dos, la llaman la «suite» y han establecido que se ocupe por turno. En el segundo asiento van tres (la ranchera es ancha) y en el primero dos, el conductor y el mozo de espadas.

El cronista ocupó ayer el sitio del banderillero Emilio Saugar «Pirri», que se fue con el matador. Los de la cuadrilla van con su almohada y con su manta de corrida a corrida y algunas veces llegan con el tiempo justo para vestirse y salir. Todos confían en el diestro y en todo caso se lamentan de que una figura poderosa del toro no lidie más frecuentemente corridas grandes. En el fondo, decía Corbelle, un toro grande, hecho, sí embiste es mucho menos incómodo, tanto para el matador como para la cuadrilla, que los toros pequeños, nerviosos, que nunca se sabe por donde van a salir.

Otro de los banderilleros, Pablo Saugar «Pirri», hermano de Emilio, explicó al cronista el asunto de las toreras. Pablo es muy amigo de dos de ellas, Alicia Tomás y Rosarito de Colombia, a quienes hemos encontrado siempre juntas un par de veces en el maratón. La Alicia se dejó sin matar un becerro en Málaga. Al día siguiente la Rosarito le decía a uno de los Lozano: ay hijo, ¡qué penal. No te puedes imaginar, con la de pases que le dió». Alicia y Rosarito, que acaban de romper su contrato por cuestiones de perras, dudaban entre el toro en América o el teatro en España para el próximo invierno. El tiempo dirá.

Los de la cuadrilla, si llegan a tiempo, asisten al sorteo de los toros, a las doce de la mañana siempre. Pablo «Pirri», contaba que tenía que lavarse el traje de torrear. El Gutí, al volante, devora kilómetros. Eugenio, el mozo de espadas, no sabe que iba a dormir en el coche. Los picadores Curro Sanluca y Paco Atienza, este en la «suite» al lado del cronista, dormitaban con su almohada. El diestro de la cuadrilla está lleno de kilómetros en el maratón.



Ultima hora local Teatro en la Sala Mozart ANOCHE SE ESTRENO «MI MARIDO TIENE UNA TURCA» Lo mejor, los intérpretes

«Miraido tiene una turca.» —¡qué título Señor!— es una cosaza firmada por Rafael Richard. «Mi marido tiene una turca», pues qué bien, sinceramente, no tiene como texto, crítica ni posible ni plausible. Es una obra de verano, para andar con ella sin mayores quebraderos de cabeza ni compromisos serios. «Es hora de que exista una franqueza», pide el director de la compañía y en los programas de mano. Pues, con sinceridad a uno le parece que «Mi marido tiene una turca» llega a los escenarios como si fuera una especie de reliquia de la «Galería Salesiana» teatral, pero con «atrevimientos» (?) matrimoniales, que no, que no hay crítica que valga.

Salvemos lo salvable. El trabajo de los actores. De estrella viene Elisa Ramírez, a la que no hay que descubrir. Y junto a ella podemos destacar a todo el conjunto = las actrices Quexe Parra, María Teresa Paniagua, Cándida Galán y los actores Julio Monje, Francisco Ruiz y Franchó Bruño. Un punto negro en su buen hacer = la afectación. Por culpa del texto (traído por los pelos y anti-todo) están permanentemente en actitudes forzadas, haciendo «teatro» en el peor sentido de la palabra.

Por lo demás, el público «celebró» la comedia, es decir, la aceptó como un pasatiempo, riéndose con todo. Público de verano sin mayores exigencias. Público cariñoso con todo y con todos.

La dirección y la ambientación deliciosamente ajustadas a la letra. Lo que la obra de ese señor Richard se merecía.

Elisa Ramírez, a la cabeza del reparto, recibió muchos aplausos.

B.

FUTBOL

EL «CIUDAD DE BARCELONA» PARA EL DINAMO DE MOSCU

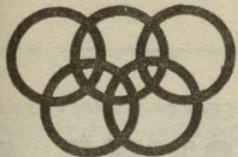
BARCELONA. (Alfíl). — El Dinamo de Moscú se ha adjudicado la tercera edición del trofeo «Ciudad de Barcelona» al vencer en la final al Español por un gol a cero. El primer tiempo del encuentro terminó con el resultado que sería definitivo.

Árbitro, Sainz Elizondo.

OPERACION 3X2

BROSSA, 3

SIN ENTRADA
DESDE 200pts. SEMANALES
ESTRENE
TV
CAMBIE SU TV USADO
Llame al Teléfono
23 72 23



ESTA NOCHE, APERTURA DEL TORNEO

SPARTAK - RANGERS

Mr. Sexton, manager inglés: «Venimos con el equipo completo»

Los componentes del Queen Park Rangers, subcampeón de la Liga inglesa en la pasada temporada, uno de los participantes en el VIII Trofeo "Ciudad de Palma", llegó cuando finalizaba la mañana de ayer.

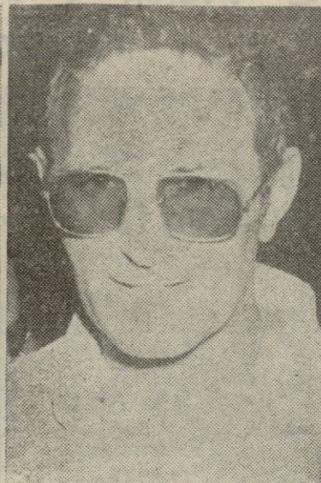
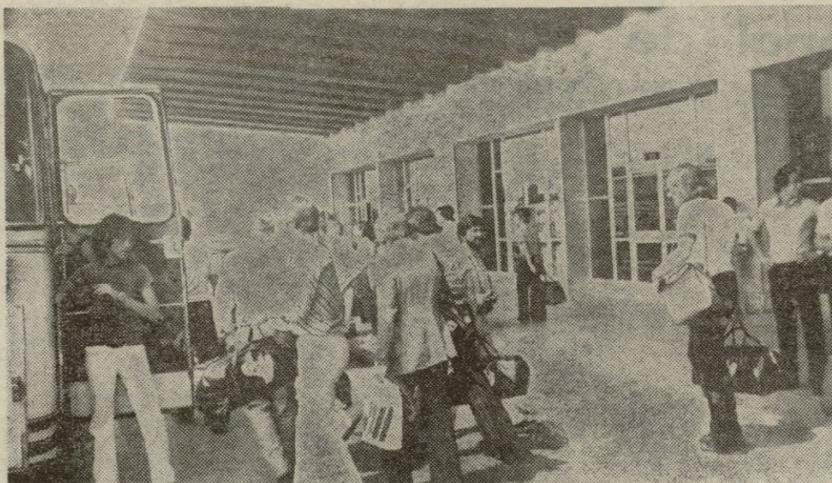
Esperándoles en el aeropuerto, el presidente del Comité Ejecutivo del Torneo y concejal-delegado de Deportes del Ayuntamiento de Palma, don José Payeras; presidente y secretario de la Federación Balear de Fútbol, don Rafael Puelles y don Sebastián Alzamora, respectivamente y el promotor, don Juan de Vidal y Salvá.

Tras los saludos y presentaciones --a través de Lourdes, una de las simpáticas azafatas de la organización-- dialogamos con el "manager" de los ingleses Mr. Sexton.

--Estamos muy satisfechos de haber sido invitados a participar en esta importantísima competición. Estos encuentros nos interesan muchísimo. Hay que tener presente que llegamos a 1ª División en 1973 si bien cuando ya militábamos en 2ª conseguimos la Copa, lo que causó gran sensación.

--¿Conoce a los rivales?
--Nunca nos hemos enfren-

tado ni al Barcelona ni al Spartak, pero sabemos de su potencialidad y que al igual que nosotros han sido subcampeones de Liga en la última temporada. Concretamente, en cuanto al fútbol ruso, jugamos con el Dynamo de Moscú. El fútbol soviético es muy fuerte y de calidad. Ahí está su puesto en la recién finalizada Olimpiada. Con respecto al Barcelona es uno de los clubs de más nombre mundial. Cuenta con jugadores excepcionales como Cruyff, Sotil, Miguell, Marcial, Rexach, etc.



Los subcampeones de Inglaterra tenían prisa para subir al autocar que los llevaría al hotel. No parecían cansados, ni mucho menos. A la derecha, el manager, David Sexton. — Fotos PASCUAL

RELIEVES

Spartak de Moscú

Ayer, tenía prevista su llegada a nuestra ciudad, procedente de París, el Spartak de Moscú. Sin embargo, como consecuencia de un ligero retraso en la entrega de los visados, ha demorado unas horas su arribada. Hoy, Dios mediante, estará entre nosotros, unas horas antes de abrir el torneo «Ciudad de Palma», enfrentándose al Q. P. Rangers de Inglaterra, que desde la mañana de ayer está alojado en un hotel del Paseo Marítimo.

Por la noche, llegó el representante del Spartak, Juliusz Ukrainczyk, con el que mantuve un breve diálogo.

—Este retraso, ¿no mermará las condiciones físicas de los futbolistas soviéticos?

—En absoluto. En París, han entrenado todos los días. Se encuentran en perfecta forma física y, por su temperamento disciplinado, constituyen una garantía de rendimiento. Además, el vuelo resulta más cómodo que un viaje en autocar de dos horas, distancia que cubren muchos equipos antes de disputar un encuentro.

—¿Qué jugadores vienen?

—Todos los que en estos momentos componen el equipo titular, es decir: Prochorov y Darvin (porteros), Bukijevski I, Ossianin, Abramov, Lovtchev, Zanazarian, Bulgakov, Papaev, Gladilin, Pilipko, Redin, Drozdov, Sidorov, Andreev y Bukijevski II.

—Usted que ayer estuvo con ellos, ¿qué ambiente respiran?

—Saben que, para ganarse otro viaje al extranjero, deben triunfar. Lo exige su Federación. Esta exigencia les obliga siempre a superarse.

—¿Cuántos internacionales figuran en la lista?

—Siete. Y la U.R.S.S. sigue siendo una primera potencia, no solo europea, sino mundial.

Hoy tendrán oportunidad de demostrarlo. — RIPOLL

superiores al suyo?
--Esto habrá que demostrarlo en el terreno de juego. Nosotros venimos con el equipo al completo y dispuestos a llevarnos ese magnífico trofeo que se da al ganador absoluto.

—¿Es verdad que todos sus jugadores son internacionales?

—Así es. Los mismos que a lo largo de la pasada campaña se alzaron con el segundo puesto de la Liga y que hasta el último momento nos hizo ocupar el liderato. En los últimos 14 partidos de la competición conseguimos 25 puntos, un record en Gran Bretaña. El Liverpool, nos aventajó, en un punto pero dejamos atrás a conjuntos de tanto renombre como el Manchester United, Derby County, Leeds United y otros que componen lo más importante de nuestro fútbol. En la formación que se ha desplazado, vuelvo a decirle, que todos son internacionales, unos representando a Inglaterra y McIltoock y Massón por Escocia así como Givens por Irlanda.

¿Podría adelantarnos la alineación inicial ante el Spartak?

—En principio jugarán: Parkes; Clement, Guillard, McIltoock, Hollins; Francis, Abbott, Thomas; Massón, Bowles, Givens.

--¿Quiénes más vienen?
--El guardameta Richardson así como Eastoe, Shanks, Busby y Leach.

--¿Los más destacados?
--Para mí lo son todos. Se trata, de magníficos jugadores, con clase y disciplinados. Posiblemente el más conocido sea Gerry Francis, 24 años, un mediocampista con excelente visión del juego y fácil goleador; el guardameta Parkes, uno de los mejores en la Liga inglesa; Guillard, 25 años, gran puntal de nuestro sistema defensivo y a veces convirtiéndose en un delantero más; McIltoock, el veterano, con 35 años, eficazísimo; el delantero Bowles, muy eficaz en el remate; Givens, 27 años, sumamente veloz y fácil rematador. Este, en 1974, jugando con Irlanda, hizo tres goles al equipo nacional ruso. Y por ese estilo los demás.

--¿Harán algún entrenamiento previo?

—Mañana --hoy-- realizaremos unos suaves ejercicios. Hay que estar en plena forma. Venimos a intentar hacernos con el título.

Y dimos por terminada la entrevista. Hoy, en el Polideportivo Sindical, los ingleses del Queens Park Rangers, comenzarán a "calentar motores".

Lorenzo DEL SOL

Y dimos por terminada la entrevista. Hoy, en el Polideportivo Sindical, los ingleses del Queens Park Rangers, comenzarán a "calentar motores".

Y dimos por terminada la entrevista. Hoy, en el Polideportivo Sindical, los ingleses del Queens Park Rangers, comenzarán a "calentar motores".

Lorenzo DEL SOL

VACACIONES EN EUROPA

AVION REGULAR Y UNA SEMANA DE HOTEL

	Pesetas
ANDRES	11.900
PARIS	13.790
AMSTERDAM	16.665
COPENHAGUE	10.400
INECIA	18.000
HAMBURGO	19.850
GRECIA	22.825

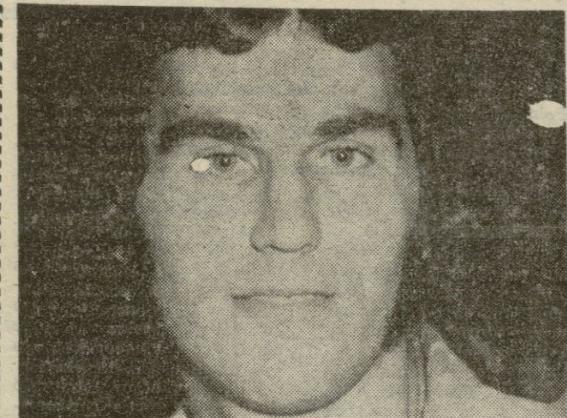
¡¡Solicite folleto detallado!!
Todos estos viajes pueden ser abonados en cómodos plazos ¡¡Visítenos y le informaremos!!

ATLAS EXPRESO, S. A.

Agencia de Viajes Grupo A. Tit. 95 C/ Tous y Maroto, 5 Edificio Palma (Frente Correos) Telefonos 22 44 24 y 22 41 32.



FRANCIS, EL MEJOR JUGADOR DE INGLATERRA



Gerry Francis, considerado por los criticos británicos, como el mejor jugador de Inglaterra. Foto PASCUAL

Sumamente sencillo y agradable, Francis —como se le conoce en las alineaciones— se prestó al diálogo mientras se completaba la revisión de equipajes en la aduana. De él se ha escrito que es el mejor jugador de Inglaterra y desde luego el más popular.

—¿Es ello verdad?
—Estoy asombrado —nos contestó a través de nuestras simpáticas intérpretes, Rosa y Lourdes— pero lo comprendo. De acuerdo. Es una grata noticia que me alegra muchísimo.

—¿Su puesto real en el equipo?
—Suelo alinearme de centrocampista, pero sé irme al ataque y hacer goles.

—¿Muchas veces internacional?
—En 13 ocasiones y espero serlo muchas más.

—¿Le gustaría jugar en España?
—Sería interesante.

—¿En qué equipos?
—Fichar por los más destacados, Real Madrid, Barcelona o Atlético de Madrid.

¿Se ha enfrentado a equipos españoles?
—Hace 4 ó 5 años lo hice. Recuerdo que uno de ellos fue en Gerona.

—¿Qué opina de nuestro fútbol?
—Se trata de uno de los más destacados de Europa. La selección que dirige Kubala ha mostrado su gran calidad. En cuanto a clubs, tanto por lo que se refiere a los españoles como por esos jugadores que tienen de otros países, ahí están sus éxitos en los torneos europeos.

—¿Qué opina de esta competición de Palma?
—Que es interesantísima y que nosotros vamos a intentar ser los ganadores. Nuestros rivales, tanto Barcelona como Spartak de Moscú, son fenomenales equipos pero confiamos, salvo imponderables y sin menospreciarles, llevarnos el trofeo.

Esto fue lo que nos dijo Gary Francis, 24 años, uno de los jugadores más destacados de Europa, no sólo por la eficacia y calidad de su juego sino también por su fútbol incisivo y goles. En resumen, una gran figura del fútbol actual.

D. S.

HOMENAJE AL BARÇA, DE LA GRAN PENYA

La Gran Peña Barcelonista pone en conocimiento de sus socios y simpatizantes de Mallorca que el acto a celebrar hoy día 12 a las 7,30 de la tarde en el Hotel Son Vida, queda aplazado para mañana día 13 a la misma hora y lugar.

«I TORNEO BALEAR DE FUTBOL ALEVIN»

MANACOR - MENORCA, ESTA NOCHE, EN LA PRIMERA ELIMINATORIA

Los «peques» almorzaron con don Juan de Vidal y merendaron con el delegado nacional de la Juventud



Los simpáticos «peques», que disputarán el I Torneo Balear de Alevines, posando con el promotor don Juan de Vidal, en la piscina del «Horreo», después del almuerzo que les fue ofrecido. — Foto PASCUAL

Los cuatro equipos de fútbol alevín que han de participar en el «I Torneo Balear» que bajo los auspicios del «Trofeo Ciudad de Palma» se inicia esta noche, se reunieron ayer en Palma. Llegaron los campeones de Menorca y de Ibiza, «Ferrerías» y «Figueretas» respectivamente; el de Mallorca «Olimpico OJE», de Manacor y el subcampeón «Porreras».

Tras la recepción por la Delegación Provincial de la Juventud, los «peques» se trasladaron al restaurante «Horreo», donde don Juan de Vidal y Salvá les ofrecía un almuerzo, acto este al que asistieron miembros del Comité Ejecutivo del Trofeo Ciudad de Palma, de la Federación Balear, Colegio de Arbitros, de la Delegación de la Juventud y medios informativos locales.

En la sobremesa don Juan de Vidal dio la bienvenida a

los equipos y dirigió unas palabras expresando su satisfacción por haberse reunido los mejores embajadores de las tres islas Baleares. Seguidamente se le hizo entrega a don Juan de Vidal de un horreo de plata. Por último y ante los miembros rectores del trofeo y del torneo alevín, se procedió al sorteo para el emparejamiento de los equipos. La primera eliminatoria, esta noche, la jugarán «Olimpico OJE», de Manacor y «Ferrerías», de Me-

norca. Mañana «Figueretas», de Ibiza y «Porreras».

Seguidamente los huéspedes se trasladaron al Parque de Bomberos donde fueron recibidos por el sargento de guardia, señor Amer. Visitaron las instalaciones, participaron en un simulacro de incendio, con el que se divertieron de lo lindo y dieron buena cuenta de un ágape. Tras una breve visita al «Luis Sitjar», para conocer el que ha de ser escenario de sus partidos, merienda-cena en el Polideportivo «San Fernando», ofrecida por la Diputación Provincial. No quiso el delegado nacional de la Juventud, Valentín Gamazo, circunstancialmente en Palma, perder la

oportunidad que se le presentaba de saludar a los «peques» y tuvo la gentileza de participar en la merienda, dirigiéndoles previamente unas alentadoras palabras. Anteriormente les habló el delegado provincial de la Juventud, Mariano Ysasi y después el diputado provincial, Miguel Garau, que ostentaba la representación del presidente de la corporación.

La jornada fue para los niños maravillosa. Un hermanamiento que dejará huella en todos ellos. Lazos que se estrecharán en los siguientes días pues juntos participarán de excursiones y obsequios y jugar luego, en noble rivalidad, los encuentros de fútbol correspondientes.

BASES DEL TORNEO A EFECTOS DE CLASIFICACION

A.—Se jugará por el sistema de puntuación, sistema Liga, entre los tres participantes, a una sola vuelta.

B.—Cada partido deberá dar un vencedor, a efectos de puntuación.

C.—Caso de empate al final del encuentro, se dilucidará el vencedor por el sistema de lanzamiento de tandas de penaltys en la forma reglamentaria.

D.—El equipo vencedor por el sistema de penaltys, solamente acumulará un gol más el resultado del partido, a efectos de puntuación.

E.—El resultado del lanzamiento de penaltys se tendrá en

cuenta, solamente, caso de empate final a puntos entre los tres equipos.

F.—Al final de cada encuentro, aunque resulte un vencedor, se lanzarán los penaltys, a efectos de posible empate de puntos.

G.—Si al final del Torneo se produjese un empate múltiple, pese a la aplicación de los puntos y goles resultantes de los penaltys lanzados, se decidiría el vencedor por sorteo.

Nota importante: Queda bien entendido que los anteriores baremos de puntuación serán utilizados, únicamente, cuando se produzca empate en la puntuación ordinaria de los encuentros.

fútbol

PARTIDOS AMISTOSOS PARA HOY

Luis Sitjar	20,45	Telonero alevín
Luis Sitjar	22,30	Spartak Moscú — Q. P. Rangers

PARTIDOS AMISTOS PARA MAÑANA

Luis Sitjar	20,45	Telonero alevín
Luis Sitjar	22,30	Barcelona — Perdedor día 12

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL DIA

14 DE AGOSTO DE 1976

Luis Sitjar	20,45	Telonero alevín
Luis Sitjar	22,45	Barcelona — Ganador día 12
Capdepera	18,30	Porto Cristo — Manacor
Alcudia	19,00	Campanet — San Jaime (juv.)
Campos	19,00	L'Estel — Sta. Eulalia (juv.)
Lluchmayor	18,00	Lluchmayor — Villafranca

PARTIDOS AMISTOSOS PARA EL DIA

15 DE AGOSTO DE 1976

Sóller	18,00	Sóller — Villafranca
Capdepera	18,00	Escolar — Artá
Sineu	18,30	Sineu — Margaritense
Alaró	17,00	Alaró — Altura
Porreras	18,30	Porreras — Felanitx
Campos	18,30	Campos — España
Ca'n Picafort	18,30	Ca'n Picafort — Mallorca
Sant Jordi	18,00	Sant Jordi — Colliense
Consell	18,30	Consell — Campanet
Ses Salines	20,30	Ses Salines — Santanyí
Sant Jordi	16,00	Sant Jordi — Ferriolense (juv.)
Marratxí	18,00	Marratxí — At. Baleares (juv.)
Alcudia	17,00	Gesa-Alcudia — Pollensa (juv.)
Molinar	17,00	R. Levante — Mahón Sp. (juv.)

PARTIDO AMISTOSO PARA EL DIA

19 DE AGOSTO DE 1976

Ses Salines	22,00	Campos — Felanitx
-------------	-------	-------------------

Trofeo Internacional Fútbol «CIUDAD DE PALMA»

España - C. F. BARCELONA - Inglaterra - Q. P. RANGERS

Rusia - SPARTAK DE MOSCU

TODOS CONTRA TODOS. Días 12-13 y 14 de agosto

ESTADIO «LUIS SITJAR» - 10'30 noche

PARTIDOS TELONEROS ALEVINES a las 20'45 hrs.

VENTA DE ABONOS Y LOCALIDADES EN:

Taquillas Estadio Luis Sitjar. — CASA RADIO: Plaza Marqués del Palmer, 5. — CASA RADIO: C/. J. Anselmo Clavé, 13 A. — BAR GRADERIO: C/. J. V. Goethe, 35. — BAR GUÉLL: C/. Aragón, 252. — BAR BRASILIA: Carretera Militar, Arenal. — BAR LA PROTECTORA: C/. Protectora. — GALERIAS PRECIADOS: Avda. Jaime III. — VIAJES MISAN: C/. Ibiza, 3.

baloncesto

DALE KOEHLER, EL AMERICANO DEL YANKO, ASEGURA QUE SE ADAPTARA FACILMENTE AL CARACTER ESPAÑOL

"El problema que tienen muchos jugadores americanos cuando vienen a Europa es debido a que no saben adaptarse a las costumbres y al sistema de vida en un país en donde son forasteros. No será este mi caso. Tanto mi futura esposa como yo estamos ansiosos de conocer otros países y otras gentes. Y España, Mallorca e Inca me han causado una impresión inmejorable". Así se expresa Dale Koehler, el nuevo jugador U.S.A. del Yanko.

En el Polideportivo Magariños de Madrid, Dale Koehler y Martin Riley de la «cuadra» de Richard Kaner, y Barry Doyle, el americano del Castilla, y Beltrán, pivot internacional del Estudiantes, realizaron un intensivo entrenamiento dirigido y observado por Moncho Monsalve. Carreras, saltos, defensa hombre a hombre, tiros de larga y corta distancia, rebotes y palmeos, fueron el prólogo de una decisión tomada al unísono por Moncho Monsalve y Mateo Terrades del Yanko: Dale es el jugador que andaba buscando el equipo de Inca.

21 años y 2,05 metros de altura, pivot titular de la Universidad de Wisconsin, 21 puntos y 14 rebotes de promedio durante la fuerte liga universitaria, avanza sus grandes posibilidades de triunfar en España. Ello hizo que el astuto importador de jugadores americanos a Europa, Richard Kaner, les hiciera recabar en Madrid antes de emprender el viaje de regreso a Estados Unidos, tras una gira de un mes realizada por Italia, para que pudieran ser probados por los técnicos del Yanko.



Después del fuerte entrenamiento en el Polideportivo Magariños, Martin Riley, Moncho Monsalve, Richard Kaner y Dale Koehler, posan para la cámara de Terrades.

ga universitaria. Luego o te haces profesional o vienes a Europa. Yo elegí lo último, por eso estoy aquí. No conocía España, ni tampoco Mallorca. Hasta creía que para venir a Palma desde Madrid necesitaba el pasaporte. Ahora, una vez

ador previsto en un principio para cubrir la plaza de extranjero, y no hubo tiempo para avisarle de que anulara el viaje. Puesto el Yanko ayer en contacto con el jugador, éste comprendió perfectamente la situación y señaló la po-

rá definitivamente a la disciplina del equipo.

"Creo que no extrañaré demasiado la III División española. En Italia me he acostumbrado a jugar en pistas descubiertas y de cemento. Esta misma de Inca, en la Plaza José Antonio, en la que he entrenado me ha parecido buena, salvo que hay bastante peligro de patinar. Y el hecho de poder luchar, junto a mis compañeros de equipo, con una meta definida como es el ascenso a II División, hace que esté decidido a superar todas las dificultades que puedan presentarse."

«Las leyes deportivas en Améri-

ca no permiten que un jugador juegue más de cuatro años la conocida Inca, y el haber tenido el primer contacto con sus habitantes, estoy seguro que vivire muy a gusto en esta ciudad. Y que mi estancia no será de una temporada sino de varias.»

Solucionado el problema «jugador americano», al Yanko se le planteó uno nuevo: la presencia en Palma, con solo cuatro horas de diferencia, llegó también a

Palma Broadie, que era el jugador de la Inca, que se pudiera contar con él en un próximo futuro.

El mismo lunes llegaba también a Madrid, Tocho Nava y Enrique Carrión, que se pusieron en contacto con Mateo Terrades y llegaron a un acuerdo previo, posponiendo la decisión final a un viaje que realizarán a Inca en la semana entrante.

M. T.

RUN-RUN

1.119 socios de Rosario Central votaron para decidir si el delantero de ese equipo y de la selección argentina de fútbol, Mario Kempes, era o no transferido al Valencia. El resultado fue afirmativo, ya que 967 votantes dijeron "sí", en tanto que 228 se inclinaron por el "no". Hubo dos votos en blanco y otros dos anulados.

La venta de Kempes al Valencia fue concretada en 198.000 dólares, en tanto que el jugador percibirá 100.000 dólares para firmar el correspondiente contrato.

Kempes nació el 15 de julio de 1954, en la provincia de Córdoba (Argentina), y se destacó en el equipo Instituto, que lo transfirió al Rosario Central en 1974 por 130.000.000 de pesos argentinos, record por ese entonces del fútbol argentino. Para que el traspaso se realizara, Kempes tuvo que amenazar con dejar el fútbol y retirarse de la concentración de Instituto. Igual actitud adoptó ahora al negarse, en principio, Rosario Central a su venta. Esta es la tercera vez que Rosario Central consulta con sus asociados antes de transferir a un jugador.

A esto se le puede llamar política de puertas abiertas.

Ya tenemos noticias del III Maratón de Pesca Submarina. Definitivamente se celebrará los días 28 y 29 próximos. Como siempre, será en aguas de Can Picafort y concurrirán como mínimo ocho parejas formadas por las más destacadas figuras de la actualidad y veteranos tan conocidos como José Noguera, Juan Ballester, Jerónimo Cladera, etc...

Como siempre, en el hotel Nordeste habrá concentración general y volverá a elegirse "Sirena de Plata", entrega de trofeos, medallas conmemorativas y gran fiesta.

Definitivamente, será mañana cuando la "Gran Peña Barcelonista de Palma" homenaje a la expedición azulgrana. Será por la tarde, y en

el hotel Son Vida, donde se alojarán desde hoy jugadores, técnicos y directivos.

A 200.000 pesetas se asegura que asciende la multa que el Barcelona ha impuesto a su jugador de origen peruano, Hugo Sotil, por su retraso en presentarse en esta ciudad para someterse a la disciplina del club con vistas a la nueva temporada.

La nota del Barcelona en que se da cuenta de la sanción dice que ha sido multado "con una cantidad que está en proporción a los días perdidos de su dedicación al club y a sus ingresos anuales". Y como al parecer la multa que dejó establecida el entrenador, Rinus Michels, antes de ir con el resto de la plantilla a la concentración de Papendal, en Holanda, era para Sotil de 12.000 pesetas por día y el retraso ha sido de diecisiete días, el total asciende a aquella cantidad.

Sotil, que llegó por vía aérea procedente de Lima el pasado sábado, ha dicho que la razón de su retraso no ha sido otra que sus problemas con el Fisco peruano, además de algún otro de índole familiar y que considera que no ha faltado por capricho, sino por necesidad, ya que precisamente, puesto que la temporada pasada no fue buena para él, aguardaba con ilusión la próxima para resarcirse. "Hasta ahora —ha añadido— no se me ha comunicado nada oficialmente, pero yo tuve un abogado que puntual y periódicamente informó al club de mi situación".

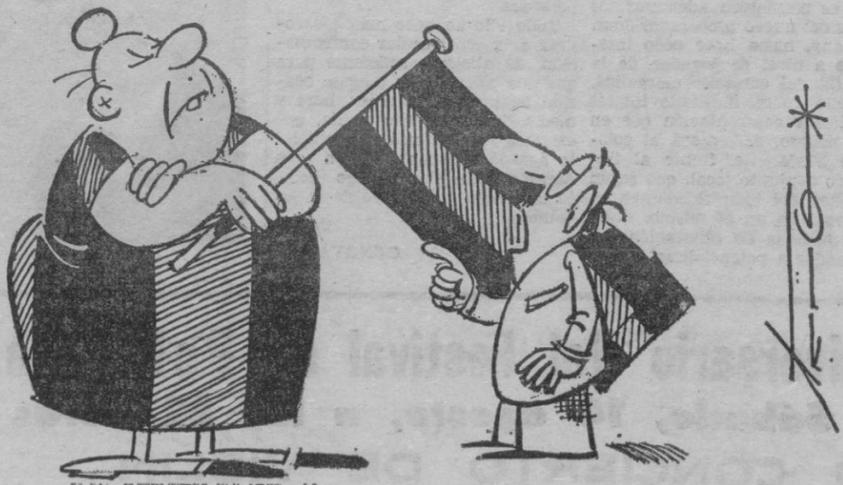
La reacción de los dos sudamericanos del Barcelona, Sotil y Heredia, sancionados económicamente por su club al haberse retrasado en la incorporación a la disciplina del equipo después de las vacaciones veraniegas, no han aceptado, como era presumible de buen grado las multas que les han sido impuestas y que se calcula ascienden, respectivamente, a doscientas mil y ciento cincuenta mil pesetas.

Heredia parece, en parte, más conformado: "No quisieron atender mis razones ni sirvieron para nada los certificados médicos de la enfermedad de mi hijo. Pero si juego, ciento cincuenta mil pesetas no son nada. Me las ganaré en pocos partidos. Y espero jugar. Si el Barcelona busca un delantero centro rompedor lo tienen: soy yo. Espero que al regreso de Michels se aclaren las cosas; pienso hablar claro con él, y si no cuenta conmigo me voy."

Sotil, en cambio, no se resigna y ha dejado el asunto en manos de un abogado: "Yo no tuve la culpa del retraso. Los peruanos que trabajamos fuera del país debemos seguir satisfaciendo impuestos los dos primeros años. Al no hacerlo no podía salir hasta que encontrara alguien que garantizara mi ausencia. Entonces resultó que eran las fiestas nacionales; todo estaba cerrado y se retrasó aun más mi regreso. Creo que deben atender mis razones y no obligarme a pagar."

Sotil espera también, como Heredia, el regreso de la expedición barcelonista para que Michels dé a conocer su decisión, y como se ha rumoreado la posibilidad de que fuera traspasado al América de Méjico, asegura que aquí se encuentra bien, pero que tampoco le disgustaría actuar en el fútbol azteca, donde ya triunfó con ocasión de los Mundiales de 1970.

HUMORADAS por ARPO



—Así que después de veinte años de casados me sales ahora que eres hinch del Real Madrid.
—Compréndelo mujer, la democracia.
—Muy bien, pues en el Torneo Ciudad de Palma seguirás gritando Barça, Barça, Barça, luego te haces la maleta y te vas a vivir a Madrid.

Se traspasa
JOYERIA
en
PALMA DE MALLORCA

- MUY CENTRICA
- PERFECTAMENTE DECORADA
- EXTRAORDINARIA OCASION

Interesados escribir a:

PUBLICOM (Ref. Joyería)

C/. Mateo Obrador, 1, 1°.

Para concertar entrevista.
No se informará por teléfono

fútbol

LOS FUNDADORES DEL FUTBOL LOCAL SE REUNIERON DE NUEVO



Los veteranos del fútbol lluchmayorense. De izquierda a derecha Salvá, Mas, Juliá, Ginard, Flui-xá, Salvá, Tomás y Salvá L. — (Fotos Fermín).

Han pasado más de cincuenta años. En nuestra ciudad se jugaba el primer partido de fútbol. Unos hombres jóvenes, todo ilusión, todo voluntad, todo entrega defendían por primera vez en la historia los colores lluchmayorense, futbolísticamente. Pese a haber transcurrido ya más de medio siglo, aquellos jóvenes de entonces siguen aún, no todos por desgracia, ya que algunos fallecieron en estos últimos años, siguen con su enorme caudal de ilusión y alegría. Ellos cada año por estas fechas se reúnen en una comida de compañerismo y hace unos pocos días que gozaron nuevamente

de dicho anual citado día donde se vuelven a vivir los agradables recuerdos de sus respectivas vidas deportivas. En plena "marina" lluchmayorense. En el típico lugar conocido por "C'as Busso" estuvieron Juan Juliá, Miguel Mas, Rafael Ginard, Luis Salvá, Pedro Fluxá, Lorenzo Salvá y Juan Tomás. Faltaron a la cita Juan Vidal, por motivos de salud. En este año ha fallecido, uno más, de aque-

los futbolistas pioneros lluchmayorense, Bartolomé Salvá Rubí.

Por la tarde, después de la susodicha comida de compañerismo, los nueve reunidos asistieron en la Iglesia Parroquial de nuestra ciudad, a una misa, ofrecida por el cura - párroco don Bartolomé Fons, celebrada en sufragio de sus compañeros fallecidos.

Tomeu SBERT

C.D. SINEU - C.D. MARGARITENSE «TROFEO AYUNTAMIENTO»

Como encuentro inaugural de la temporada, aprovechando la festividad de la Patrona de la villa, el C.D. Sineu se apresta a presentarse ante su numerosa masa de incondicionales, en encuentro trascendental como será la visita que para tal fin realizará el potentísimo Margaritense, equipo que tiene anunciada igualmente, la presentación de toda su constelación de fulgurantes fichajes.

Pura incógnita representa para la afición mallorquina, el esquema que esta temporada pondrá en vigor el casi tradicional campeón de campeones. Teniendo en cuenta la total reestructuración que a nivel técnico se ha realizado, es prematuro adelantar los planes del nuevo preparador Juan Company, hasta hace poco integrante a nivel de jugador, de la plantilla del conjunto margalidá. Por ello cobra inusitado interés la primera confrontación que en plan oficioso, enfrentará al coloso de Preferente, frente al ilusionado conjunto local, que según versiones del todo fidedignas, se han operado en el mismo, drásticas medidas de renovación encaminadas a potencializar al má-

ximo, la efectividad del equipo con miras a conquistar por la vía rápida y rodeada de tranquilidad, el objetivo tan ardentemente anhelado como sería el ascenso a categoría superior.

Toni Creus, nuevo en la plaza como vulgarmente se dice, lleva laboriosas semanas enzarzado en preparar a la totalidad de sus efectivos, en un sin fin de probaturas para encontrar para cada posición, titular idóneo que responda a la gran responsabilidad que se le encomendará, y por las trazas hasta la fecha, lleva camino de conseguir armazón de garantía, para poder iniciar el duro campeonato con plenitud de esperanzas.

Todo ello no hace más que rodear a la espectacular confrontación, de alicionados suficiente para que los aficionados tengan ocasión de poder presenciar, hora y media de interesante porfía, que estamos seguros será del completo agrado de cuantos opten para darse cita en el remozado recinto deportivo futbolístico de la localidad.

GENOVART

EL H. VISTA ODIN, GANADOR DEL TORNEO INTER BARES HOTELES

EL JUGADOR ONDOÑO AL C. D. SOLLER

(De nuestro corresponsal informativo, Tomeu Sbert). — Terminó el Torneo Inter Bares Hoteles y el equipo campeón, después de una cierta marcada regularidad, ha resultado ser el «Hotel Vista Odin». En segundo lugar se clasificó el «Can Tia Taleca», de Lluchmayor. A continuación el «Bar Andreu», cuarto el Discoteca «Irons», quinto el «Burbujas» y en los últimos puestos el «Gisela» y el Discoteca «Scorpió».

Los trofeos fueron donados por Aguas Bastida, Estanco Amengual, Papelería Nicolau, Cervezas Damm, Casa Mirat y Seguros Hispania.

En el último partido, con entrega final de trofeos, se enfrentaron el campeón «Hotel Vista Odin» y una selección de los mejores jugadores del campeonato. El partido fue dirigido por don Santiago Navarro, alma en esta ocasión de que se celebrase dicho añudo torneo veraniego, un torneo que de cada año gana simpaticantes e interés en sus confrontaciones.

ODIN, 5 - BURBUJAS, 0

El último de los encuentros correspondiente al torneo lo disputaron el Odin contra el Burbujas. Ganaron los primeros por un amplio 5 a 0.

Árbitro, don Juan Zamora Jiménez.

Odin: Aguado, Manuel, Ramón, Llinás, Gelabert, Fructuoso, Llorca, Lizant, Romo, García, Luque (Costana).

Burbujas: Villas, García, Cabrera, Marcos, Pérez, Arca, Jiménez, Navio, Marin, Villalta (Posada).

ONDOÑO AL SOLLER

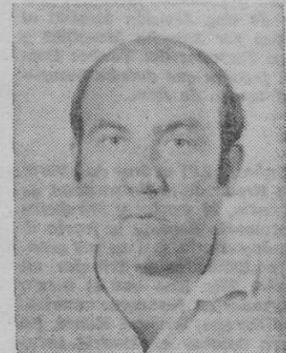
El jugador Ondño, formado en el juvenil Atlético Son Veri y que ha pertenecido y jugado ya bastantes partidos en la U.D. Arenal, ha sido traspasado al C.D. Sóller, según se nos acaba de comunicar. Nos alegra por una parte el pa-

se del jugador Ondño al equipo de la ciudad de los naranjos, porque así se ven reconocidas las virtudes de este joven valor, y por otra parte significa que otro de los elementos considerados titular en el primer equipo arenalense, vuelva a otros lares. Le deseamos suerte y éxitos.

JORGE CERDA Y EL CONSTANCIA

En puertas del encuentro amistoso a celebrar dentro de unas fechas, entre el Constancia y el Castellón de Alfredo Di Stefano, no viene a nuestra memoria otra quimera que la de reconocer la machacona labor de un señor en "pro" del C.D. Constancia, el equipo de sus amores, el equipo de su ciudad natal, el equipo de sus alegrías y sus penas. Jorge Cerdá lleva muchos años como directivo del Constancia. Por ello, puedes ir por allí pregonando que eres el decano de los actuales directivos blancos. Por ello, muchos han sido los sacrificios que tu cargo te ha exigido. Por ello, no dudastes en su día, coger el timón del club, en compañía de don Juan Amer, otro constante de carta cabal, las riendas del club, cuando el mismo se lanzaba en picado a la total desaparición. Gracias a tu acertada actuación, secundada por el señor Amer, el club lograría su supervivencia.

Tu dilatada labor, bien se merece el homenaje de todo aquel que se siente constante. Nosotros, por nuestra parte, y desde el momento



de este lugar que le corresponde al cronista deportivo, lanzamos la petición para que el próximo encuentro a celebrar en Inca frente al Castellón, se te haga entrega de la insignia de oro del club. Tu labor merece mucho más que esto. Pero estamos seguros que con ello te darás por bien satisfecho.

Días pasados, en amigable charla con el directivo del Constancia, el estimado Juan Llabrés, me expresaba el mismo.

"En verdad comparto tu opinión. Jorge Cerdá, se merece un acto de homenaje. Su dedicación en favor del Constancia es de una importancia inigualable. En verdad voy a proponer a la junta directiva este homenaje que pides".

Esperemos que se cumpla la promesa, y que nuestro buen amigo Jorge Cerdá, reciba una vez por todas, el aplauso de todos aquellos que dicen sentirse constantes. Este es nuestro deseo, y el deseo de muchos.

ANDRES QUETGLAS

Guillermo Ramón en la junta del Porreras



Quien hasta final de la pasada temporada presidió los destinos del C. D. Llosetense, D. Guillermo Ramón Pou, (y que por circunstancias particularísimas, dimitió voluntariamente), no ha podido resistirse a complacer a su incondicional amigo y compañero D. Jorge Rosselló, presidente del Porreras, interesado en que pasara a formar parte del elenco de N'Hereveta.

Por tal motivo ayer tarde tras un nuevo intento del popular Rochina, accedió a lo que tan insistentemente se le pedía, y de esta forma, pasó a formar parte a nivel de vocalía, del cuadro porrerense, colaboración que estamos seguros habrá sido estupendamente recibida en los medios futbolísticos de la sin par villa de Porreras.

Genovart



PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO 15 AGOSTO 6 TARDE
MAGNIFICA CORRIDA DE TOROS

6 toros de D. Miguel Baez LITRI 6

«Calatraveño»

Manolo RODRIGUEZ

Antonio GUERRA

Venta localidades:
Plaza de Toros
Teléfono 25 52 45
Rincón Taurino, Tel. 22 60 01

XV Aniversario del Festival de Pollensa
Sábado, 14 agosto, a las 22 horas
MAGNO CONCIERTO DE VIOLIN
LEON SPIERER
Obras de: GIUSEPPE TARTINI, L. V. BEETHOVEN, BELA BARTOK, JOSEF SUK y MAURICE RAVEL
Al piano, ERNST GROSCHEL

Claustro de Santo Domingo
Información y venta de localidades
PALMA: CASA PERELLO
General Mola, 19 — Telf. 21 47 10
POLLENSA: BAR ALHAMBRA
Almoína, 5 — Telf. 53 00 03
CLAUSTRO DE STO. DOMINGO.
PTO. DE POLLENSA: CASA PEÑA
Teléfono: 53 11 56.

vela

I Copa de España femenina clase Snipe S.A.R. la infanta Elena dona un trofeo

El Real Club Náutico de Palma ha sido el club encargado de organizar la I Copa de España Femenina para barcos de la Clase Internacional Snipe; se calcula que saldrán a competir unas diez tripulaciones, algunas de ellas llegadas de Mahón, Blanes, gran centro del snipe español, y Villanueva, en donde se disputó al año pasado el Girl's Cup con el triunfo final de las mallorquinas Blanca e Isabel Payeras, del Real Club Náutico de Palma.

S.A.R. la Infanta Elena ha concedido un hermoso trofeo



cuya fotografía ilustra estas líneas.

El calendario de competición es el siguiente:

- 1.ª prueba: Día doce, a las 10'50, señal de atención.
- 2.ª prueba: 15 minutos después de la llegada de la última participante.
- 3.ª prueba: Día 13, a las 10'50, señal de atención.
- 4.ª prueba: 15 minutos después de la llegada de la última participante.
- 5.ª prueba: Día 14, a las 10'50 horas.

C. B.

pesca deportiva

LOPEZ, VIDAL, FERRER, MARTINEZ, (G.P.C.) VENCEDORES POR EQUIPOS

En la prueba interclubs, organizada por el C. M. San Antonio de la Playa

El Club Marítimo San Antonio de la Playa se ha iniciado en una nueva faceta del deporte de la mar: la pesca deportiva.

El pasado domingo organizó la primera prueba interclubs en la modalidad desde embarcación, individual y por equipos, anotándose un brillante éxito, en lo que a organización se refiere.

El triunfo, en general, fue para los pescadores del Güell Pesca Club que comparon los primeros puestos, tanto en la clasificación individual como por equipos.

CLASIFICACION

INDIVIDUAL

1. Andrés López Smith, 10,200 puntos.
 2. Andrés Vidal, 8,850
 3. Antonio Ferrer, 7,370
 4. Javier Bonnín, 7,010
 5. Antonio Expósito, 6,770
- Hasta 46 clasificados.

POR EQUIPOS

1. López — Vidal — Ferrer — V. Martínez, "Güell". 32.240 puntos.
 2. Ortíz — Expósito — González — A. Martínez, "Güell", 25.540
 3. Pons — Llompert — Cuart — Soberats, "CIAS", 23.680.
- Hasta 12 clasificados.
Pieza mayor: 1 mabr: 250 grs.
Sebastián Miralles, Club Náutico Palma.

En esta competición se notó la ausencia de los equipos del club de Campos que por razones desconocidas por nosotros no acudieron a tan importante cita.

La entrega de trofeos tendrá lugar el día 11 del próximo mes de septiembre en los salones del C. M. San Antonio de la Playa de Ca'n Pastilla, en el transcurso de una cena, seguida de baile para todos los asistentes.

Queremos felicitar al Güell Pesca Club por este triunfo de sus pescadores y de manera especial al C. M. San Antonio de la Playa por esta magnífica organización, lo que ha ve-

nido a demostrar que los dirigentes de la sección de pesca saben muy bien lo que lle-

LOS PROXIMOS SABADO Y DOMINGO SE DISPUTAN LAS «24 HORAS DE PESCA»

Que organiza el Güell Pesca Club, en su tercera edición



El próximo fin de semana se celebrarán las "24 horas de pesca" que organiza desde hace tres años el Güell Pesca Club.

Esta prueba se divide en cuatro modalidades: mabres desde playa, nocturna, roqué y cebado. El horario establecido es de las seis de la tarde del sábado hasta las seis de la tarde del domingo.

La participación va a ser masiva ya que todos los socios del club tienen el deseo y la esperanza de poder vencer en una prueba de 24 horas de duración,

van entre manos. Enhorabuena y, adelante.

Toni FERRER

Esta tercera edición de las 24 horas está patrocinada por Tolo Güell y ha ofrecido para los participantes un buen número de trofeos originalísimos.

Esperemos que el tiempo acompañe a estos fanáticos pescadores y que las capturas sean abundantes. Lástima que no puedan vencer todos los

(En el grabado, los trofeos que se disputarán los participantes en esta tercera edición de las 24 horas de pesca).

pesca submarina

ORGANIZADO POR EL CLUB PERLAS MANACOR EL DOMINGO, X TROFEO JUAN GOMIS



Los participantes e invitados del pasado año momentos antes de comenzar la prueba

En nuestra edición de ayer damos cuenta de la carencia de noticias sobre esta prueba. Hoy, les ofrecemos todos los detalles que nos facilitase Rafael Munter, presidente de la FEBAS.

Como viene siendo tradicional, la competición se desarrollará en aguas de Porto Cristo y si la organización está a cargo del Club Perlas Manacor, colaboran Perlas Majórica y Safari, habiéndose invitado a todos los pescadores con licencia federativa. El horario será el siguiente:

A las 7'45, concentración e inscripciones en el Muelles de Porto Cristo.

8'30 embarque y salida hacia la zona de pesca, comenzando ésta a las 9.

A las 14, finalizará la competición y una hora más tarde, llegada y pesaje. A las 16, comida y entrega de trofeos en el Club Náutico de Porto Cristo.

Recibirán trofeos los 30 primeros clasificados y habrá otros para estas clasificaciones especiales:

3 primeros veteranos, con más de 40 años y que no hayan intervenido en los dos últimos campeonatos de Mallorca, Menorca y Baleares, y otros tantos para los 3 primeros juveniles. Igualmente habrá dos especiales para la pieza mayor y mayor número de piezas.

La expectación existente es enorme y se espera que la inscripción supere la del año pasado que fue superior a los 40.

L. S.

tenis

«V TROFEO S. M. LA REINA SOFIA»

PRESENTACION Y SORTEO DE LOS EQUIPOS, ESTA TARDE EN EL AYUNTAMIENTO

Ya se hallan en Palma, los equipos participantes en el "Trofeo Copa S. M. la Reina Sofia". Esta tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento se celebrará una recepción y en el transcurso de la misma, el sorteo y la presentación de los equipos.

Después, a las 20,00 horas, en los jardines de S'hort del Rei habrá una demostración folklórica de bailes típicos mallorquines, en honor de las participantes.

Los equipos, como hemos dicho al principio ya se encuentran en Palma y la relación de jugadoras es la siguiente:

Bárbara Rossi
Stefanni Cicognani
Capitán, Ferruccio Bonetti

SUECIA

Helene Brywe
Anna Karin Mansson
Marit Lindquist
Mónica Wiedel
Faltan las jugadoras números 1 y 2 que se espera su llegada, Nina Bohm y Elizabeth Ehlblom.
Capitana, Eva Leo

Los partidos de la primera semifinal darán comienzo mañana

viernes, a las 16,00 horas. A esta misma hora, el sábado comenzará la segunda semifinal.

Recordemos que estos partidos se disputarán en las pistas del Gran Playa Tennis Club, en la Playa de Palma y que la entrada es gratuita.

Esta es una gran ocasión para los aficionados al tenis de ver en acción a las mejores raquetas femeninas europeas que han llegado a esta final del Trofeo de S. M. la Reina después de una eliminatoria en diferentes naciones.

RAFAEL TUDELA

INGLATERRA

Michele Tyler
Anthea Cooper
Jo Durlie
Clare Harrison
Catherine Durlie
Capitana, Sue Mappin

SUIZA

Pera Delhees
Christiane Jolissaint
Mónica Simmen
Isabelle Villiger
Capitán, Dr. Stogan

ITALIA

Manuela Zoni
Carla Mel
Elisabetta Lazzari
Mónica Bertolucci

BUEN AGUA, LA DE SU GRIFO.

Quedará descalcificada y sin sabor a cloro al pasar por

WILSON

mini-estación para el tratamiento del agua potable por cambiadores iónicos, importados de Alemania.



R.V.R.
1.860
PTS

De venta en establecimientos de electrodomésticos, y ferreterías importantes.

Representante para Baleares: FERNANDO SOLER SARDA
Solar, 49 - San Roque - Tel. 233915 - PALMA DE MALLORCA

(Aprobado por la Dirección General de Sanidad R/S N.º 136)

barwoltra

Con altos rendimientos comprobados desde el año 1966



Westerwold (especie) BARWOLTRA (variedad)

1. Implantación rápida. Germina en pocos días.
2. Entra en producción rápidamente y gran velocidad de rebrote.
3. Producciones medias de 100 a 150 Tm. de forraje verde en cuatro cortes, en varias explotaciones, que supone de 20 a 30 Tm. de materia seca por Ha. de regadío.
4. Estas producciones suponen de 10.000 a 15.000 Unidades forrajeras por Ha. (Una Unidad forrajera equivale en valor alimenticio a 1 Kg. de Cebada).
5. Apto para siega y pastoreo. Se ensila perfectamente; es rico en azúcar y la proteína digestible por Unidad alimenticia es de 110-120 grs.
6. Resistencia al frío, -19° C en 1970-71 y -7° C en 1971-72 sin helarse.

APROVECHAMIENTO EN SIEGA

De los datos obtenidos de diversas fincas en que se han sembrado hasta 100 Has. en la pasada campaña de 1972, en la zona de Monzón, sembrando a mitad de Agosto, se han realizado los cortes en las siguientes épocas:

- 1º Corte 1-30 Diciembre
- 2º Corte 10 de Marzo - 10 de Abril
- 3º Corte 10-15 de Mayo (para ensilar o henificar)
- 4º Corte 15 de Junio

Los rendimientos han oscilado entre 30 a 50 Tm. de forraje verde por corte.

El forraje moderno

APROVECHAMIENTO PARA PASTOREO

Se ha controlado la producción en tres fincas distintas, con un total de 12 Has., donde han pastado un total de 1.100 ovejas. El Barwoltra resiste muy bien el pisoteo aún con la tierra algo blanda, y el rebrote no se ve afectado. De Diciembre a Febrero se necesitan aproximadamente una Ha. para cada 70 cabezas. De Noviembre a Marzo se necesita una Ha. de Barwoltra para cada 50 cabezas. Con pa toreo regulado por cerca eléctrica, se podría incrementar el número de cabezas por Ha.

Otras variedades:

BARMULTRA: En siembras de verano-otoño tiene las mismas características que BARWOLTRA, pero con una duración de 2 años. En siembras de primavera no espiga el primer verano.
BARSPECTRA: Nueva variedad de westerwold. Resistente a HELMINTOSPORIUM, siendo la única que en los ensayos realizados ha superado al BARWOLTRA. Ensáyela

Distribuidor exclusivo de Semilla de Trébol de Alejandría, Carmel, de Alfalfa Galilea y Guilboa. (Semillas importadas de Israel)

Pedro Aguiló Mas Almacén de semillas y cereales

MILAGRO, 2 y PLAZA COLL, 9 TELEFONOS: 2116 31-22 68 36 PALMA DE MALLORCA



ALMACEN DE SEMILLAS Y CEREALES CASA FUNDADA EN 1910
Inscrito en la Dirección General de Agricultura y en la Jefatura Agronómica de la Provincia
ESPECIALIDAD EN SEMILLAS FORRAJERAS HORTICOLAS Y LEGUMINOSAS
SEMILLAS DE FLORES Y BULBOS

menorca

LOS DIAS 1, 2, 3 Y 4 DE SEPT. SE CELEBRARA EN CIUDADELA LA ELECCION DE MISS ESPAÑA 1976

En Cala Galdana: Elección de Miss Cala Galdana - Miss Turismo - 1976 - Miss Mallorca - Miss Baleares

(De nuestro corresponsal, J. J. PONS FRAGA.)

CIUDADELA. — Se ha confirmado la noticia que se publicó como rumor o suposición de que en Ciudadela se celebrará la elección de "Miss España" 1976.

Y no sólo tendrá lugar en nuestra ciudad este acto de campanillas, sino que también será Ciudadela escenario de la elección de "Miss Elegancia", "Miss Nacional primera dama de honor". Presentará estos actos, que se espera sean lucidísimos, el conocido locutor de R. N. E. Luis del Olmo.

Organizan estos actos PROTUMESA (Promoción y Desarrollo Turístico de Menorca) y el Ayuntamiento de Ciudadela, contando, claro está, con la colaboración y el patrocinio de numerosas firmas y casas comerciales.

Al margen de estas elecciones, PROTUMESA —dinámica entidad promovida por don Juan Casals Thomás— organiza en su hotel Cala Galdana la elección de "Miss Cala Galdana", para señoritas menorquinas y residentes nacionales. Este acto tendrá lugar el próximo día 14 de agosto, y este mismo día se celebrará la elección de "Miss Turismo" 1976, para señoritas nacionales y extranjeras, desarrollándose esta elección bajo los auspicios del diario "Menorca" y en el transcurso de una velada - cena americana.

El día 21 de agosto, también en el hotel Cala Galdana, y organizada por PROTUMESA, tendrá lugar otra elección de bellezas: "Miss Mallorca", exclusivamente para señoritas mallorquinas. Este

mismo día se celebrará también la elección de "Miss Baleares", que patrocina el colega de la tarde "Última Hora" y organiza PROTUMESA.

De momento se han dado como fechas previstas para el gran acto de la elección de "Miss España" 1976, "Miss Elegancia prime-

ra dama de honor" los días 1, 2, 3 y 4 de septiembre. El "escenario" donde tendrá lugar uno de los grandes actos que integran este acontecimiento social se supone será la señorial plaza del Borne. Informaremos puntualmente a nuestros lectores del desarrollo de todos estos actos.

alcudia

I CONCURSO DE POSTERS «GAMA 76» / CAMPAMENTO INTERASOCIATIVO

JURADO

La Secretaría permanente de la Asamblea Provincial de Jóvenes, comunica que, la composición del jurado del I Concurso de Posters «Gama 76» está formado por las correspondientes personas representativas del mundo de las Artes y la Publicidad.

D. Gabriel Fuster. Comentarista de Artes, Diario «BALEARES».

D. José Bauzá. Comentarista de Artes, «Diario Mallorca».

D. Juan José C. Representante. Diario «Última Hora».

D. José Matas. Técnico publici-

dad. Publicidad Matas.

Srta. Ana Bonner. Estudiante de Arte, Oberlín (Ohio) EE.UU.

D. Juan F. Waejler. Cartelista.

D. Juan Gibert. Profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

D. Vicente Santandreu. Técnico publicidad. Publicidad Izy.

D. José Miguel Martorell. Presidente Asamblea Provincial Jóvenes (secretario del jurado).

Los carteles presentados al concurso se expondrán en Palma. Esta Secretaría ruega disculpen las anomalías existentes en la ejecución de este concurso, debido por motivos ajenos a la organización.

sancellas

FIESTAS PATRONALES EN LA VILLA

Programa oficial de las fiestas patronales de la villa de Sancellas en honor de «La Mare de Deu d'Agost».

Día 14. - A las 20 horas: Inauguración de la exposición de pintura a cargo del pintor Aleix Muntaner, en el salón del Ayuntamiento; a las 20.30 horas: Pasacalles por la banda de música de Algaída; a las 21 horas: Pregón de fiestas que pronunciará nuestro paisano don Rafael Vallés Capó. A continuación proclamación de la «Payesa mayor» y damas de honor; a las 21.30 horas: Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales y concierto por la citada banda; a las 23 horas: Grandiosa verbena con los conjuntos: Claudia y Ramón - Zebra - Romantic's

Día 15. - A las 9.30 horas: Diana por las «xirimies» de Sancellas; a las 10.30 horas: Pasacalles; a las 11.30 horas: Solemne misa concelebrada por los sacerdotes de la villa en honor de Nuestra Señora de la Asunción. Explicará la homilía el reverendo don Pedro Vazés Cirer. El coro parroquial cantará la misa «Fraternitat i Joia» del P. Martorell; a las 12.30 horas: Inauguración del nuevo edificio para Ayuntamiento de la villa. Se invita a todo el vecindario a una copa de vino español; a las 17.30 horas: Partido de fútbol alevines: C. D. Sancellas-Mallorca; a las 18.30 horas: Gran partido de fútbol: Viejas glorias C. F. Sancellas. Se disputará un trofeo donado por Panadería A.S.P.S.A. (G. Sans); a las 20.30 horas: Gran concierto por la banda Unión Musical Inquense; a las 22.30 horas: «Cançons folkloriques mallorquines a carrec de N'Isabel Bauzá»; a las 23 horas: Gran función teatral a cargo del «Grup Santa Agueda» que pon-

drá en escena la obra de Rafael Anglada: «L'amor venia amb taxi».

Día 16. - A las 11 horas: Juegos infantiles: carreras, cucanías, etc.; a las 17 horas: Concurso infantil de pintura y dibujo. Se entregarán valiosos trofeos donados por el M. I. Ayuntamiento; a las 18 horas: Carreras de cintas, bordadas por simpáticas señoritas de la villa; a las 20 horas: Actuación de las «mayorettes de Alaró» con intervención de la banda de música de Montuiri y seguidamente concierto por la citada banda; a las 22.30 horas: «Concurs de balls mallorquins» para vecinos de la villa con valiosos premios.

AYUNTAMIENTO DE ALARÓ

BALEARES

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO. — Realización de las obras comprendidas en el proyecto de «Pavimentación asfáltica de varias calles.»

TIPO DE LICITACION. — Pésetas 2.157.169.

PLAZO DE EJECUCION. — 60 días hábiles.

PRESENTACION DE PLICAS. En las oficinas municipales del Ayuntamiento de Alaró (Baleares), en las horas de 9 a 13, hasta el día 18 de Agosto de 1976.

OTROS DETALLES. — En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado de fecha 5-8-76 núm. 187.

Alaró a 6 de Agosto de 1976. — El Alcalde Acctal.

«BALEARES»

AHORA EN AGOSTO LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS

Relojes de marca con el 30 al 50% de descuento.

(RELOJES ORO DESDE 6.000 Ptas.)

Desde ahora, comprar un reloj de marca en Gregory le costará mucho menos. Esta es su oportunidad de tener un reloj de Brillantes, o deportivo, o de vestir, o electrónico o de cuarzo, simple, sofisticado, de oro o de acero. Y en alguno de ellos, el descuento llega hasta la liquidación total.

OMEGA
TISSOT
ETERNA
LONGINES
Y MUCHAS OTRAS PRIMERAS MARCAS.

Gregory
Joyero

Avda. Jaime III, 13. Tel. 21 48 03. Palma de Mallorca

AYUNTAMIENTO DE CALVIA

BALEARES

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO. — Ejecución de las obras de «Pavimentación de varias calles de Santa Ponsa, incluyendo obras complementarias de evacuación de aguas pluviales y marca de viales, hormigonado de aceras y barandillas protectoras.»

TIPO DE LICITACION. — Pesetas 18.640.499, a la baja.

GARANTIA PROVISIONAL. — 173.202 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION. — Cinco meses.

PRESENTACION DE PLICAS. En las oficinas municipales, de las 9'30 a las 13'30 horas, en días hábiles y hasta el próximo día 21 de los corrientes.

OTROS DETALLES. — En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado núm. 181 de fecha 29 de julio último.

Calviá a 3 de agosto de 1976. — E. Alcalde Int.º, Guillermo Peyreras Estrany.

AYUNTAMIENTO DE CALVIA

BALEARES

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO. — Ejecución de las obras de «Pavimentación, drenaje, solera de aceras y señalización horizontal y vertical de varias calles de Portals Nous.»

TIPO DE LICITACION. — Pesetas 6.220.473, a la baja.

GARANTIA PROVISIONAL. — 98.307 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION. — Cuatro meses.

PRESENTACION DE PLICAS. En las oficinas municipales, de las 9'30 a las 13'30 horas, en días hábiles y hasta el próximo día 21 de los corrientes.

OTROS DETALLES. — En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado núm. 181 de fecha 29 de julio último.

Calviá a 3 de agosto de 1976. — E. Alcalde Int.º, Guillermo Peyreras Estrany.

AYUNTAMIENTO DE CALVIA

BALEARES

ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO. — Ejecución de las obras de «Hormigonado de aceras y reposición de bordillo en un tramo de la Avda. Santa Ponsa.»

TIPO DE LICITACION. — Pesetas 1.745.744, a la baja.

GARANTIA PROVISIONAL. — 31.186 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION. — Un mes.

PRESENTACION DE PLICAS. En las oficinas municipales, de las 9'30 a las 13'30 horas, en días hábiles y hasta el próximo día 21 de los corrientes.

OTROS DETALLES. — En el anuncio publicado en el Boletín Oficial del Estado núm. 181 de fecha 29 de julio último.

Calviá a 3 de agosto de 1976. — E. Alcalde Int.º, Guillermo Peyreras Estrany.

TRANSPORTES MUDANZAS GUARDAMUEBLES

NOCHE Y DIA

TELEFONOS: 9 18 00 - 29 18 04

NOCHES Y FESTIVOS: 241726

«BALEARES»

sineu

LAS FIESTAS PATRONALES

El pasado jueves, día 5, a las 20'30 horas, en la basílica de San Francisco, de Palma, el Teclclub Piloto de Sineu ofreció un funeral por el alma de don Rafael Villalonga Blanes, en el que intervino magistralmente la masa coral de dicho Teclclub.

Era un deber moral del presidente y directiva del Teclclub realizar este agradecimiento póstumo a quien en vida tuvo con mucha frecuencia presente el Teclclub, tanto desde los cargos que ocupó como personalmente y aparte de cualquier título o cargo.

C. D. SINEU JUVENIL

El C. D. Sineu Juvenil presentó su plantilla con el entusiasmo e ilusión que caracterizan a nuestro equipo.

Está constituida así:
Presidente: Juan Ferriol.
Vicepresidente: Sebastián Moranta.

Delegado jefe: Antonio Ramis.
Delegados: Juan Gelabert Ferragut y Guillermo Alzamora.
Porteros: Colom, Jaume y Genovart.

Defensas: Gelabert - Rosselló, Alzamora, Campins, Gili y Esteva.

Medios: Tugores, Gelabert-Ramis, Jordá y Amengual.
Delanteros: Ramis, Coll - Real, Juanito, Company, Jaume y Alomar.

Conserje: Jaime - Genovart.
Masajista: Rafael Florit (alias "Marió").

Los jóvenes integrantes tienen la esperanza de haber acertado y que sean del agrado de la afición.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES.

PATROCINADAS

POR EL AYUNTAMIENTO

El ambiente en Sineu gira en torno a las fiestas patronales, que, esperando sean muy lucidas, les damos a conocer el programa.

HOY, JUEVES

A las 18'00. — Apertura del I concurso de pintura "Villa de Sineu".

A las 18'30. — Apertura del I concurso infantil de pintura "Villa de Sineu".

SABADO, 14:

A las 18'30. — Presentación de los infantiles del C. D. Sineu y partido de fútbol.

A las 19'00. — Pasacalles por las típicas "xerimies" anunciando al vecindario el comienzo de las fiestas.

Seguidamente, gran iluminación de plazas y calles.

A las 23'30. — Típica revetle, con disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico señor Jordá.

A las 23'45. — Gran verbena en el recinto del mercado, amenizada por los conjuntos Arena Caliente, Claudia y Zebra.

DOMINGO, 15:

A las 9'00. — Pasacalles por las "xerimies".

A las 11'00. — Oficio mayor en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles.

A las 12'00. — Tradicionales carreras pedestres y de caballerías en el "cos" del "Camp d'En Pineta", disputándose las "Joyas" de costumbre, y trofeo al primer clasificado de la de caballos, donado por Construcciones Rebasas.

A las 18'30. — Gran partido de fútbol entre los equipos C. D. Sineu y C. D. Margaritense, disputándose un trofeo dado por Mare Nostrum a través de su (agente don José Real Riera).

A las 23'00. — Monumental verbena en el recinto del mercado, amenizada por los conjuntos Los Javaloyas, Los Grecos y Los Nativos.

LUNES, 16:

A las 18'00. — Gran festival infantil en la plaza del mercado, con suelta de globos, carreras de sacos, cucañas, etc...

A las 23'00. — Actuación en la plaza de España de la agrupación folklórica "Aires de Montanya", de Selva. Seguidamente, actuación de su extenso repertorio con canciones tradicionales, típicas del campo, Gabriel "Caracol".

SABADO, 21:

A las 16'00. — Gran tirada de pichón en el "cos" del "Camp d'En Pineta", en el que se disputarán valiosos trofeos.

GRAN FERIA DE AGOSTO

Por la mañana, en el recinto del mercado, exposición de toda clase de maquinaria, ganado, etc...

Es un programa que podrá satisfacer muchos gustos, por lo que esperamos tener unas fiestas patronales muy concurridas.

Esteva - PASTOR

campanet

CLAUSURA DE UN CURSO DE FRUTICULTURA



Días pasados se celebró en esta villa la clausura de un curso de "Fruticultura del almendro", organizado por S. A. F. - P. P. O. y dirigido por el monitor don Juan Fernández Moreno.

Asistieron al curso, que constó de dos etapas, una llamada de invierno, con una duración de quince días, y la segunda — que se la llamó de verano — de igual duración.

Los dieciséis alumnos que realizaron el mismo recibieron enseñanzas sobre los siguientes temas: el suelo y sus mejoras, climatología, labores de preparación, marqueo, conocimiento de injertos, plantación, labores culturales, plagas y enfermedades; su tratamiento, maquinaria para uso productivo fitosanitarios, poda: sus clases, recolección, seguridad e higiene. Todas estas enseñanzas se han impartido en los locales de la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones de esta villa y en uno de los salones parroquiales, a los cuales la organización nos ruega hagamos público su agradecimiento.

Colofón de este curso fue el acto de clausura, que consistió en los siguientes actos: en el local de la Caja de Pensiones, parlamento del monitor del curso, el cual, en nombre del delegado provincial, don Pedro Castillo Díez (que por razones inexcusables no pudo asistir al acto), agradeció a

CA'N PICAFORT

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

Ca'n Picafort, parte infima de nuestro mar Mediterráneo, con el ánimo de superarse año tras año y empezar a marcar un hito en la vida turística, cultural, folklórica y de convivencia en nuestra provincia, un verano más queremos demostrar con unas fiestas patronales, dedicadas a Nuestra Señora de La Asunción, confeccionando un programa en el cual entre el bullicio, el arte, el deporte y lo religioso. A todos, sin distinción, ofrecemos la hospitalidad más familiar. Deseamos que esta estancia entre nosotros sea la más alegre y deseada.

Las autoridades de nuestro pueblo hacen votos para que estos días sean recordados con nostalgia y felicidad.

«Bones festes»

Juan Fornés Fullana

VIERNES DIA 13:

A las 19,30 horas. — Suelta de cohetes y morteretes anunciando el comienzo de las fiestas, pasacalles por la banda de tambores y trompetas de Santa Margarita, dirigida por el Maestro Moreno.

A las 20 horas. — Juegos infantiles, en la Plaza de la Residencia, con premios y «joles».

A las 21,30 horas. — Primer gran premio pedestre Ca'n Picafort, organizado por la Federa-

ción Balear de Atletismo, con los siguientes premios:

1. 1.500 ptas. y Trofeo Ayuntamiento.
2. 1.000 ptas.
3. 500 ptas.
4. 400 ptas.
5. 300 ptas.
6. 200 ptas.
7. 100 ptas.

SABADO DIA 14:

A las 0,7,00 horas. — Importante prueba de pesca al «Volantín» organizada por el Club Náutico Ca'n Picafort, patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

Premios y Trofeos para la primera embarcación (tres personas), Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Trofeo segunda embarcación (tres personas), Club Náutico.

Trofeo tercera embarcación (tres personas), «Jano Club».

Premio especial para la pieza mayor.

A las 10 horas. — Pasacalles por la gaita y tamboril, suelta de cohetes.

A las 15 horas. — Seleccionada tirada de pichón a brazo, con numerosísimos premios de oro y plata, en las pistas de Son Real (carret. de Artá).

A las 17 horas. — Extraordinaria gymkama de motocicletas hasta 49 c. c.

Primer premio: 1.000 ptas. y Trofeo de Comercial Hermanos Alomar.

Segundo premio: 800 ptas.

Tercer premio: 500 ptas.

Cuarto premio: 400 ptas.

Quinto premio: 300 ptas.

A las 23,00 horas: Monumental Festival 76, con la actuación de la sesterellas del cine y televisión Marujita Díaz y Las Grecas, acompañarán al espectáculo la orquesta "Los latinos", completando la actuación de las siguientes figuras: Luis de Luis, ballet español; Los Narvaez, dúo internacional; Rosvel, ilusionista; Los Heredia, cante español. Presentados por don Juan Uribe y Alfonso Martínez.

A las 18,00 horas. — Gran partido de fútbol. Presentación del

nuevo equipo de Ca'n Picafort, de 2.ª Regional, disputándose un trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento de Santa Margarita.

A las 22,00 horas. — Elección de la Reina de Fiestas Ca'n Picafort 1976, con importantes premios y trofeos para la reina y sus damas de honor.

"Mis": 2.500 ptas., banda y trofeo extraordinario de la Residencia Sindical de E. y D. General Yagüe.

Primera dama de honor: 1.000 ptas. y banda.

Segunda dama de honor: 800 ptas. y banda.

La Asociación Residentes y Propietarios de Ca'n Picafort aporta la estancia de la reina y un acompañante durante 8 días, en las mismas fechas de la temporada de 1977, con el fin de poder coronar la reina 1977.

Los premios y trofeos se entregarán en el intermedio del festival (bases del concurso aparte).

DOMINGO DIA 15

A las 10,00 horas. — Pasacalles por la gaita y tamboril, suelta de cohetes.

A las 12,00 horas. — Tradicional suelta de patos enfrente del Mollet.

A las 17,30 horas. — Gran becerrada (programas aparte).

A las 19,00 horas. — Actuación de las Majorettes y Banda de Tambores y Cornetas de La Salle de Inca (en las calles más importantes y Plaza de la Residencia).

A las 20,15 horas. — Misa solemne, con asistencia de las autoridades. Homilía a cargo del Rdo. P. D. Norberto Alcover.

A las 22,00 horas. — Concierto extraordinario de la Banda Municipal de Manacor, Director: D. R. Nadal.

A la 1 de la madrugada. — Monumental castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico D. Martín Jordá, de Lloret de Vista Alegre, dándose con este acto por terminadas las fiestas de 1976.

santanyi

FIESTAS POPULARES EN CALA LLOMBARDS

(De nuestro corresponsal, G. SUAU.)

La simpática colonia de Cala Llobards, formada toda ella por mallorquines, celebrará próxima mente sus ya tradicionales fiestas populares.

El programa es atractivo y el ambiente de cada año se caracteriza por el bullicio y la alegría que impera en el lugar.

ACTOS A CELEBRAR

Programa de las fiestas populares a celebrar en Cala Llobards organizadas por U. D. C. Cala Llobards, asociación de vecinos y patrocinadas por el Ayuntamiento de Santanyi.

ños y niñas divididos en dos grupos: de 6 a 9 años y de 9 a 12 años.

Lugar del concurso: frente a los bares La Torre y restaurante Cala Llobards.

A las 18'00. — Partido de fútbol infantil entre los equipos C. D. Santanyi y U. D. C. Cala de Llobards.

Seguidamente partido de fútbol juvenil entre los equipos C. F. Rotet y U. D. C. Cala Llobards. A las 22'30. — Verbena amenizada por los conjuntos Ambar y Cobra. Será gratuita y se celebrará en el lugar de costumbre. En el intermedio habrá reparto de trofeos del II certamen de ajedrez y ping - pong.

DOMINGO, 22:

A las 10'00. — Concurso de tiro al plato.

A las 11'00. — Actos deportivos en la playa: carreras masculinas y femeninas por edades, suelta de patos y concurso de castillos.

A las 16'00. — En el campo de fútbol de la U. D. C. Cala Llobards, gran fiesta infantil, con carreras pedestres, de cintas y de sacos, disputándose típicas joles.

A las 18'00. — Gran partido de fútbol entre los equipos veteranos Santanyi y veteranos U. D. C. Cala Llobards.

Entrega de trofeos de tiro al plato fútbol y del concurso de dibujo.

Suelta de cohetes y traca final, dándose por terminadas las fiestas.

Corresponsal

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

CENTRAL EN BARCELONA

TELEFONO 241232

SIETE ESQUINAS 'D Tel 2'2227

NO LO OLVIDE LE GARANTI

ZARAN SU TRASLADO

AGENDA

¿Por qué no se da una vuelta en coche por el Mediterráneo?

Naviera AZNAR le ofrece esta posibilidad, pues cubre con sus Ferrys las siguientes líneas:
VALENCIA • PALMA • FRANCIA (Port-Vendres)



En el "Monte Granada". El ferry más lujoso del mundo. Piscina, restaurante, cafetería, amplios salones, cine, boite, y muchas otras distracciones.

Viaje con su coche en los ferrys
AZNAR

Otras líneas:
VALENCIA - IBIZA • BARCELONA - MENORCA (Mahón)
BARCELONA - IBIZA • ALGECIRAS - CEUTA

SANTANDER - SOUTHAMPTON (Inglaterra)
"Monte Toledo"

Consulte a su Agencia de Viajes o a Naviera Aznar

Miguel Puigserver. Avda. Antonio Maura, 64.
Teléf. 21 53 03-04-05. Télex 68589 PULET-E. Palma de Mallorca.

Santiago Oliver Capó — Teodoro Canet, 52.
Teléf. 545932-36 — 545388-89
Dirección Telegráfica SOLCA. Alcudia.

SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

PARA HOY

MARITIMOS		AEREOS	
COMPANIA TRASMEDITERRANEA		Palma - Barcelona	
Barcelona - Palma - Barcelona		8'30 — 9'40 — 11'20 — 13'10	
Llegada a las 8,00 horas		13'50 — 15'40 — 17'40 — 20'15	
Llegada a las 20,00 horas		22'10 — 22'30 — 23'15 — 23'55	
Salida a las 12,00 horas		horas.	
Salida a las 24,00 horas. (Diario)		Palma - Madrid	
Valencia-Palma-Valencia		08'05 — 11'35 — 16'20 — 17'40	
Llegada a las 8,00 horas		18,20 — 21'55 — 23'05 horas.	
Salida a las 11,00 horas.		Palma - Valencia	
Palma-Ibiza-Palma		09'05 — 20'00 — 23'05 horas	
Llegada a las 07'00 horas		Palma - Alicante	
Salida a las 12'00 horas.		12'00 — 21'00 horas	
COMPANIA YBARRA		Palma - Málaga	
Palma - Barcelona - Palma		16'40 horas	
Salida a las 11,00 horas		Palma-Ibiza	
NAVIERA AZNAR		07'25 — 12'35 — 14'35 — 17'30	
Palma - Valencia - Palma		21'00 horas.	
Salida a las 24,00 horas.		Palma - Menorca	
Llegada a las 20,00 horas		09'15 — 13'10 — 19'55 horas.	
NAVIERA AZNAR		Palma - Gerona	
Palma - Valencia - Palma		18'40 horas.	
Salida a las 11'00 horas			

HOJA DEL CALENDARIO

HOY, JUEVES; Ss. Quiriaco y Aniceto, mrs.; y santas Hilaria y Felicísima, mrs. — Días transcurridos 225, faltan 141 para finalizar el año. — El Sol sale a las 6'56 y se pone a las 20'55. — Luna: Llena.

Cupón del ciego 121

radio

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

PRIMER PROGRAMA

(Programa para hoy)
5'00: Noticias; 5'05: Alborada (6'00 y 7'00 Noticias); 8'00: España a las ocho; Primer Diario hablado; 8,40: Música sólo música; 9'00: Encuentros. Incluye: «Una casa sobre ruedas»; (10'00 Noticias); 11'00: Noticias; 11'05: Protagonistas: nosotros; (12'00 Angelus); (12'02 Noticias); 13'00: Noticias; 13,05: Espacio Regional; 14'30: Segundo Diario hablado; 15,00: Estudio 15-18. Incluye: Radionovela: «Barcelona y sus misterios». Capítulo 4. (16,00 y 17,00: Noticias); 18,00: Noticias; 18,05: Para vosotros, jóvenes; (19,00: Noticias); 20,00: Noticias; 20,05: Historias para imaginar; 21,00: Noticias; 21,10: Clásicos «pop»; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Tercer Diario hablado; 22,30: Falla y sus intérpretes; 23,30: Última edición; 0,40: Con los ojos cerrados; 1,00: Diálogos con la música. Incluye «Buenas noches»; 2,00: Noticias; 2,05: Nocturno español; (3,00 y 4,00: Noticias).

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

SEGUNDO PROGRAMA (musical)

(Programa para hoy)
7,00: Concierto barroco; 8,00: La edad de oro del romanticismo; 8,45: Formas breves de Juan Sebastián Bach; 9,15: Música de cámara; 10,00: Imagen de un famoso; 10,30: Momentos estelares de la música; 11,15: Galería de solistas; 12,30: La zarzuela y sus autores; 13,30: La música y su tema; 13,50: El poema sinfónico; 14,30: Diario hablado; 15,00: Música de Alemania; 15,35: Album de la música española; 16,30: La música y sus intérpretes (estéreo); 18,00: Los clásicos de la música ligera (estéreo); 18,30: Buzón del Segundo Programa; 19,30: Programas de intercambio internacional; 20,30: El clavecín; 20,45: Lieder y canciones; 21,30: Almanaque musical; 22,00: Diario hablado; 22,30: La ópera del jueves; 1,00: Cierre.

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:
16,00: Musical FM; 19,00: The Rik Las Lazzar Show, Ondas Media y de F. M.:
1,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 1,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: Valeria viene a casarse; 11,30: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,55: Hoja de calendario; 1,00: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional de España, información local; 15,00: Carteleras, Sobremesa musical; 16,00: Pety Corazón; 16,30: Me llaman Gorrón; 17,00: La espera; 17,30: Cuarto de estar; 18,00: Media tarde Cadena SER; 18,30: Cancionero; 19,00: Sandrina; 19,30: La radio en directo; 20,00: Hora exacta, Santoral para mañana; 21,00: Hora baixa; 21,15: El cine; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25:

01,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR

(Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,30: Buen día Mallorca; 9,00: Nosotras; 9,30: Especial Lluchmayor; 9,58: Boletín meteorológico; 10,00: En hora, Radio Popular informa. En hora, 11,30: Radio Popular informa; 11,35: Musical 101; Angelus, 12,30: A toda música; 13,00 La cocina al día; 13,05: Cançoner d'avui; 13,15: Nuestra discoteca; 13,45: Radio Popular informa; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Clarín: Revista taurina; 15,35: Mallorca al vent; 16,00: Aeropalma; 16,30: Entre amigos: Via Sindicato; 17,00: Discoteca Jaguar; 17,35: Equipo 5,35; 18,00: Popular musical; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio alemán; 20,00: Sorteo Cupón ciegos; 20,05: Radio Popular informa; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Novela, «El laberinto»; 21,30: Ciclos; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,35: Onda familiar; 23,05: Amigos en la noche; 0,55: Palabras para el silencio; 1,00: Cierre de la estación, F. M. de 97,5 megacilos:
10,00: Estudio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,00: Simultáneo con Onda Media; 19,00: Programa en lengua danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,15: Simultáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la estación.

RADIO JUVENTUD

RADIO CADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas, Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Buenos días en Radio Juventud; 9,00: Para ti mujer; 10: Hipermúsica; 10,30: Así es la vida; 11,30: Cosas, Club mediodía; 12,30: El musicómetro; 13,05: Musical 76; 14,00: Radiodiario: Circuito informativo; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de RNE; 15,00: Tus favoritos; 16,00: Super Star; 16,30: Rafael Heredia gitano; 17,00: La hora de los famosos; 17,30: Borsalino 17,55: Mini programa Matos; 18,00: Sun Radio; 18,32: Barrabás; 19,00: Radio Maritim; 20,00: Cupón pro ciegos; 20,15: El deporte al día; 20,30: Flash de noticias; 21,00: Los favoritos de la copla y el cante; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio informativo de RNE; 22,35: Radiocinema; 23,00: Tertulia; 01,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megacilos:

9,30: Apertura. Protagonista a música; 11,00: Música selecta; 12,00: Melodías de siempre; 13,00: La música pop en segunda dimensión. Cierre.
16,00: Apertura. Música selecta; 17,00: Voces famosas; 18,00: Pemas regionales; 19,00: Música sin palabras; 21,00: Grandes maestros. 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Jazz selección; 23,05: Tertulia; 01,00: Despedida y cierre de la emisión.

FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MASANA A 10 NOCHE

Abellanet, Doctor Ferrán, 7 (detrás Pl. Toros) Tel. 293001; Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 20, Tel. 51215; Alemany Covas, Tomás Kullán, 6 (Son Gotleu), Teléfono 277846; Alemany Vich, Rubén Darío, 2 (final calle Concepción), Tel. 214996; Calafell, Sindicato, 41, T.: 211446; Llull, Barrera, 39 (Son Españolet), Tel. 233322; Roca, Calvo Sotelo, 748 (San Agustín), Teléfono 232031; Rosselló, Plaza de Cort, 9 (esquina Jaime II) Tel. 222735; Rosselló Escarrer, Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluc), Teléfono 274596; Saenz de Navarrete, Bartolomé Ruort, (Can Pastilla), Teléfono 260236; Santandreu, Fausto Morell, 6, Tel. 272782; Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina), Tel. 233021; Solivellas Fons, Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial ASIMA), teléfono 271285; Tarongí San Miguel, 41, Teléfono 211235; Vidal Ferrer, Plaza Weyler, 10 (junto Teatro Príncipe), Tel. 217148

(Carretera Sóller cerca Cruz Roja).

(*) Tienen servicio de oxígeno.
ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIARIO

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.
Palma y suburbios incluido El Arenal.
Servicio ininterrumpido: Teléfono 239447 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190 Teléfonos: 222204 — 211229.
Enfermeras: A. T. S. Teléfono: 460119

TELEFONOS DE INTERES

Ambulancias. Telf. 251445.
Bomberos: Teléfonos: 291250 251234 y 291254.
Casa de Socorro: Tel. 222179
Guardia Civil: Telf. 251237
Policia: Telf. 222622.
Policia Municipal: Tel. 289647
Policia Armada: Tel. 211544.
Juzgado de Guardia (Servicio nocturno) Telf. 212632.

TV.

VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

PROGRAMA PARA HOY

1,45: CARTA DE AJUSTE
2,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
2,30: APERTURA Y PRESENTACION
2,31: AVANCE INFORMATIVO
2,35: AQUÍ, AHORA
3,00: TELEDIARIO
Primera edición,
3,30: EN RUTA
«CANTA OTRA VEZ, SONNY»
Sonny quiere ser cantante y encuentra una agente que está dispuesta a lanzarle a la aventura. Pese a los consejos de Will, Sonny está firmemente decidido a continuar adelante.
4,30: VARIACIONES PARA FLAUTA Y PIANO Schubert
Karl Bernhard Sebon (flauta) y Angel Soler (piano).
4,40: DESPEDIDA Y CIERRE
6,35: CARTA DE AJUSTE
6,50: APERTURA Y PRESENTACION
6,51: AVANCE INFORMATIVO
6,55: BALONCESTO CAMPEONATO DE EUROPA JUNIOR
8,30: (*) NOVELA «PAPA GORIOT» (Capítulo IX)
Rastignac conoce, por fin, a Delphine. Inmediatamente comienza a cortejarla. Sale a relucir el nombre de Goriot y Rastignac comprende que Delphine le quiere. Dice querer mucho a su padre y tener con él unas excelentes relaciones. Cuando Rastignac se retira a su casa, sube a la habitación de Goriot y cuenta a éste su encuentro con Delphine. Goriot se siente feliz al saber de la felicidad de sus

hijas, Goriot es ahora portador de mensajes entre su hija y Rastignac.

9,00: EL CAMPO
Programa informativo que cada semana se emite, dedicado exclusivamente a los medios agrarios y agropecuarios. En el mismo se dan noticias, reportajes y entrevistas sobre temas de actualidad en el campo.

9,30: TELEDIARIO
Segunda edición,
9,55: EL RETRATO DE DORIAN GRAY (♦)
Basil Howard, pintor de moda del Londres de finales del ochocientos, quiere inmortalizar el mejor momento de la juventud de su amigo el aristócrata Dorian Gray en un magnífico retrato. Ese retrato va a ser para Dorian el espejo de su propia conciencia; algo que reflejará, día a día, sus climas, sus bajezas, sus miserias.

11,45: TELEDIARIO
Tercera edición,
0,10: REFLEXION
Espacio religioso.
0,15: DESPEDIDA Y CIERRE

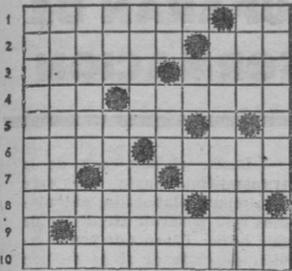
UHF

8,00: CARTA DE AJUSTE
Folklore: Agrupación LOS ARRIEROS.
8,30: PRESENTACION Y AVANCES
9,31: DOCUMENTAL «FAUNA EN LIBERTAD»
9,30: MAS ALLA «MOMIAS»
10,00: NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA
Información nacional e internacional.
MUSICAL POP
GRAHAM CENTRAL STATION.
Actuación en vivo del grupo norteamericano de «rhythm and blues», Graham Central Station.
11,30: TEMAS 76
12,00: ULTIMA IMAGEN

(*) PROGRAMA EN COLOR
(♦) MAYORES 14 AÑOS
(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I J



HORIZONTALES. — 1: En germanía, reunión de rufiánes. — Símbolo químico del radio; 2: Alcohol etílico. — Timpano hebreo de forma trapezoidal; 3: Villa de la provincia de Castellón. — Chupo el jugo de una flor; 4: Nombre de letra. — Pez pequeño que se echa en los estanques para repoblarlos; 5: Figurado, uniera, amalgamase. — Vocal; 6: Abreviatura de punto cardinal; 7: Paraíso terrenal. — Tiritas, tiemblas; 8: Repetido, voz con que se arrulla a los niños. — Terminación verbal. — Anticuado, produzca una lesión en alguna parte del cuerpo; 9: En plural, retama. — Nota musical; 10: Vigésima primera letra del abecedario español. — Vuélvalo a introducir; 10: En plural, abundante de medios o que dispone de los suficientes.

VERTICALES. — A: Digna de galardón por sus servicios; B: Figurado, enojados, enfa-

dados. — Número romano; C: Córtese el árbol por su pie. — Juguete infantil; D: Nombre de letra. — Al revés, provincia de Italia, en la isla de Sicilia; E: Cubrir el suelo con ciertas piedras lisas y de poco grosor. — Trenza de ajos; F: Artículo determinado. — Casa, hogar. — Figurado, apetito, deseo ardiente. G: Abreviatura de punto cardinal. — Matrícula de automóvil española. — En numeración romana, cuarenta y nueve. — Símbolo químico del tántalo; H: Oposición, enemistad; I: Sabio de la ley judía. — Destruyo, arrasó; J: Hágase buena o útil una cosa mejorándola en su condición. — Símbolo químico del osmio.

JEROGLIFICO

PY-12/2

ATOM
511

¿A qué equipo vas?

Solución a los pasatiempos de ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Tocado. — Co; 2: Eratos. — San; 3: Lanas. — Mate; 4: Eco. — Etiles; 5: Fusila. — I. — I; 6: Olor. — Rirom; 7: Na. — It. — Limo; 8: Erodio. — Ci; 9: M. Lenizate; 10: Asesorases.

VERTICALES. — A: Telefono. — B: Oracular. — S; C: Canoso. — Olé; D: Ata. — Irides; E: Dosel. — Tino. F: Os. — Tar. Ofi; G: R. — Mi. — Il. — Za; H: Satíricas; I: Cate. — Omite; J: Onésimo. — Es.

JEROGLIFICO

Bajo techado (bajo te, ch; a, do)

SALTO DEL CABALLO

«La precisión en el objetivo es el punto de partida para cualquier triunfo.»

7 ERRORES



GRUPOS ELECTROGENOS
Venta · servicio · alquiler

BMM BME. MAS MARTI

BOSCH SERVICE

Juan Alcover, 50 Tel. 462112-461405 Palma

Xoriquer Club
Restaurante

Fábrica 60

AQUELLOS TIEMPOS

Leemos en «El Diario de Palma», del 12 de agosto de 1876:

Hace algunos días que se encuentra en esta capital don Cayetano Ferrer Martínez, inventor del aparato mecánico regulador para mejorar las condiciones de los molinos de viento con gran economía en la elaboración y por el que ha obtenido el Sr. Ferrer privilegio de invención. Dicho aparato aporta grandes ventajas a la industria harinera, pues con él no hay necesidad de que ningún hombre esté sujeto a la palanca para llevar la romana del molino y evita también el penoso trabajo de alzar y bajar la muela con la mano. Produce las harinas de tan buena calidad como en los molinos de agua y además economiza el trabajo de un operario.

POR LOS AÑOS VEINTE

Leemos en «El Día», del día 12 de agosto de 1926

Choque de un automóvil con un tranvía. Ayer tarde, chocaron el tranvía número 12 que desde Porto Pi se dirige a Palma y el auto propiedad de don Juan Roca Deyá. El suceso ocurrió en una curva existente cerca del Corp Mari. El topetazo fue tan violento que el automóvil quedó completamente destruido y el tranvía sufrió desperfectos de tal consideración que quedó inutilizado para el servicio. Fue conducido a Palma arrastrado por otro coche motor, quedando en la avenida de Antonio Maura.

ESEA

RADIO JUVENTUD

RADIO CINEMA

HOY, A LAS 22'30 H.

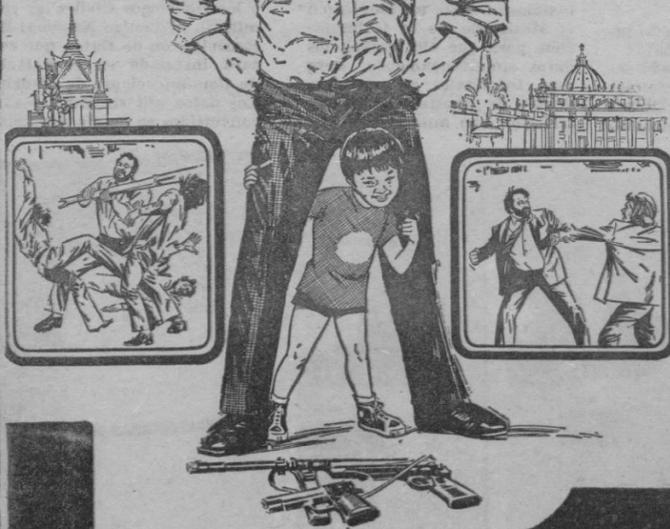
¡YA ESTA AQUI!

LA PELICULA CAMPEONA DE ACCION ESPECTACULARIDAD Y DIVERSION DE LA NUEVA TEMPORADA!!

SALA BORN REFRIGERADA

HOY

NUM. 1 EN ITALIA
PARIS Y LONDRES



BUD SPENCER

en
PIES GRANDES

AL LETTIERI · ENZO CANNAVALE
NANCY SIT Y ROBERT WEBBER
DIRECTOR STENO

EASTMANCOLOR

¿Se imagina a una especie de Bruce Lee pero con más de cien kilos de peso, barba y acento napolitano?
¡DONDE PONIA EL PUÑO... CERRABA UN OJO!

Complemento: «NAVES MISTERIOSAS»

Dos espectaculares «IBM» de la Dirección General de Tráfico

EL RECUENTO DE LOS VOTOS LLEVARA CERCA DE SEIS HORAS

CATORCE PERSONAS SE OCUPARAN DE COMPUTAR TODA LA INFORMACION

Dos IBM modelo 370/145, pertenecientes a la Dirección General de Tráfico ocuparán un puesto importante en el referéndum que se celebrará, posiblemente en octubre.

Es don Eduardo González-Novo Serrano, jefe del Centro de Control de Datos de esa Dirección General quien nos habla de estos dos «aparatos políticos».

—Los ordenadores fueron adquiridos hace ya varios años, aunque su explotación comenzó el año pasado, ya que su funcionamiento requiere una cuidadosa puesta a punto.

—¿Cuál es el cometido de estos ordenadores?

—En primer lugar, las actividades propias de la Dirección General, trabajos administrativos y de estadística, y en segundo lugar, y como labor más importante, el registro central de conductores y el registro central de infractores. Además, y sobre ello estamos trabajando, el registro de vehículos.

—¿Prepara más avances en este campo, la Dirección General de Tráfico?

—Esperamos en un próximo futuro, trabajar en «tiempo real», esto es, contar con terminales en todas las Jefaturas Provinciales de Tráfico, para poder ofrecer a los solicitantes de determinados documentos los datos que precisan en el mismo momento de su solicitud, evitando pérdidas de tiempo y molestias.

—¿A cuánto personal ocupa el normal funcionamiento de estos ordenadores?

—Este grupo de trabajo está formado por cuatro analistas, cinco programadores y dos operadores, a los que hay que añadir, los respectivos jefes de servicio. El equipo completo está formado por 14 personas, de los que ocho se encargan de la labor de preparación de programas, y el resto, del funcionamiento.

—Con vistas al trabajo extraordinario que supone el referéndum, ¿será precisa la contratación de personal?

—En absoluto. El personal con que contamos en la actualidad es suficiente para ese trabajo que se nos ha encomendado.

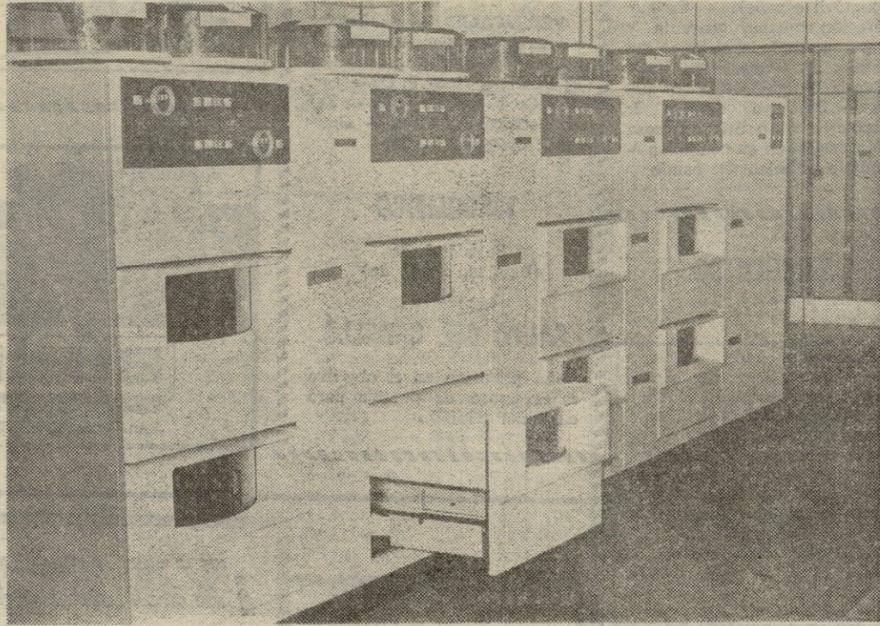
—¿Por qué precisamente a la Dirección General de Tráfico?

—La organización de un referéndum corre a cargo del Ministerio de la Gobernación y la Dirección General de Tráfico.

fico forma parte de ese Ministerio. En la actualidad, tanto en el campo oficial, como en la industria privada, existen ordenadores más sofisticados que estos, pero en el Ministerio de la Gobernación, quizás sea este el más idóneo para este cometido.

EL PRECIO DEL REFERENDUM

—Las cifras que se barajan en torno al coste de la «operación referéndum» son enormes. Incrementadas por el hecho de que se celebrará en un día laboral. Dentro de esos costos, figura alguna asignación para la Dirección Gene-



—Desde el comienzo de la transmisión, hasta que esté totalmente elaborado, calculamos que pasarán alrededor de seis horas. Claro que eso también depende de si se reciben con prontitud todos los datos de las mesas electorales, y de los Gobiernos Civiles.

—¿Podrían surgir problemas, fallos?

—Sí, podría haber fallos técnicos, fallos en la programación, en la transmisión, o que no llegaran los datos a los ordenadores, pero es muy difícil. También podría surgir el corte del fluido eléctrico, pero salvo que se tratase de un corte de muy larga duración, no tendríamos problemas, ya que estos ordenadores están equipados con un sistema de continuidad eléctrica, merced al cual, pueden seguir funcionando cerca de 20 minutos con sus propias reservas. Y es muy poco frecuente un corte de fluido superior a esos 20 minutos.

—Sin embargo, en las pasadas elecciones italianas, se ha comentado que algunos ordenadores habían fallado...

—Sí, eso he oído, pero me parece extraño que se dé un caso de fallo en unas elecciones, y más en estas últimas italianas, donde los ordenadores eran muy buenos. No sé la causa de ese fallo, pero me imagino que sería debido a un fallo humano. Y en los ordenadores, los fallos humanos son de menor importancia que los técnicos.

—Contar con dos Centros de Recepción de Datos, como es el caso de nuestro país, uno el del Palacio de Comunicaciones, y otro el de la Dirección General de Tráfico, ¿es norma que se lleva a cabo en todos los países donde se realizan elecciones?

—Ignoro lo que hacen en otros países, pero sí puedo decir que la tomada aquí, es una medida necesaria.

Nada ha cambiado en el trabajo de los técnicos en ordenadores en la Dirección General de Tráfico. Su labor seguirá como siempre hasta el día del referéndum.

RAFAEL CAVERO

Fotos: CARRERO

LOS «CEREBROS» DEL REFERENDUM

ral de Tráfico por el trabajo de esos ordenadores?

—Prácticamente no costará ni un céntimo, ya que trabajará el mismo equipo. Lo extraordinario será el hecho de que se trabajará fuera del horario normal, ya que cuando comencemos a recibir datos será por la noche.

—¿Les resulta incómodo tener que hacer este trabajo?

—No, en absoluto. Todo seguirá igual, no se detendrá nuestro trabajo diario. Quizás para quien sí resulte incómo-

do es para los vecinos, que tendrán que soportar el ruido de estas instalaciones en la noche de recepción de datos.

—¿Existe algún plan especial de trabajo?

—En cuanto al personal, ninguno, pero sí en lo que se refiere a las máquinas, ya que se instalarán unas terminales en el Ministerio de la Gobernación, para que allí reciban los datos simultáneamente. Pero esas terminales ya entraban dentro de nuestros planes de trabajo, con anterioridad al

hecho de la celebración del referéndum.

—¿Cuál será el proceso de recepción de datos?

—Una vez cerrados los colegios electorales, y efectuado el recuento de votos, se enviarán los datos a los Gobiernos Civiles de cada provincia, telefónicamente o por telegrafo, y los Gobiernos Civiles los remitirán al Centro Nacional de Recopilación de Datos, que estará instalado en el Palacio de Comunicaciones de Madrid. Los datos allí recibidos, serán convertidos en banda magnética,

que recibiremos nosotros. De esta manera, se trabajará con los ordenadores del Palacio de Comunicaciones y los de la Dirección General de Tráfico, con lo que se subsanará cualquier fallo mecánico. En un principio se pensó hacer uso de un tercer ordenador, pero al final se desechó esa idea ya que es casi imposible que exista ese fallo. Una vez recibidos los datos, será cuando comience nuestro trabajo.

—¿Cuánto tiempo tardarán en conocerse los resultados finales?

